

# ADEVĂRUL

## de Cluj

ziar independent

ANUL XIV NR. 3595  
ISSN 1220-3203

MIERCURI - 4 SEPTEMBRIE  
2002  
16 PAGINI 4.000 LEI

<http://www.adevarul.euroweb.ro>

Subvenții  
și alocații în  
valoare  
de peste 53  
miliarde lei  
pentru agricultorii  
clujeni

Pag. 11

Accesul de  
construcție = geamuri  
termopan

Locatarii unui bloc dintr-un cartier al municipiului Cluj-Napoca au cerut să li se monteze geamuri termopan la toate apartamentele, pentru a accepta construirea unei benzinării lângă blocul lor.

"Au cerut să le montăm uși și ferestre termopan la toate cele peste o sută de apartamente ale blocului", a declarat, ieri, reprezentantul pentru Transilvania al Lukoil, Ionel Nicu Dragoș, afirmând că investiția, în valoare de aproximativ 25 de milioane de lei pentru fiecare apartament, nu ar duce la dispariția mirosului de benzină din zonă.

Reprezentanții firmei au fost de acord să monteze uși și ferestre termopan la prima scară a blocului și la apartamentele situate la etajele inferioare ale acesteia, însă susțin că locatarii s-au răzgândit în ultimul moment, refuzând oferta.

"Am ajuns în instanță, iar aceasta ne-a dat câștig de cauză", a precizat Ionel Nicu Dragoș, potrivit căruia benzinăria va respecta toate prevederile legale și va fi amplasată chiar la o distanță mai mare decât cea impusă de lege.

## Modelul bulgar

VALER CHIOREANU

Săracii țării s-au bucurat, probabil, aflând că unui prefect i-au fost furate bani și bunuri în valoare de aproximativ un miliard de lei. Demnitarul își "depozitase" averea într-o geantă la vila sa de vacanță, și urma, după propriile declarații, să folosească banii la achiziționarea unei centrale termice. Faptul nu e ieșit din comun, în România se fură la tot pasul. Poate nu sume atât de mari, dar asta numai pentru că ele nu pot fi găsite în orice casă. Interesant este că furtul a avut loc într-o perioadă în care guvernul se străduiește din răsputeri să găsească o soluție la o problemă care, la români, pare a fi de nerezolvat: averile demnitarilor și declararea lor publică. Tărăniștii au dat un exemplu antologic de rezolvare a chestiunii. Liderii de la Centru ai partidului s-au adunat în fața presei și au făcut cunoscut ceea ce au reușit să adune pe timpul mandatului încheiat în anul 2000. Care o mașină, mai luxoasă, e adevărat, dar veche, care un apartament, un teren nu prea mare sau o vilă la fel, nici unul însă conturi grase în bănci, care să depășească, să spunem, 10.000 dolari. Sumă pe care un instalator harnic și fără familie grea o poate aduna muncind la negru în mai puțin de patru ani. Actul de bravură al marilor lideri țărăniști a avut reverberații în câteva județe, acțiunea încheindu-se în nota imprimată de bucureșteni. Nici unul dintre liderii locali n-au îndrăznit să adune mai mulți bani decât șefii lui. E normal, nu?

Mascarada a continuat însă. Partidul de guvernământ nu putea rămâne mai prejos, așa că a hotărât să facă lumină în această chestiune, dar una de durată, izvorînd dintr-o lege clar formulată și aplicată. A cumpănit cîtiva vreme, a studiat legile referitoare la problema din alte țări mai avansate cu democrația și s-a oprit la... "modelul bulgar". Vecinii de la sud de Dunăre au găsit soluția problemei, așa că

continuare în pagina a 16-a

Tara arde și baba se piaptana

## Prefectul și subprefectul județului Cluj sînt cercetați penal pentru că nu își știu (pre)numele



Vasile Soporan



Dan Canta

Prefectul județului Cluj, Vasile Soporan și subprefectul Dan Canta sînt cercetați de Serviciul Cercetări Penale din cadrul Inspectoratului Poliției Județene Cluj pentru mai multe infracțiuni de fals, se arată într-o adresă remisă Primăriei municipiului Cluj-Napoca de către Ministerul Public.

Potrivit aceleiași surse, procurorii clujeni au dispus efectuarea de cercetări în dosarul 507/P/2002 împotriva lui Soporan Vasile Filip și a lui Canta Danuț Dorel, fiind stabilit ca termen de soluționare a cauzei data de 12 septembrie a acestui an.

Cosmin PURIȘ

continuare în pagina a 16-a

Greu de crezut, dar

## În luna iulie, salariile clujenilor au continuat să fie mai mari decît media pe țară

În luna iulie a.c., salariații clujeni au realizat un câștig mediu nominal net de 4.425.205 lei. Indicatorul, calculat pe un eșantion de agenți economici și instituții din județ, a fost mai mare cu 2,7 procente față de cel înregistrat în luna precedentă. În ceea ce privește câștigul salarial mediu nominal brut pe economie, acesta a fost, în aceeași perioadă, de 5.498.528 lei, iar cel net de 3.919.380 lei. La nivel național, salariul brut a crescut cu 3,2 la sută față de luna precedentă, în timp ce salariul mediu net a crescut cu 3 procente. Numărul mediu de salariați din industria clujeană a fost de 44.290 persoane (mai mare cu 213 persoane decît în luna iunie a.c.), indicele productivității muncii fiind cu 12,6 la sută mai mare decît cel înregistrat în aceeași perioadă a anului trecut.

Referitor la sumele încasate de cei care nu sînt salariați, Casa Județeană de Pensii și alte drepturi de asigurări soiale a comunicat că, la sfîrșitul lunii iunie a.c., numărul pensionarilor -plătiți din fondul de asigurări sociale de stat era de 153.149 persoane (cu 60 mai puține decît la finalul lunii precedente), pensia medie fiind de 1.766.749 lei. Numărul invalizilor, orfanilor și văduvelor de război din județul Cluj a fost, în aceeași perioadă de 483, pensia medie a acestora fiind de 1.697.957 lei.

Numărul pensionarilor agricultori este, la nivelul județului Cluj, de aproape 50.000, pensia medie a acestei categorii fiind de 357.358 lei. În ceea ce privește ajutorul social, acesta se acorda, la 30 iulie a.c., la 210 persoane, suma medie fiind de 548.117 lei.

A.BLAGA

Ofertă completă pentru  
tratamentul seminței



(0677239)

Reprezentant zonal  
BACIU CĂLIN - 0722.437.011

MAKHTESHIM AGAN  
str. Mihail Eminescu nr. 44-48,  
et. 5, ap. 11, sector 1, București;  
tel.: 021.222.82.24; fax: 021.222.30

Aveți o ofertă mai bună?

UNIVERSITATEA "BOGDAN VODĂ" CLUJ-NAPOCA

UNIVERSITATEA



"BOGDAN VODĂ"

Concurs de admitere  
sesiunea septembrie 2002

Specializări:  
- MANAGEMENT (zi și frecvență redusă)  
- FINANȚE ȘI BĂNCI (zi și frecvență redusă)  
- INFORMATICĂ ECONOMICĂ (zi și frecvență redusă)  
- CONTABILITATE ȘI INFORMATICĂ DE GESTIUNE (zi și frecvență redusă)  
- ȘTIINȚE POLITICE (zi)  
- DREPT (zi și frecvență redusă)

Înscrieri:  
1 septembrie - 13 septembrie 2002  
pe baza Dosarului de Concurs (Clasificarea candidaților se face luînd în considerare media generală la examenul de bacalaureat)

Taxa de admitere: 200.000 lei.

Afișarea rezultatelor concursului de admitere: 14 septembrie 2002.

INFORMAȚII ȘI ÎNSCRIERI la sediul Universității „Bogdan Vodă”, str. Moșilor nr. 119,  
Cluj-Napoca, telefon: 0264-191.830, 0264-198.787.

Victor Ponta, șeful corpului de Control al Primului Ministru

## „La Cluj-Napoca se poartă un război absurd”



Foto: I.PETCU

Declarația nu a venit în urma unui control efectuat la municipalitatea clujeană, așa cum s-ar fi așteptat opinia publică, ci în urma unei conferințe de presă susținută, ieri, cu ocazia vizitei făcute la organizația județeană de tineret a PSD. Cu alte cuvinte, funcția de șef al Corpului de Control al Primului Ministru a fost utilizată conjunctural, cu acest prilej primind cea de presedinte al organizației de tineret a PSD. Victor Ponta s-a săturat să audă mereu de Funar atunci cînd se face referire la Cluj-Napoca și consideră că acest oraș poate și trebuie să dea mult mai mult: „Problema e cunoscută, din nefericire, de toată lumea și nu doar în țară. Se pare că datorită acesteia, la Cluj nu se fac nici investiții pe măsura simbolului și potențialului pe care acesta îl

Sorin CĂLIN

continuare în pagina a 16-a

TELEFOANE

- PREFECTURA, CONSILIUL JUDEȚEAN: 19-64-16
PRIMĂRIA CLUJ-NAPOCA: 19-60-30
PRIMĂRIA DEJ: 21-17-90
PRIMĂRIA TURDA: 31-31-60
PRIMĂRIA CÎMPIA TURZII: 36-80-01
PRIMĂRIA HUEDIN: 25-15-48
PRIMĂRIA GHERLA: 24-19-26
POLITIA CLUJ-NAPOCA: 955 și 43-27-27
POLITIA FEROVIAȚĂ CLUJ-NAPOCA: 13-49-76
POLITIA DEJ: 21-21-21
POLITIA TURDA: 31-21-21
POLITIA CÎMPIA TURZII: 36-82-22
POLITIA HUEDIN: 25-15-38
POLITIA GHERLA: 24-14-14
POMPIERII: 981
PROTECȚIA CIVILĂ: 982
GARDA FINANCIARĂ CLUJ: 19-52-23 și 19-16-70, int. 158
DIRECTIA GENERALĂ A MUNCII ȘI PROTECȚIEI SOCIALE: 197-125
SALVAREA: 961
SALVAREA CFR: 19-55-91
INTERNATIONAL: 971
INTERURBAN: 991
INFORMAȚII: 931
DERANJAMENTE: 921
ORA EXACTĂ: 958
R.A. TERMOCĂLOR: 19-57-48
R.A. APĂ CANAL: 19-14-44
R.A. a Domeniului Public: 19-40-55
R.A.T.U.C.: 43-09-17
S.C. "SALPREST" S.A.: 19-55-22
SC PRISAL: 19-56-32
DISTRIBUȚIA GAZELOR NATURALE - INTERVENȚII GAZE: 928; 43-34-24
JANDARMI: 956
GARA Cluj-Napoca: 952
AGENCIA CFR: 43-20-01; Turda - 31-17-62; Dej - 21-20-22
ALIANȚA ANTISUCID: 19-16-47
DIRECTIA GENERALĂ PENTRU PROTECȚIA DREPTURILOR COPILULUI: 983, 42-01-46
AGENCIA JUD. DE OCUPARE A FORȚEI DE MUNCĂ CLUJ: 19-54-15
CASA DE PENSI CLUJ: 43-10-10, 19-08-62
INSPECTORATUL TERITORIAL DE MUNCĂ: 19-84-07, SESIZĂRI MUNCĂ LA NEGRU: 19-73-77
DERANJAMENTE ELECTRICE: 929; 13-43-33
CENTRUL JUDEȚEAN CLUJ DE PREVENIRE ȘI CONSILIERE ANTIDROG: 934

FILME

30 AUGUST - 5 SEPT.
Republica - Mesaje secrete, SUA - premieră (14; 17; 20; 23). Zilnic spectacole cu tarif redus de la ora 23. \* Arta-Eurimages - Trîmful dragostei, Italia-Anglia - premieră (16; 18; 20). Vineri, sîmbătă, duminică - spectacole cu tarif redus de la ora 22. \* Victoria - Moulin Rouge, SUA-Australia (15; 17; 20; 22,30). \* Favorit - Dracula 2000, SUA (15; 17; 19). \* Mărăștii - Să moară Romeo, SUA (17; 19). Luni închis.
TURDA: Fox - Puica buna, SUA (15; 17; 19); vineri, sîmbătă, duminică - spectacole cu tarif redus de la ora 21.
DEJ: Arta - Bărbați în negru II, SUA (15; 17; 19); vineri, sîmbătă, duminică - spectacole cu tarif redus de la ora 22.
GHERLA: Pacea - Conte de Monte Cristo, SUA (17; 19, 15); vineri, sîmbătă, duminică: spectacole cu tarif redus de la ora 21,30; joi - închis.

TELE 7 abc
Astăzi, 18.00: TELE 7 ACTUAL; 18.30: VITRINA; 22.00: TELE 7 ACTUAL

EXIMTUR

AGENȚIE DE TURISM ȘI BILETE DE AVION vă oferă:

CURSE AERIENE

ORARUL CURSELOR INTERNE
Cluj -> Otopeni 7,00, 16,00 și 18,50
Otopeni -> Cluj 7,30, 12,15 și 20,00
marți
Cluj -> Otopeni 7,00 și 15,15
Otopeni -> Cluj 8,25 și 20,00
miercuri
Cluj -> Otopeni 7,00, 16,00 și 18,50
Otopeni -> Cluj 7,30, 12,15 și 20,00
joi
Cluj -> Otopeni 7,00 și 15,15
Otopeni -> Cluj 8,25 și 20,00
vineri
Cluj -> Otopeni 7,00, 20,10 și 21,05
Otopeni -> Cluj 11,00, 14,30 și 20,00
sîmbătă
Cluj -> Otopeni 7,00 și 15,15
Otopeni -> Cluj 8,25 și 20,00
duminică
Cluj -> Otopeni 7,00 și 15,15
Otopeni -> Cluj 8,25 și 20,00
ORARUL CURSELOR EXTERNE
Cluj -> Frankfurt
Marți, joi, sîmbătă și duminică 9,40
Frankfurt -> Cluj
Marți, joi, sîmbătă și duminică 11,50
Cluj -> Viena
luni, miercuri - 9,45, vineri - 15,10
Viena -> Cluj
luni, miercuri - 11,15, vineri 17,05
Cluj -> Bologna
luni, miercuri - 13,30, vineri - 15,45
Bologna -> Cluj
luni, miercuri - 15,25, vineri 17,40
Rezervări prin telefon și e-mail sau la sediul firmei:
EXIMTUR, str. A. Șaguna 34-35
tel/fax: 064-433.569; 193.442
e-mail: travel@eximtur.ro

FARMACII

Farmacii cu serviciu permanent:
Farmacia "CYNARA", Calea Florești nr.75, tel.42.62.72, orar non-stop.
Farmacia "REMEDIU/FARM", B-dul 21 Decembrie nr. 131, tel. 41-29-01, orar non-stop.
Farmacia "VISCUM", str. Fintinele nr. 7, tel. 0264-307.039, orar non-stop.
Farmacii cu serviciu prelungit:
Farmacia "DAPHNE", str. Plopiilor nr. 50, telefon 429.405, orar 8-20.
Farmacia "INTERPHARM", str. Primăverii nr. 5, telefon 42-71-95, orar 8-22.
Farmacia "CLEMATISFARM", Piața Unirii nr. 10, telefon 19-13-63, orar 8-22.
Garda de noapte
Farmacia nr. 2, str. Regele Ferdinand nr. 37, telefon 19-48-54, orar 20-8.

POLICLINICA FĂRĂ PLATĂ "FAMILIA SFÎNTĂ"

Medicină generală. Dr. I. Boilă - 3, 4, 6 (11-13), 2 (15-17), dr. R. Cotâră - 4 (10-12), dr. D. Oltean - 2 (14-16), dr. A.F. Oros - 5 (14-16), dr. A. Păunescu - 3 (16-18), 4 (15-17), dr. D. Platon - 2 (9-11), 5 (16-18), dr. L. Rașa - 2 (15-17), dr. M. Suciuc - 5 (10-12), dr. V. Tătaru - 6 (10-12), dr. C. Tonea - 3, 5 (9-11), dr. O. Țarog - 3 (10-12), dr. A. Varga - 2, 6 (9-11), dr. C. Vlaicu - 2 (11-13); Homeopatie. Dr. L. Barabăla - 4, 6 (10-12); Cardiologie. Dr. I. Ivanciuc - 3, 5 (12-13), dr. I. Pațiu - 4 (11,30-13), dr. T. Popescu - 4 (9-11), dr. N. Prică - 4 (16-18); Interne. Dr. G. Rădulescu - 3 (9-11), dr. C. Becea - 2 (15-16); Reumatologie. Dr. C. Nedelcu - 5 (14-16); Urologie. Dr. Z. Popa - 5 (12-13); Hematologie. Dr. C. Nicoric - 2 (10-11); Oncologie. Dr. D.L. Ciule - 5 (15-16); Oftalmologie. Dr. M. Gavriș-Chertes - 2 (16-17), dr. I. Horge - 3 (14-15), dr. R. Pop - 2 (11-13), dr. E. Sandovici - 3 (16-17); Neuro-psihiatrie infantilă. Dr. E. Vălean - 2 (14-15); Gine-onco-colposcopie. M. Risca - 4 (9-11); Ortopedie. Dr. Z. Popa - 5 (12-13); Laborator. Ch. pr. Ș. Moșoigo - 2, 3, 4, 5, 6 (9-11).
În cadrul policlinicii se fac tratamente precum și analize de laborator. Laboratorul de analize medicale are profil de biochimie și hematologie. Recoltările se fac de luni pînă vineri, între orele 9-11. Rezultatele se eliberează în aceeași zi, după ora 14. Trîmirile sînt valabile și de la medicii din afara policlinicii. Planificarea bolnavilor la ecograf și EKG se face numai pe bază de recomandare de la medicii din policlinica noastră. Consultațiile pentru gastroenterologie și examen endoscopic se fac de către dr. conf. dr. Sâmplesan Doru în zilele de marți și joi, între orele 10-11, numai cu bilet de trîmțire de la Policlinica "Familia Sfîntă". Pentru chirurgie plastică și reparații, radiologie planificarea bolnavilor se face la sediul Policlinicii pe bază de bilet de trîmțire. Planificarea bolnavilor se face la sediul Policlinicii, str. Moșilor nr. 39 și la tel. 199.345, între orele 16-17, de luni pînă vineri. Donațiile se fac la sediul Policlinicii, la secretariat, și în contul nr. 25.11.01.03.09.208 CEC Filiala Cluj-Napoca.

BIBLIOTECI

Biblioteca Județeană "OCTAVIAN GOGA": Sediul Central (Calea Dorobanților f.n., tel. 430.323, fax: 40-64-195.428); luni - vineri: 9,00-20,00; Centrul de Informare Comunitară (str. M. Kogălniceanu nr. 7, tel. 195.620); luni - vineri: 9,00 - 20,00; Sala de lectură (str. M. Kogălniceanu nr. 7, tel. 430.434); luni - vineri: 9,00 - 20,00, sîmbătă: 9,00 - 14,00; Filialele: Mănăstur (str. Izlazului nr. 18, tel. 165.784), Mediateca (str. Izlazului nr. 18, tel. 165.784), Zorilor (str. Observatorului nr. 1, tel. 438.409); luni, miercuri, joi: 14,00 - 20,00, marți, vineri: 9,00 - 15,00; Colecții speciale (str. Observatorului nr. 1, tel. 438.409); luni - vineri: 8,00 - 15,00; Filiala Bibliosan (Spitalul de Recuperare, tel. 123.066 int. 177); luni - vineri: 9,00 - 16,00.
Biblioteca Germană (strada Universității 7 - 9): luni - 10-14; marți, miercuri, joi - 12-16; vineri - 10-16.
Biblioteca Centrului Cultural Francez (strada I.I.C. Brătianu 22); Orar luni: 14-19, marți-vineri: 10-19, sîmbătă: 10-13.
Biblioteca Centrului Cultural German "Hermann Oberth" (str. Memorandumului 18). Orar: luni, marți, miercuri, joi: orele 16-20.

Dispensarul Policlinic cu Plată

oferă consultații de toate specialitățile, tratamente de reumatologie, mică chirurgie, ecografie, analize de laborator, radiologie, stomatologie la cele mai mici prețuri, asigurate de doctori de înaltă pregătire profesională. Adresa: Ștefan Ludwig Roth nr. 19 (fosta Măloasa). Tel.: 130.330 sau 432.557.

telespectator

Miercuri, 4 septembrie

7,00 Jurnalul de dimineată; 7,30 Spectacolul lumii văzut de Ioan Grigorescu; 8,30 Matineu de vacanță: Horace și Tina (s); 9,20 Tezaur folcloric (r); 10,20 Sub semnul poruncii (thriller, Italia, 1977. Prima parte r); 12,15 TVR Cluj; 13,15 Pasiuni (s); 14,00 Jurnalul de prînz; 14,15 Corect!; 14,30 Oameni ca noi; 15,00 Bucuriile muzicii; 16,00 Panorama; 17,00 Sub semnul poruncii (II) (r); 18,45 Corect! (r); 19,00 Jurnal. Meteo. Sport; 20,00 Festivalul Internațional „Cerbul de Aur”, Brașov, România 2002; 21,30 Festivalul internațional „Cerbul de Aur”; 22,30 Jurnal de Festival; 22,45 Festivalul internațional „Cerbul de Aur”; 23,45 Jurnalul de noapte; 0,00 Jurnal de Festival; 0,15 Noapți albe la Biserica Neagră; 2,00 Jurnal. Meteo. Sport (r); 2,55 Jurnal de Festival (r); 3,10 Film artistic; 4,50 Corect! (r); 5,05 Jurnal de Festival (r).

7,00 Tonomatul DP 2 (r); 8,40 Desene animate (r); 9,10 Prietenii; Piticot; 10,00 Știri; 10,05 Diminețile unui bărbat cuminte; 12,15 Drumul spre Avonlea (s); 13,10 Tribul (s); 13,45 Desene animate; 15,00 Știri; 15,05 Toți, împreună; 15,50 Cauza și defectul (r); 16,50 Gata cu furmurele; 17,05 În plină acțiune (s); 18,00 Tonomatul DP 2; 20,05 O altă dimensiune; 21,00 Captiv în viitor (s); 21,45 Și vremea e ca să uci (dramă Franța/Italia, 1989); 23,45 Știri; 23,50 Tată, am încurcat-o! (s); 0,40 O altă dimensiune (r); 1,30 Captiv în viitor (r).

7,00 Observator; 7,50 Știri sportive; 8,00 Pe cont propriu (r); 9,00 Detectivii Hart (r); 10,00 Peggy Sue se mărită (r); 12,00 Maria Emilia (s); 13,00 Știrile amiezii; 13,15 Detectivii Hart; 14,00 Gînduri ucigăse (r); 16,00 Pe cont propriu; 17,00 Știri; 17,20 Aparențe înșelătoare (dramă SUA 1999); 19,00 Observator. Sport. Meteo; 20,00 Amenințare neprevăzută; 22,00 Observator. Sport. Meteo; 23,00 Bani de-a gata (comedie, SUA, 1998); 1,00 Închiderea programului. Revizie tehnică.

7,00 Teo; 8,00 Știrile Pro TV, ziarul dimineții tale; 9,15 Tînăr și neliniștit (r); 10,45 Tînăr și neliniștit (r); 10,45 Dădacă la șase ani (s); 11,15 Să fim o familie (s); 11,45 Familia Bundy (r); 12,15 Secolul 20 (r); 12,55 Știrile Pro TV; 13,00 13-14 cu Andrei Gheorghe; 14,00 Film artistic (r); 16,00 Tînăr și neliniștit (s); 17,00 Știrile Pro TV; 18,00 Tînăr și neliniștit (s); 19,00 Știrile Pro TV; 19,35 Ocolul României în 40 de zile; 19,40 Warhead (acțiune, SUA, 1996); 21,30 La loc

7,35 Telegenial (r); 8,05 Videoclipuri; 11,00 Tentații (r); 12,00 Documentar (r); 13,00 Videoclipuri; 14,00 Film artistic (r); 15,55 Videoclipuri; 16,30 Fabrica razei de soare; 17,00 As show (r); 18,00 Germania astăzi; 18,30 Telegenial; 19,00 Destinația: Germania; 19,30 Apel: Crimă; 21,00 Melodii, melodii; 22,00 Documentar (r); 23,00 Telegenial (r); 23,30 Videoclipuri.

7,15 Terra nostra (r); 8,15 Povești adevărate (r); 9,05 Între iubire și ură (r); 11,15 Amor latino (s); 12,15 Dragoste și putere (r); 12,45 Clona (r); 13,40 Femei înșelate (s); 15,00 Muzica de Acasă; 15,15 Căsuța poveștilor; 15,30 Betty cea urîț (s); 16,30 Terra nostra (s); 17,30 Între iubire și ură (s); 19,30 Povești adevărate; 20,00 Secretul iubirii (s); 21,00 Ally McBeal (s); 22,00 Clona (s); 22,55 Dragoste și putere (s); 23,25 Povești adevărate (r); 0,00 Betty cea urîț (r); 0,45 Femei înșelate (r); 1,30 Amor latino (r); 2,15 Muzica de Acasă; 3,15 la-mă acasă! (r); 3,45 Acasă, la români, Cîntă-mi, lăutare! (r); 5,45 Secretul iubirii (r); 6,45 Căsuța poveștilor (r).

NCN: 9,00 O,9 dimineata; 10,00 La porțile dorului (r); 11,00 Formula magică (r); 18,30 Express NCN; 19,00 Oameni și necazuri; 20,00 Express NCN; 20,30 Daniela, prietena ta; 21,45 Express NCN.

18,00-19,30 Chemarea pămîntului - realizator Nicoleta Țăranu; 19,30-19:40 Spoturi și Promo; 19:40-20:30 În trafic - realizator Ștefania Popa.

Redacția nu își asumă responsabilitatea pentru schimbările intervenite în programele posturilor de televiziune.

RADIO CLUJ sună bine de 48 de ani

RADIO FIR 96,2 FM DEJ Miercuri, 4 septembrie Linia de start 6.00-10.00 horoscop, sport, power play, rețeta zilei, știri, muzică; Firu zece pașpe, 10.00-14.00, muzică, dedicații, divertisment, power play, știri, revista presei; 96,2 FM/ZI, 14.00-18.00, muzică, dedicații, divertisment, power play, știri, artistul zilei; Firul roz - 17.00-18.00, dedicații muzicale în direct; Jurnalul BBC - 7.00-8.00, 11.00, 14.00, 18.00; Știrile RADIO FIR 9.30, 12.30, 13.30, 15.30, 16.30; Știri sportive, 16.45; Pe Someș în sus și-n jos - 19.00-19.30, dedicații de muzică populară, realizator Nelu Dordoc; Club Dance, 21.00-24.00, muzică dance, house, realizator Ciprian Muncelcan.

Miercuri, 4 septembrie

6,00 Bună dimineața. O emisiune de actualități, dar și antren matinal prezentată de Dan Moșoiu. 8,00 Emisiunea în limba maghiară; 10,00 De zece ori România; 11,05 Emisiunea redacției sociale: Exclusiv magazin. Prezintă Lucia Țibre; 12,00 Radiojurnal transilvan; 12,30 Microfonul ascultătorului; 13,00 Radiojurnal București; 13,15 Paralele muzicale cu Marius Merca. 13,55 Buletin de știri. 14,00 Program muzical pe stația de unde ultrascurte - 95,6 MHz. 16,00 Emisiunea în limba maghiară. 18,00 Radiofax - prezintă Anca Băltan. 18,30 Atheneu - prezintă Dora Pavel. 19,00 Radiojurnal București; 20,00 Știri. 20,05 Mileniul III, cu Constantin Mustățâ; 21,00 Știri; 21,05 Teatru radiofonic; 21,50 Buletin de știri. 21,58 Închiderea programului; 22,00-24,00 Pe 95,6 MHz Paralele muzicale.

Centrul NAPOCA 2000

Sală Sporturilor
Oferă publicului larg, de luni sîmbătă, între orele 10-20:
- fitness asistat de instr. specializat
- aparatură complexă de body-building și recuperare
- masaj și kinetoterapie
- aplicații de parafină
- saună
- hidroterapie în bazin încălzit
- aerobic
- recuperare medicală
Totul sub strictă supraveghere control medical.
Acces individual sau pe bază abonament.
Informații și programări: 094-578429; 184176.

CABINET MEDICAL STOMATOLOGIE

Calea Moșilor nr. 106, ap. 5
Dr. Socolov Gelu - medic primar
Dr. Socolov Mihaela - medic primar
Tratamente stomatologice complexe:
• terapie protetică (ceramică)
• chirurgie (rezecții, implant)
Programări zilnice la tel.: 430.000
În perioada 27 august - 9 septembrie cabinetul va fi închis pentru concedii de odihnă.
Pentru studenți, pensionari șomeri, reducere 20%.

ONCOPRAX

CABINET MEDICAL ONCOLOGIC CLUJ-NAPOCA, str. PROF. CIORTEA nr.9 (cartier Grigorescu)
CONSULTAȚII:
Prof.dr. LUCIAN LAZĂ (Ginecologie, Chirurgie, Oncologie)
L, Mi: 15-18; Ma, J: 16-19
Dr. VALENTIN POPESCU (Chirurgie, Oncologie)
Ma, J: 14-16; V: 15-17; S: 9-11
Dr. DAN-SORIN POPESCU (Urologie)
L, Mi: 18-20; Ma, J: 18-19; V: 16-20
PROGRAMARE: tel/fax (064) 18.76.04
În timpul orelor de funcționare a cabinetului

MEDIPRAX

Centru medical
Prof. Dr. HUȚANU Ioan
Cluj-Napoca, str. Ion Mester 27
CONSULTAȚII, TRATAMENTE, URGENȚE, CHIRURGIE PEDIATRICA, ORTOPEDIE; MALFORMAȚII CONGENITALE; UROLOGIE PEDIATRICA; PEDIATRIE; MEDICINĂ GENERALĂ; DERMATOLOGIE; HOMEOPATIE; BIOENERGIE; ECOGRAFIE.
Informații, programări la telefon (064) 421806; 094-605935.

Linia telefonică de intervenție în caz de suferință și prevenție a suicidului inițiată de LABORATORUL DE SAȘĂȘTE MINTALĂ este la dispoziția dvs. de luni pînă vineri între orele 8 - 22. Vă așteptăm apelurile la numărul 186864.

Prima oră 6.00. Program informativ BBC 6.00, 11.00, 18.00. Meteo 6.20, 4.40. Primul salut - Ștefan Cororian 7.00. Știri 7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 14.00. Horoscop 7.45.

Curs valutar 8.15. Meteo 8.40. Ce Mai Crede Lumea 9.20, 15.20. Muzichia 11.00. Caleidoscop CD - Tudor Runcanu 13.00. Știri+Meteo 13.00, 15.00, 16.00. Jurnal de știri-meteo 17.00. Flash informativ 21.00, 23.00, 01.00.

Miercuri, 4 septembrie

ȘTIRI: 09.00, 10.00, 12.00, 15.00, 16.00; BBC - 06.00, 11.00, 14.00, 18.00; 6.30-9.00 Super matinal. Știrile locale, interviuri, Horoscop (6.40, 7.20, 8.20), Punctul de vedere (7.45), Liniuța de dialog (8.30), Buletin rutier (8.55); 9.00-12.00 Patru de serviciu: 9.30-Revista presei, Punctul de vedere (10.15); Concursuri (10.30, 12.30); 12.45 - Sport pe mapamond; 12.00-18.00 Caleidoscop fm: 13.20 Musca (limba maghiară) 20.00 - Top Ten - DJ Sebi; 22.00-23.00 Trenul de la miezul nopții - Ucu Florea; 01.00-6.00 Unde Magice.

UNIPLUS Radio Miercuri, 4 septembrie. Program informativ BBC: 6.00-6.30; 8.00-8.20, 11.00-12.00, 14.00-14.30; 18.00-18.30; 21.00-21.30, 23.00.

## ISRAEL SI IRAN: UN CAPITOL NOU ÎNTR-O POVESTE VECHĂ

„STRATFOR”

La data de 28 august, autoritățile americane au capturat o navă care avea la bord componente din cauciuc folosite în principal pentru fabricarea șenilelor unui vehicul american de tip M113 pe care îl folosesc multe țări. Aspectul cel mai interesant care a atras atenția autorităților a fost faptul că respectivele componente erau transportate de vasul unei companii israeliene numită PAD, iar destinația era publică islamică a Iranului. Compania PAD este condusă de Avihai Weinstein, cunoscut în 1996 pentru acuzația de a fi furnizat tot Iranului motoare pentru M113, acuzații la care s-a renunțat din lipsă de dovezi. În cazul acestui recent incident, PAD avea licență pentru exportarea componentelor, dar destinația care era cunoscută nu era Iranul, ci Thailanda. Cu toate acestea, potrivit presei israeliene, componentele urmau să fie transferate pe vas iranian în portul Hamburg și de acolo trimise la Bandar Abbas, în Iran. Apropiate ai guvernului israelian susțin că, departe de a avea relații comerciale cu Iranul, Israelul a lansat mai degrabă un campanie de avertisment Germaniei. Și oficialii de la Teheran s-au arătat șocați în urma ideii că ar putea face afaceri cu entitatea israeliană. Toate acestea ar putea fi adevărate. Este posibil ca Avihai Weinstein, deja în vârstă, să fie un agent israelian de la Teheran, aplicat în transportarea de echipament militar în Iran (chiar dacă nu există încă dovezi pentru condamnarea sa), să fi decis să încerce odată, bazându-se pe logica potrivit căreia guvernul nu ar suspecta odată face din președintele PAD un candidat redutabil la premiul Darwin de la SUA, acesta acordat celor prea proști pentru ca să se mai permită să se reproducă.

În ceea ce privește Israelul, în loc să îl aresteze pe Weinstein înainte de a pleca din țară, este posibil ca autoritățile israeliene să fi decis că Hamburg este un loc mai prielnic pentru a-l stopa, din moment ce incidentul va provoca un spectacol public suficient de stîmjenitor. Este posibil ca într-adevăr, Iranul să nu fi făcut afaceri cu Israelul, preferînd să-și achiziționeze de pe piața produselor de mină a doua componentele necesare pentru echipamentul militar american pe care îl deține. Sînt și alte teorii care ar putea explica cele întîmplate recent la Hamburg. Israelul și Iranul s-au angajat într-o strînsă cooperare la nivel militar și al serviciilor de informații în timpul conducerii fostului șah, Mohammed Reza Pahlavi. Căderea acestuia și impunerea unui regim islamic a compromis orice relație oficială între cele două state, fără însă a putea anula interesele geopolitice pe care acestea le împărtășesc. În timpul șahului, Iranul și Irakul erau angajate într-un război care s-a sfîrșit în 1975. După proclamarea republicii islamice iraniene, războiul a fost reluat, durînd pînă în 1988. Israelul nu dorea să asiste la o înfrîngere a Iranului de către Irak, nu din afecțiune pentru regimul de la Teheran, ci pentru că un Irak victorios ar fi reprezentat un dezastru regional pentru Israel. În plus, prin faptul că atacul Irakului s-a bucurat și de sprijinul tacit al SUA, Iranul nu și-a mai putut procura componentele americane de care avea nevoie pentru sistemele militare și nici să achiziționeze altele noi. Într-o asemenea situație, Iranul ar fi fost o victimă sigură în confruntarea cu Irakul. Așadar, lăsînd la o parte ideologia, interesul geopolitic a primat și a făcut ca relațiile dintre Israel și Iran să rămîină deschise. Canalele israeliano-iraniene nu s-au închis de fapt niciodată, chiar dacă nivelul

schimbului de relații a variat. Israelul și Iranul rămîin dușmanii Irakului. De fapt, Teheranul a fost încîntat atunci cînd, în 1981, Israelul a distrus o instalație nucleară a Irakului, mai ales că autoritățile iraniene știu prea bine că țara lor ar fi prima țintă a unui eventual atac neconvențional al Irakului. SUA au considerat că aceste canale deschise le pot fi utile, atît din punct de vedere al serviciilor de informații, cît și pentru a le folosi cu scopul de a menține echilibrul militar între Iran și Irak. Ideea că Israelul și Iranul ar putea avea relații active, dar sub acoperire, relații pe care oficial le dezminț și pe care totodată SUA le-ar putea încuraja, este cel puțin ciudată, doar dacă este absolutizată diferența ideologică dintre toate părțile implicate. În fapt, este vorba de o trăsătură critică a Orientului Mijlociu: Iranul și Israelul au un dușman comun Irakul și diversele grupări pe care Saddam Hussein le-a creat. Faptul că Iranul sponsorizează mișcarea integristă Hezbollah nu schimbă cu nimic faptul că Irakul, la rîndul său, finanțează grupări antiisraeliene. Dacă Iranul va contribui la distrugerea acestor grupări teroriste, chiar dacă între timp continuă să sprijine Hezbollahul, atunci Israelul ar fi un învingător clar. Dacă Israelul ajută Iranul să se apere, atunci Iranul este un învingător clar. Poziția SUA în acest context nu este prea clară. Cu siguranță au fost momente cînd Washingtonul a dorit să sprijine Iranul, dar nu se știe dacă mai dorește acest lucru și în prezent. Dacă Irakul este distrus, Iranul va deveni cel mai puternic stat din regiune. În plus, se pare că Iranul ar sprijini rețeaua Al-Qaida, vînată acerb de autoritățile americane. Prin urmare, nu pare a fi unul din acele momente favorabile bunelor relații între Iran și SUA.

## RUSIA INSPECTEAZĂ „CALUL DE DAR”

„IZVESTIA”

Summitul „G-8” (cele 7 state industriale plus Rusia) din Canada i-a adus Rusiei succes. Acest lucru este cunoscut în toată lumea. Dar Rusia doar parțial. Mulți oameni. Chipurile, din nou, au plecat cu mîna întinsă în lume. Au cerșit 20 de miliarde de dolari... Rușii n-au cerșit nimic. „G-7” ne-a propus însuși ajutorul. Statele industrializate ne-au propus să scape de vechiturile militare unei țări deja inexistente. Ne-au rugat să acceptăm, iar Rusia a acceptat. Ce-ar fi aici sînt de înjositor? Străinii au cedat astfel nu pentru că ar fi foarte buni, ci pentru că sînt tactici. Doresc să instaureze un regim de neproliferare. Se tem de răuvoitorii ar putea fura de noi cine știe ce echipament nuclear „murdar”. Pentru a face o bombă compactă „murdară”. Pentru a teroriza. Nu, și-au spus occidentalii, mai bine să plătim. Să plătim și să dormim liniștiți. Totuși, deocamdată, nu există o decizie politică. Să se acorde o mină de ajutor în procesul de distrugere a încărcăturilor chimice, de utilizare a submarinelor și a materialelor nucleare, de găsire unui loc de muncă pentru oștii „cercetători-armurieri” etc. Ajutorul va fi acordat vreme de zece ani. Zece miliarde vor filocate de SUA, încă zece de către alți parteneri ai Rusiei din cadrul „G-8”. Iată tot ce se știe despre programul „10 plus 10 plus 10”. Astfel că pînă la ajutor financiar mai este încă mult. Și,

probabil, acest ajutor nici nu va fi chiar atît de substanțial, pentru că țările din „G-8” vor alege ele însele mecanismele de sprijin. S-ar putea ca cineva să ierte o parte din datoriile Rusiei din perioada sovietică. Iar Rusia va cheltui aceeași sumă pe nevoile programului „10 plus 10 plus 10”. Da, ar fi bine. Dar s-ar putea găsi și alții care vor decide să ne ajute „în natură”. Cu sfaturi practice, cu consultații, cu deplasări ale specialiștilor pentru niște salarii onorabile, cu computere, necesare pentru activitatea lor, cu mese, scaune, comode... Toate acestea poartă numele de „sprijin tehnic gratuit”. Prin urmare, toate acestea trebuie să ajungă în Rusia fără nici un fel de taxe și impozite. Vor fi și comenzi pentru întreprinderile rusești. Vor apărea întreprinzători și producția lor va trebui să fie scutită de taxe către bugetul țării, iar acest lucru nu se poate face fără o modificare prealabilă a legislației... Un refren deja cunoscut. Cunoscut de vreo zece ani. În tot acest răstimp, străinii nu ne slăbeau: chipurile, nu este bine ca bugetul să fie completat pe baza cadourilor. Iar autoritățile rusești încercau să replice. Mai ales structurile vamale, care nu doreau și pace să-și dea OK-ul. Nu doresc nici acum. Despre deputați, ce să mai vorbim. Atitudinea lor este extrem de negativă, iar să le schimbăm părerea va fi extrem de dificil. Unii analiști spun: degeaba se opun rușii. Calul de dar nu se

caută la dinți. Desigur, „G-7” nu este Fondul Național al Sportului. Nu va începe să introducă în țară vodcă și țigări. Dar și așa, parcă nu-ți vine să faci din Rusia un „coridor de trecere”. Însă, nu este vorba doar de temerile vameșilor. Doar acest „cal” nu este primul. Mai există unul american. L-am primit fără să-l inspectăm. Și degeaba. În perioada 1992-2001, Congresul SUA a aprobat acordarea a 7,6 miliarde de dolari pentru Rusia. Din acestea, 3 miliarde au reprezentat, la începutul anilor '90, ajutor sub formă de produse alimentare. Rușii primeau hrană, iar banii se duceau la producătorii americani, sub formă de credite avantajoase. Un alt canal pe care banii ajungeau în Rusia l-a reprezentat Legea Nunn-Lugar din 1991. Ideea acesteia: sprijin acordat în vederea întăririi securității nucleare. Este adevărat că acest ajutor este organizat într-un mod destul de original: cel puțin 60 la sută din el se află în SUA. La cetățeni, la companii, la bănci. Cealaltă parte poftim, primiți-o! Dar nu așa, pur și simplu, ci condiționat: să se dezvolte economia de piață, business-ul mic, învățămîntul, sistemul de sănătate etc. Într-adevăr, trebuie să recunoaștem, condițiile sînt rezonabile. Cu toate că există și altele, strict politice. În toți acești ani Congresul SUA nu a făcut decît să inventeze pretexte. Numai două dintre acestea (Cecenia și Iranul) blochează 60 la sută din ajutorul american. În orice moment, kongresmenii ar putea inventa ceva nou. Totuși, Rusia nu poate să se plîngă: sînt banii lor. Fac ce vor cu ei. „10 plus 10 plus 10” amintește foarte mult de programul Nunn-Lugar. Se creează impresia că acum asistăm la o variantă extinsă a acestui program, o variantă cu atragerea altor țări din „G-7”. Scopurile sînt asemănătoare și, mai ales, mecanismele. Întocmai ca SUA, „G-7” intenționează să controleze totul. Să observe, să miroasă, să pipăie. Intenționează să ne ceară dări de seamă. Să solicite accesul reprezentanților lor la obiectivele militare. Să împartă programul „10 plus 10 plus 10” pe mai multe etape. Și, dacă într-o etapă oarecare, se vor înregistra devieri de la plan, atunci ajutorul va fi sistat. În curînd, pe fir vor intra și Parlametele acestor țări. Fiecare își va pune condițiile. Și așa va fi vreme de zece ani. Nu m-aș mira ca, la un moment dat, rușii să spună: „Mulțumim, dar ne vom descurca cumva și singuri”. Prin urmare, am greșit? Nu. Am făcut bine că am acceptat să facem parte din G-20. De ce să refuzăm, de ce să-i supărăm, de ce să respingem mîinile bune, caritabile? Este vorba, totuși, de primul proiect global al G-8. Trebuie să încercăm. Dar să nu uităm că Rusiei nu i s-au făcut niciodată „cadouri”. Pentru toate există un preț. Doar nu cumva lumea s-a schimbat? Ar fi fost bine, desigur. Însă, deocamdată, nu te poți baza decît pe forțele proprii. Așa este mai sigur.

## COREEA DE NORD ÎN CĂUTAREA UNOR ALIAȚI ÎMPOTRIVA AMERICII

„KOMMERSANT”

La sfîrșitul săptămîinii trecute, într-o atmosferă de strictă confidențialitate, la Beijing s-au desfășurat consultările unor înalți diplomați niponi și nord-coreeni. Ei pregăteau un eveniment caruia, după toate probabilitățile, îi este sortit să devină principala senzație a lunii septembrie, în ceea ce privește viața politică a regiunii: prima vizită în istorie a unui premier nipon în Republica Populară Democrată Coreeană (RPDC). Toate întrebările pe care jurnaliștii le puneau referitor la aceste negocieri au primit un răspuns standard: nu vor exista nici un fel de conferințe de presă și de explicații. Mass-media internațională, care comentează încontinuu acest eveniment, au căzut de acord asupra aspectului următor: liderul nord-coreean, Kim Jong-Il, a pus la cale un joc diplomatic abil, menit să-i salveze regimul. Pentru aceasta el este gata să renunțe de bunăvoie la autoizolare și să-și găsească parteneri în regiune, care să-l împace cu SUA, stat care a inclus RPDC pe așa-numita „axă a răului”. După îmbrățișările frățesti cu președintele rus la Vladivostok, Kim Jong-Il a făcut, vinerea trecută, două „mutări extraordinare”. Astfel, la Seul, liderii nord-coreeni și-au dat senzaționalul acord de a începe, pe data de 18 septembrie, mult așteptatele lucrări menite să unească drumul rutier și cel feroviar intercoreean, distruse de pe vremea războiului din 1950-1953. În acest scop, forțelor militare ale celor două țări li se va ordona să facă „breșe” în zona demilitarizată, împinzînd de mine și pămînt de ambele părți de circa 2 milioane de militari. Brațul feroviar va fi dat în exploatare la sfîrșitul anului, însă, din păcate, el nu se va îndrepta spre Transsiberiana rusă, ci spre China. Așa este mult mai repede și mai ieftin, iar Seulul, care va finanța toate aceste lucrări, dorește foarte mult ca trenurile sale să circule pe teritoriul RPDC cît mai repede, pentru a putea lărgi breșele săpate în Cortina de fier ce înconjoară Coreea de Nord. Însă, un fapt și mai senzațional a devenit decizia premierului nipon, Junichiro Koizumi, de a efectua pe data de 17 septembrie un scurt turneu diplomatic în capitala RPDC, stat pe care Tokio l-a considerat, în toată perioada postbelică, inamicul său. Cele două țări nu au nici măcar legături diplomatice, iar tratativele privind restabilirea lor au fost întrerupte brusc în toamna anului 2000. La ora actuală, premierul Koizumi continuă să repete, pe toate tonurile posibile, că este gata „să-și pună în joc cariera politică” de dragul succesului actualei vizite. Totuși, după cum s-a dovedit, inițiatorul acestei vizite nu a fost cîtuși de puțin Tokio. Potrivit unor surse demne de încredere, RPDC l-a invitat încă din ianuarie 2001 la Phenian pe predecesorul actualului premier nipon, Yoschiro Mori. Însă acesta s-a retras destul de repede de la conducere și vizita nu a mai avut loc. Negocierile cu privire la vizita actuală s-au desfășurat vreme de aproape un an și au fost ținute în secret chiar și față de cei mai apropiați colaboratori ai lui Koizumi. Tokio nu ascunde faptul că va accepta reluarea tratativelor privind restabilirea relațiilor diplomatice cu RPDC doar în cazul în care vor fi respectate o serie de condiții. Prima și cea mai importantă condiție: găsirea unei soluții în cazul celor 11 japonezi dispăruți, care, după cum presupune Tokio, au fost răpiți de către securitatea nord-coreeană, în perioada 1977-1983, și transformați în instructori-sclavi în școlile de spionaj. Fără îndoială, Phenianul respinge aceste acuzații, însă, din această primăvară, își exprimă dorința de a „da o mină de ajutor” în căutarea acestor oameni care „au dispărut fără urmă”. Este evident că în timpul vizitei lui Koizumi în RPDC, conducerea de la Phenian intenționează să facă anumite gesturi pozitive: nu este exclus ca unul dintre japonezii dispăruți să fie descoperit brusc într-o altă țară. Totodată, Tokio se așteaptă ca Phenianul să prelungească moratoriul pentru testarea rachetelor balistice, care expiră anul acesta, și cel privind limitarea activității nord-coreene de spionaj în apele teritoriale nipone. Doar în cazul în care aceste condiții vor fi îndeplinite, guvernul Koizumi va face pași de întîmpinare în domeniul economiei, care interesează în mod prioritar RPDC. În ceea ce privește Coreea de Nord, ea cere ca Japonia să prezinte scuze și reparații materiale pentru „suferințele și pagubele” pe care regimul colonial nipon l-a adus Coreii, în perioada 1910-1945. Tokio este gata să-și ceară iertare pentru păcatele sale vechi, însă cu banii lucrurile stau, ca întotdeauna, mai greu. Japonezii nici nu vor să audă de „reparații”, dar înțeleg totuși că trebuie să ofere anumite compensații. Ca și în cazul Coreii de Sud, în anii '60, Tokio este gata să ofere RPDC un puternic sprijin economic, sub formă de credite avantajoase și împrumuturi. Totodată, Japonia dorește garanții ferme că ajutoarele ei nu vor fi utilizate pentru modernizarea bazelor de rachete sau cumpărarea de noi avioane militare. SUA urmăresc cu atenție jocurile diplomatice din Extremul Orient. Autoritățile de la Washington înțeleg că liderul nord-coreean nu dorește doar să obțină profit economic din această apropiere cu vecinii, ci și să pregătească terenul pentru o normalizare cît de cît a relațiilor cu SUA. Japonezii și sud-coreenii îi informează în amănunt pe aliații americani despre contactele lor cu Phenianul, însă, deocamdată, SUA preferă să nu renunțe la tactica presiunilor dure asupra RPDC.

La Opera Națională Cluj-Napoca,

## Programe pe termen lung (2001-2005), festivaluri, concursuri

La început de stagiune, Opera clujeană prefigurează modernizarea conceptuală a activității, prin trecerea gradată de la structura tradițională a teatrului de repertoriu la o structură modernă a desfășurării activității pe bază de programe și proiecte. Despre programele lansate în stagiunea trecută (2001-2002) am mai scris, totuși readucerea lor în actualitate ni se pare necesară. Așadar, este vorba despre: **Promovarea creației românești de operă și balet** (premiere absolute, premiere, refaceri și reluări); **Revalorificarea creațiilor genului din patrimoniul universal** (premiere și refaceri ale unor titluri din marele repertoriu); **Constituirea și activarea Centrului Național de Excelență pentru perfecționarea și lansarea tinerilor interpreți și creatori de gen**; **Artiști clujeni de pretutindeni**; **Opera pentru tineri de toate vârstele** (urmărind formarea noilor generații de spectatori de operă inițiați în limbajul specific genului); **Publicul Operei - Opera publicului** (program de studii sociologice); **Dezvoltarea**

în profil regional (reactualizând actul de înființare a Operei Naționale din Cluj, cu rolul și menirea acesteia în întregul areal transilvan).

Festivalurile, gândite să completeze repertoriul curent, să activeze colectivul instituției spre participări în colaborare, sînt avute în vedere pentru stagiunea 2002-2003. Imediat după deschiderea stagiunii - **vineri, 6 septembrie** - și desfășurarea celorlalte spectacole programate în luna septembrie, în perioada 21-27 octombrie a.c., Opera se va alătura Teatrului Național într-un **Festival I.L. Caragiale**, la care vor colabora și alte instituții culturale clujene. Contribuția Operei înseamnă premiera cu **D'ale carnavalului**, musical de Hary Bela, dirijat de compozitor în ambele reprezentații din 25 și 27 septembrie a.c., în regia lui **Dan Lupea**. Deocamdată, pentru cealaltă premieră preconizată, **O noapte furtunoasă** de Paul Constantinescu, încă nu au fost alocate fonduri (de către Ministerul Culturii și Cultelor, în principal).

Tot la capitolul festivaluri, în perioada **15 ianuarie - 15 februarie**, în fiecare an, Opera va organiza **Festivalul oameni de aur** al

Operei clujene, ocazie cu care vor fi reuniți la Cluj-Napoca artiști lirici de formație clujeană, din generații diferite, care își desfășoară astăzi activitatea pe scene de prestigiu din țară și de peste hotare. Tot în cadrul acestui festival, va fi organizat și **Concursul tineri de aur** (pentru operă și balet). Asupra detaliilor ne propunem să revenim în ediții viitoare ale ziarului.

Pînă atunci, însă, așa cum sublinia în conferința de presă de ieri **Directorul General al Operei, prof. univ. dr. Alexandru Fărcaș**, ministrul Răzvan Theodorescu a promis că în cursul acestei săptămîni va intra în discuția Guvernului propunerea de redobîndire, de către Opera din Cluj, a titlului de **Operă Națională**; există speranțe că va fi semnat și statul de funcții, cu tot ceea ce implică acesta. Urmare inițiativei lansate de Operă, împreună cu noi, cu cîțva timp în urmă, sub genericul **DAȚI UN EURO PENTRU OPERA NAȚIONALĂ ȘI TEATRUL NAȚIONAL**, sîntem în măsură să publicăm și conținutul în care clujenii, și nu numai ei, sînt invitați să procedeze în consecință: **507.435.458, cont deschis la Trezoreria Cluj**. Proiectul de restaurare pentru clădirea monument istoric se ridică la costuri ce

gravitează în jurul a 60 miliarde lei. "Eu, dacă aș fi proiectant, aș face această lucrare gratuit, cu gîndul că fac un gest de onoare pentru una dintre emblemele acestui oraș". Într-adevăr, ar fi un gest de onoare, dar tare mi-e teamă că acesta nu va veni pentru simplul motiv că, în România de astăzi, voluntariatul este apreciat drept o abordare depășită(!?)...

Tot la "modernizări" se înscrie și introducerea celei de a doua premiere, cum va fi în cazul **Luciei**, cu două reprezentații, cea de **vineri, 6 septembrie**, respectiv **miercuri, 11 septembrie**, în ambele seri de la ora 19. Coproducția româno-germano-elvețiană, care va pleca în turmeu în Elveția în luna noiembrie a acestui an, împreună și cu **Don Pasquale**, îi va avea în distribuție pe: soprana **Temi Kamburova** (Austria), tenorul **Robert Nagy** (București) și baritonul **Dorin Mara** (Germania), alături de care vor evolua clujenii **Florin Pop, Szabó Bálint, Ana Oros și Petre Ghilea**; la pupitrul maestrul **Vadim Münster** (Germania); regia **Tamás Ferkay**; asistent regie: **Cristina Albu**; scenografia: **Jürg Brechtbühl** (Elveția); maestrul de cor: **Tiberiu Popa**. Spicuri din biografiile artiștilor invitați, în cele ce urmează.

**Tenorul Robert Nagy**. Cu un repertoriu care cuprinde roluri în opere de Mozart - **Răpirea din Serai**; Donizetti - **Lucia di Lammermoor**, **Elisirul dragostei**; Rossini - **Bărbierul din Sevilla**, **Cenușăreasa**, **Italianca din Alger**, **Coțofana hoată**; Strauss - **Cavalerul rozelor**; Gounod - **Faust**; Leoncavallo - **Paiațe**, precum și piese vocal-simfonice ca: **Berlioz - Requiem**; **Haydn - Nelson**

A cîntat, pînă în prezent, la Viena și la Wets, la celebra "Semperoper" din Dresda, în Belgia la Bruges și Anvers, în Bulgaria la Sofia și Burgas, la Copenhaga (Danemarca), Metz și Ramantuelle (Franța), Tessalonik (Grecia), Haga, Eindhoven (Olanda), Budapesta, Tel Aviv și Beer Sheva (Israel), Macerata, Ravello (Italia), Segovia și Santander (Spania), în Elveția, în Marea Britanie etc. Anul trecut a evoluat în Lucia

vineri seara, de pe scena Operei clujene, s-a născut la Plevna (Bulgaria), a studiat flaut și pian la școala de muzică din orașul natal, iar din 1994 s-a perfecționat în arta cîntului la Academia de Muzică din Sofia cu Ivanca Ninova; și-a continuat studiile la Universitatea de Muzică din Graz cu profesorele Agathe Kania și Claudia Rüggeberg. Înzestrat cu o voce cu totul deosebită, bine pusă la punct, soprana este cîștigătoarea **Premiului IV** la Concursul de Canto "Ondina Otta" de la Maribor (Slovenia); cîștigătoarea **Premiului VI** la Concursul de Canto "Ferruccio Tagliavini" de la Deutschlandsberg (Austria), precum și a **Premiului Special** pentru "Cea mai bună soprană finalista". Debutul ei a avut loc la Graz cu rolul "Regina Noptii" din opera **Flautul fermecat** de W.A. Mozart; a cîntat, de asemenea, rolurile: "Oscar" din **Bal mascat**, "Liu" din **Turandot**, "Leonora" din opera lui Grétry **Amantul gelos**. În repertoriul sopranei mai figurează și rolurile "Olympia", "Antonia", "Giulietta", "Stella" din **Poveștile lui Hoffmann** de Offenbach și altele.

**Regizorul Tamás Ferkay**, din Austria, este un director de scenă cu o bogată



Tamás Ferkay

activitate internațională, regizînd în 8 țări europene, precum și în SUA. Pe scene ale unor orașe mari, precum Viena, Berlin, Budapesta, Barcelona sau Berna, publicul i-a aplaudat lucrările, critica fiindu-i favorabilă. De mai multe ori a apărut în calitate de regizor la Festivalul de la Split, precum și la cel cunoscut sub numele "Hollybush" din New Jersey (SUA). Budapestanul prin naștere s-a familiarizat încă de mic cu roluri de copil jucate în

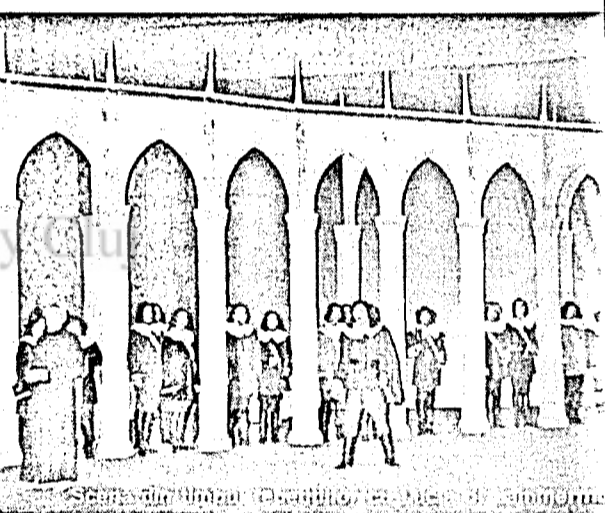
film sau la radio, experiențe care i-au servit mai tîrziu în profesie. S-a refugiat la 15 ani în Austria, a studiat **Arta teatrală** la Universitatea din Viena, unde a absolvit Actoria. A îmbrățișat însă cariera de regizor: începuturile sale se leagă de Germania, unde a fost angajat director artistic la Teatrul din Klagenfurt. Din 1976 a preluat aceeași funcție la "Städtische Bühne" din Hagen, iar din anii '80 a devenit regizor-collaborator internațional, calitate în care apare el acum la Cluj-Napoca. **Carmina Burana**, pe care a pus-o în scenă la Split, a fost aleasă de presa iugoslavă drept cea mai bună realizare muzicală a anului 1982. Debutul său la televiziunea ungară a primit **Premiul "Niveau"**, iar regia la **Dragoste pentru cele trei portocale** de S. Prokofiev, de la New Jersey, a intrat în grațiile temutului critic de la "The New Yorker", Andrew Porter. Din anii '90 a condus cu succes, ca director, tradiționalele "Jocuri comice Porcia", din Austria, și a debutat ca realizator în marea producție de musical, după Walt Disney, dar nu pe Broadway, ci la Berlin, **Cocoșatul de la Notre Dame**. Regizor și actor, deopotrivă, **Tamás Ferkay** a realizat pe scena clujeană un spectacol cu adevărat european.

La premieră, spectacolul cu **Lucia di Lammermoor** va fi dirijat de dirijorul german, de origine rusă, **Vadim Münster**, artist emerit al Federației Ruse.



Vadim Münster

Și-a început cariera în 1978 la Teatrul de Stat, de Operă și Balet din Celiabinsk. În stagiunea 1991-1992 a devenit director general artistic la Teatrul



Național din Perm, iar de atunci a dirijat în întreaga lume orchestre renumite, între care: Orchestra simfonică NHK din Tokyo, Orchestra Filarmonică din Osaka, Orchestra Națională din Spania, Orchestra simfonică a Radiodifuziunii Irlandeze, Filarmonica "Oltenia" din Craiova; a fost invitat, în anii din urmă, la Opera din Moscova (Teatrul Balșoi), Sankt Petersburg, Riga, Minsk etc. Are un repertoriu bogat, divers, de la muzica renascentistă la cea modernă, adică: operă, muzică simfonică, clasică și romantică, repertoriu de balet, de la Bach și Mozart la Beethoven, Schubert, Wagner, Brahms, Verdi, Puccini, Ceikovski etc. Cu renumita trupă de balet din Perm a întreprins tournée de succes în SUA, Japonia, Germania, Elveția, Irlanda, Coreea de Sud, iar cu diverse orchestre a susținut spectacole la Tokyo, Yokohama, Osaka, Los Angeles, Phoenix, München. A colaborat cu mari artiști lirici, din 1995 a fost numit profesor la catedra de canto a Universității de Artă și Cultură din Perm, iar din 2001 s-a stabilit în Germania.

**Baritonul Dorin Mara** va cînta, în premiera de vineri, 6 septembrie, rolul "Lord Enrico Ashton". Tînărul artist, absolvent al Universității de Muzică "Ciprian Porumbescu" din București, promoția 1990, și-a susținut examenul de licență pe scena clujeană, interpretînd rolul "Marcello" din **Boema** de Puccini, într-un spectacol regizat de Anghel Ionescu Arbore, din distribuția de atunci făcînd parte

și soprana **Angela Gheorghiș** și-a desăvîșit pregătirea studiilor de oratoriu la Universitatea "Mozarteum" din Salzburg în perioada 1995-1999. Finalist la Concursul de Canto de la Toulouse (1994) și la al Festivalului Internațional "George Enescu", ediția 1995. În perioada 1990-1995 a fost solist al Operei Naționale București, iar în perioada 1998-2000 a fost solist al Teatrului de Operă și Balet din Cluj-Napoca (Germania), în această perioadă cîntînd la Düsseldorf, Stuttgart, Sofia, Bonn, Dortmund, Kaiserslautern; la Festivalul "Aldem Biesen" (Belgia) cînta în **Nunta lui Figaro** în România pe toate scenele importante ale țării. Baritonul **Dorin Mara** a susținut numeroase concerte, între care "Mozart Woche" Salzburg 1994 s-a aflat alături de Plácido Domingo și Angela Gheorghiș în concertul susținut de acesta la București. Are în repertoriu roluri cum sînt: "Fernando" ("Fidelio"), "Figaro" ("Bărbierul din Sevilla"), "Mora" ("Carmen"), "Malatesta" ("Don Pasquale"), "Belcore" ("Elisirul dragostei"), "Enrico" ("Lucia di Lammermoor"), "Valerio" ("Faust"), "Silvio" ("Paiațe"), "Giovanni" ("Don Giovanni"), "Contele" ("Nunta lui Figaro"), "Dandini" ("Cenușăreasa") și altele.

Spectacolul de vineri se va înregistra pe toate canalele de televiziune și va fi disponibil pe CD. Săre toate șansele de a fi înregistrate un mare succes. Valoarea realizatorilor artistici și omogenitatea distribuției oferă suficiente garanții în acest sens. **Michaela BO**



În duet: Robert Nagy - Temi Kamburova

Messe; Mozart - **Requiem** și **Krönungs Messe**; Orff - **Carmina Burana**; Rossini - **Stabat Mater**; Beethoven - **Simfonia a IX-a**; Verdi - **Requiem**, tenorul **Robert Nagy** se înscrie între cele mai valoroase voci ale momentului, pe plan internațional, el fiind invitat constant al celor mai mari scene lirice ale lumii. Absolventul Academiei de Muzică "Gh. Dima" din Cluj-Napoca, la clasa prof. univ. dr. Alexandru Fărcaș, (promoția 1991) cu studii particulare urmate de maestrul Ludovic Spiess, tenorul **Robert Nagy** este deținătorul **Marelui Premiu** la Concursul Internațional de Canto pentru Tenori "Traian Grăzăvescu" de la Lugoj, 1995.

di **Lammermoor** la Deutsche Oper am Rhein - Düsseldorf; în **Faust** la Opera du Ehin din Strasbourg și la Staatsoper din München; a cîntat **Bărbierul din Sevilla** la Sofia și Tessaloniki, **Cenușăreasa** la Tel Aviv, **Italianca în Alger** la Wiener Staatsoper, a susținut concerte de operă la Copenhaga, Hiroshima și la "Musashino Hall" din Tokyo. După ce va face premiera cu **Faust** la Grand Theatre de Limoges, în octombrie anul acesta, va cînta din nou, la Wiener Staatsoper, **Bărbierul din Sevilla**, în martie 2003.

**Soprana de coloratură Temi Kamburova**, interpreta "Luciei" în premiera de

## Cărțile clujenilor

## Constantin Mustață:

## Dialoguri cu Raoul Șorban

Numai la două luni de la lansarea cărții **Blesteme și lumini**, C-tin Mustață își face apariția în librării cu altă carte de netăgăduită actualitate: **Dialoguri cu Raoul Șorban** (Anotimp, 2002). Apariția acesteia din urmă are o dublă semnificație: să măgăieze un cărturar român la plinirea vârstei de 90 de ani și să ducă în față oscilantei lumi de azi exemplul unui neobosit luptător pentru cauza națională și pentru interesul omânilor de pretutindeni. Viața lui Raoul Șorban se constituie în acest fel într-un avertisment la adresa acelor care negociază cu problema națională și pe care vultul de blam al românilor ar trebui să-i sancționeze nemilos lalegerile viitoare. Descendent al unei lustre familii transilvănene, cu rădăcini pînă în 1266, pe vremea lui Bela al IV-lea, fiu al cunoscutului compozitor Guilelm Șorban, cel care pus pe muzică celebre poezii de Eminescu și Coșbuc, R. Șorban are o carieră interesantă de muzician și pictor profesionist, cu studii la Milano, Brera, Viena, Graz și Cluj, ca atașat de presă, rector al Conservatorului de Muzică și Artă Dramatică din Cluj, profesor și director al Institutului de Arte din Cluj, constituit și închis ca dușman al poporului de patru ori, totalizînd 6 ani de detenție, redactor de editură și din nou profesor la Institutul de Arte Plastice "N. Grigorescu" din București, autor de numeroase cărți și conducător de doctorate, în prezent pensionar și proprietar al domeniului familial de la

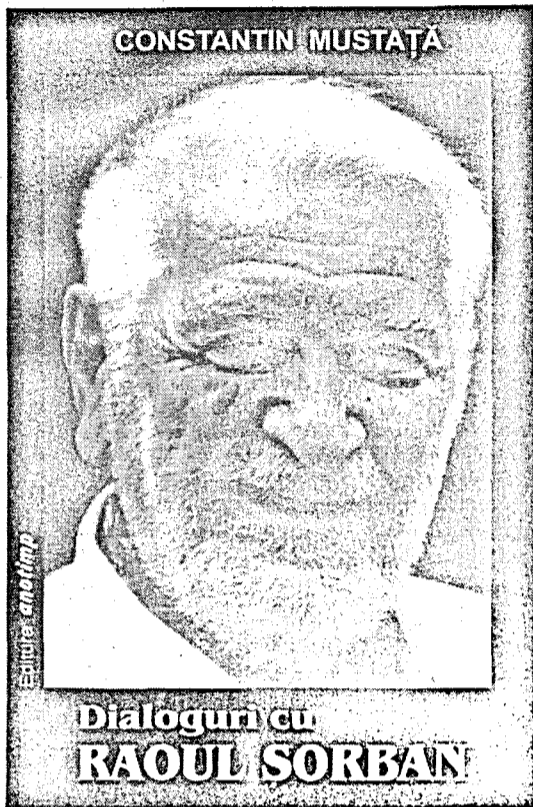
Stoiana, unde face agricultură și își scrie cărțile. Dar faima lui Raoul Șorban, recunoscută pe plan mondial, este alta: aceea de a fi salvat mii de vieți omenești, ale evreilor transilvăneni, și nu numai, de la persecuție și moarte în anii crunți ai Diktatului de la Viena, cînd, împreună cu rabinul Clujului, Moshe Carmilly-Weinberger, a pus la cale o rețea de trecere clandestină a graniței spre România, de unde, cu pașapoarte false, evreii puteau lua drumul Israelului. Au fost salvați atunci în jur de 4.000 de evrei, drept pentru care Universitatea Yad Vashem i-a acordat, la 7 aprilie 1987, titlul de "Drept între popoare", decis de Institutul Comemorativ al Martirilor și Eroilor Holocaustului, în 1991 acordîndu-i-se și titlul de Cetățean de onoare al Israelului. Cartea de față are meritul ca, prin întrebări inteligente și percutante, să releve drumul sinuos al acestui destin fascinant, aflat mereu pe muchie de cuțit între mărire și

decădere, între onoruri și paria (ca zugrav de firme), o viață trăită prin mari metropole europene, prin înalte

care și-a închinat viața unei singure credințe, demascarea politicii revizioniste maghiare în problema Transilvaniei, a rolului nefast al "hortysmului" și a greșelilor pe teme naționale săvîrșite de români. Ignorarea pericolului concertat ce vine dinspre Budapesta - UDMR va avea mari efecte negative în viitor, crede Șorban. Cele 7 interviuri cu ziaristii despre politica actuală a guvernelor române în această chestiune sînt grăitoare pentru luciditatea previzionară a politologului. Drama adîncă trăită de el în trecut, ca martor la evenimentele dureroase din Ardealul de Nord e cu atît mai dureroasă cu cît criminalii și tortionarii de atunci au ieșit la lumină și sînt biruitori pe multe fronturi, lecția istoriei neînvățîndu-i nimic pe români. Opera cea mai de seamă a acestui împătimit al cauzei naționale este însăși viața sa, o viață de adevărat erou de roman, trăită din plin, la bine și la rău, cu aceeași credință optimistă în viitor. Iată pentru cîi îi spunem un cald și sincer "La mulți ani!"

Mircea POPA

Cartea va fi lansată astăzi, 4 septembrie, în cadrul unei sărbătoriri pe care Primăria clujeană i-a pregătit-o profesorului Raoul Șorban, cu ocazia împlinirii vârstei de 90 de ani. Festivitatea va avea loc în Sala Mare a Primăriei municipiului Cluj-Napoca, de la ora 16.



Dialoguri cu  
RAOUL ȘORBAN

instituii de stat (director al Cabinetului Rezidentului Regal, comisar guvernamental al guvernului Groza pentru serbările de revenire a Transilvaniei de Nord la România), dar

## ACTUALITATEA CULTURALĂ

## Întîlnire după 50 de ani

Miine, 5 septembrie a.c., la ora 11, Promoția 1952 a Facultății de Medicină din Cluj va sărbători jubileul de aur. Festivitatea va avea loc în amfiteatrul "I. Goia" de pe str. Clinicilor nr. 3, Cluj-Napoca. Din cei 298 de absolvenți de acum jumătate de veac, 94 au plecat pe drumul fără întoarcere. Între cei care vor răspunde "prezent"! se află academicieni, profesori universitari, șefi de direcții sanitare și șefi de spitale, cercetători, șefi de policlinici municipale și județene, miniștri și parlamentari, din București, Cluj-Napoca, Tîrgu Mureș, Oradea, din alte centre medicale ale țării.

## Concursul interjudețean de interpretare a muzicii populare "Dan Moiescu"

Cea de a VII-a ediție a Concursului interjudețean de interpretare a muzicii populare "Dan Moiescu" va avea loc la Topalu, județul Constanța, în perioada 9-11 octombrie a.c.

Concursul își propune să descopere noi talente și să valorifice folclorul românesc autentic. Pot participa interpreți din toate județele țării, atît la recomandarea centrelor județene de creație, cît și a altor instituții, dar nu pot participa concurenți care au mai avut trei participări consecutive, fără a obține un premiu sau cei care au cîștigat deja la vreuna din edițiile anterioare unul dintre premiile incluse în palmares. Înscrieri, pînă la 1 octombrie, pe adresa Centrului Județean al Creației Populare Constanța, B-dul Ferdinand nr. 39, tel./fax: 0241-55-05-70, din fiecare județ putînd să participe maximum

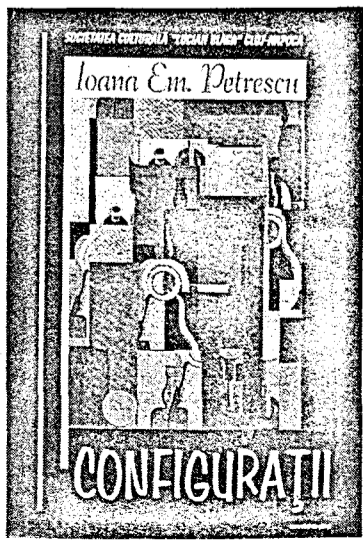
doi concurenți. Concursul va avea loc pe 10 octombrie, acordarea premiilor și gala laureaților fiind prevăzute pentru 11 octombrie în localitatea Topalu. Premiul I și trofeul Festivalului-concurs - 10.000.000 lei; Premiul II - 7.000.000 lei; Premiul III - 5.000.000 lei și 3 mențiuni a câte 2.000.000 lei. Opțional, cîștigătorul Trofeului "Dan Moiescu" va beneficia de un contract de muncă pe durată limitată (1 an), cu asigurarea locuinței, în cadrul Ansamblului folcloric profesionist "Plaiuri Dobrogene".

## Editorială

## CONFIGURAȚII

de Ioana Em. Petrescu

La Casa Cărții de Știință Cluj-Napoca, prin grija Societății Culturale "Lucian Blaga", a fost reeditată, în condiții de excepție, celebra carte intitulată CONFIGURAȚII a Ioanei Em. Petrescu.



## Salonul de Carte al Editurilor din Transilvania

Direcția Județeană pentru Cultură, Culte și Patrimoniul Cultural Național Cluj, Biblioteca Județeană "Octavian Goga" Cluj și Complexul Expo Transilvania Cluj invită editurile și pe toți cei interesați la prima ediție a Salonului de Carte al Editurilor din Transilvania, organizat la Cluj-Napoca în perioada 11-14 octombrie 2002. Potrivit organizatorilor, Salonul își propune să reunească majoritatea editorilor și furnizorilor de carte, critici literari de prim rang, redactori din presa culturală, pe creatorii și consumatorii cuvîntului scris din Transilvania. Editurile care nu au primit invitație din motive independente de voința organizatorilor sînt rugate ca, în termenul cel mai scurt - pînă cel mai tîrziu 8 septembrie 2002 - să se adreseze Bibliotecii Județene "Octavian Goga", Calea Dorobanților f.n., tel.: 0264-430323; fax: 0264-195428 - d-na Adriana Kiraly; d-na Codruța Tomoiagă.

## Final de stagiune estivală

Zilele trecute, la Gherla au continuat concertele live organizate de S.C. "Monami" SRL, o firmă privată care, în această vară, a asigurat distracția tinerilor din localitate. Aproape că nu a trecut săptămîna fără reprezentarea unei formații cunoscute din București sau Cluj-Napoca. La baza de agrement "Disco-Ring" din parcul municipiului, fiecare sîrșit de săptămîna ne oferă cîte o surpriză plăcută. Ultima dată a evoluat grupul "Candy", care a obținut un mare succes în rîndul amatorilor de muzică tînără din orașul de pe Someș, care au luat cu asalt ringul de dans de la marginea urbei. Tot în acest spectacol

au evoluat "Juan" și D.J. Claudiu, care, de asemenea, au primit multe aplauze din partea publicului spectator. Singurul regret al tinerilor aflați în vacanță este legat de amînarea concursului-spectacol "Miss Gherla 2002", eveniment monden tradițional al fiecărui sezon estival. Din lipsă de bani, concursul nu a mai avut loc, fiind amînat pentru a nu știu cîta oară în ultimii ani. Pînă la sîrșitul lunii septembrie, organizatorii de la "Disco Ring" ne vor oferi cîteva surprize plăcute, adică noi concerte de muzică rock cu invitați cunoscuți de marelui public.

SZ. Cs.

## Vernisaj

## Expoziția Peter Matzat

Primăria din Wendeburg ROM-ART (Germania), în colaborare cu Galeria ROM-ART, au deschis duminică, 1 septembrie a.c., expoziția de pictură a lui Peter Matzat, cu forme erotice, automobile și culori saturate, într-o explozie cromatică cu care artistul din Gifhorn și-a obișnuit deja publicul și care, cel puțin în perioada din urmă, i-a asigurat succesul în galeriile din nordul Germaniei. Între lucrările prezentate, de această dată, la Primăria din Wendeburg, se află și creații dintr-o serie mai nouă a lui Matzat, intitulată "Mișcări" (cea anterioară s-a numit "Forme erotice"), care surprinde automobile de mare viteză, roți, subsamble de mașină etc.

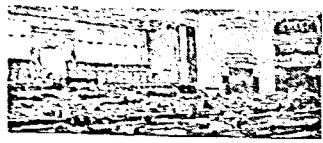
Rubrică realizată de M. BOCU

Cugetări simple  
despreSensul  
vieții

Reabilitarea democrației în țările din Răsăritul Europei și, deci, și din România a deschis cîmp larg cugetărilor despre sensul vieții, depășind astfel limitele concepțiilor materialist-intelectualiste. Vrem să spunem că omul este acum privit în complexitatea structurii sale - biologic, psihologic, spiritual. Se admite, deci, principiul că nu numai ceea ce este verificabil poate fi acceptat. Dialogul religiei reabilitate cu științele timpului pornește acum de la premisa unor mutații și transformări care reclamă faptul că tezele credinței creștine "nu sînt condiționate de o viziune despre lume aparținînd unei anumite epoci" (N. Balotă "Calea, Adevărul și Viața").

Există oare o proporționalitate în structura umană între energiile biologice, psihologice și spirituale pentru ca sensul vieții să fie cel adevărat? Răspunsul cel mai simplu poate fi, așadar, un Da! Există o intercondiționare între energiile biologice, psihice și spirituale, care dă un anumit sens comportamentului uman. Bunăoară, un om care se preocupă numai de aspectele vieții materiale riscă o sărăcire în planul reacțiilor psihice și mai ales spirituale. Am întîlnit oameni care în vremea copilăriei și a tineretii lor erau echilibrați, religioși, credeau în Dumnezeu, mergeau la biserică etc., se preocupau de culturalizarea lor, pentru ca, trecînd mai tîrziu prin filtrul materialismului, să "uite" de toate ce au fundamentat sensul vieții lor. În acest fel, întregul comportament uman s-a modificat în sensul accelerării unui egoism cu multiple ramificații, dar și al apariției în cugetările lor a unui conflict între religie și știință. Și de aici, un alt sens al vieții individuale și riscul unei dezagregări care va afecta cu siguranță concepția despre lume și viața omului. Ceea ce nu înțeleg acești oameni este ideea că sensul performant al vieții umane conduce gîndirea și simțirea omului la "o dezbateră constructivă între cunoașterea prin teologie și cea denumită frecvent științifică", ținîndu-se cont de cîmpul de investigație specific fiecăruia, dar și de recunoașterea limitelor lor. Pascal, filosoful și matematicianul de geniu din secolul XVII, dă o soluție salvatoare prin faptul că pornește în această problemă de la ideea că "omul este înscris nu numai într-un cosmos natural, imanent, ci și într-un orizont transcendent care-l depășește înfinț pe cel dintîi". Concluzia noastră nu poate fi decît următoarea: elementele spirituale ale structurii umane sînt indispensabile găsirii adevăratului sens al vieții. De altfel, tot Pascal dă o replică lui Descartes care afirma: "Cuget, deci exist", prin afirmația "Cred, deci exist". Putem oare să ne îndoim de faptul că numai cunoașterea luminată de credință este salvatoarea sensului vieții?

Emiliu DRAGEA



**OTPSD Cluj a fost "verificată" de Șeful Corpului de Control al Primului Ministru**

## Tinerii social-democrați clujeni sînt curați

Șeful tinerilor PSD, Victor Ponta, consideră că organizațiile de tineret trebuie să fie atente la calitatea membrilor. „C.V.-ul lor trebuie să fie curat, iar cei care au probleme trebuie suspendați pînă se pronunță legea”, a declarat el, ieri, cu prilejul întîlnirii avute cu tineretul clujean. Șeful Corpului de Control al Primului Ministru a precizat că la Cluj nu există astfel de situații, dar în alte județe ele și-au făcut simțită prezența. Opinia sa față de organizarea și conducerea organizațiilor de tineret este că acestea trebuie să dea dovadă de o maximă corectitudine și să

depisteze din fașă atunci cînd în spatele unor așa-zise idealuri se află interese personale. El este convins că PSD a dat cu adevărat credit tinerilor, nu ca în alte partide, iar prezența acestora în rîndul consilierilor primului ministru sau ca secretari de stat reprezintă cea mai bună dovadă. „Tinerii trebuie să înțeleagă însă că doar argumentul tineretii nu e suficient, ei trebuie să fie și performanți. E nevoie în acest moment de adevărați lideri care să scoată tineretul român din blazare și lipsa de speranță”, a conchis Victor Ponta.

Sorin CĂLIN

Foto: I. PETCU



## Senătorii PNL vor propune modificarea mai multor acte normative din domeniul social-economic

Senătorii PNL vor propune, în această sesiune parlamentară, modificarea mai multor acte normative din domeniul social-economic, printre care cele referitoare la șomaj, venitul minim garantat și retrocedarea proprietăților, a declarat, ieri, într-o conferință de presă, Norica Nicolai, liderul grupului liberal din Senat.

Senatorul PNL Paul Păcuraru

susține că are în vedere un proiect de lege pentru modificarea actului normativ privind șomajul, precum și o propunere legislativă care să modifice Legea veniturii minim garantate. „În privința Legii șomajului voi propune modificări la capitolul legat de cuantumul alocației de șomaj și corelarea ajutorului de șomaj cu veniturile obținute. Referitor la

venitul minim garantat, voi propune modificări la articolele care, în actuala formulă a legii, susțin lipsa de activitate și sînt discriminatorii față de cetățenii români”, a adăugat Păcuraru.

El a mai spus că va mai întocmi un proiect de lege care să modifice actul normativ legat de protecția cetățenilor români care lucrează în străinătate, considerînd că legislația în

vigoare favorizează anumite grupuri de interese. Senatorul PNL Gheorghe Flutur a declarat că va propune Comisiei de agricultură, din care face parte, un proiect de lege privind scutirea de la taxe a tuturor măsurătorilor pentru pămînt, precum și modificarea legilor proprietății, prin urgentarea procedurilor privind proprietatea funciară. „În acest

domeniu există o mare instabilitate legislativă, ajungîndu-se ca un țaran care cultivă un teren agricol primăvara, să nu mai apuce recolta de toamnă pentru că respectiva suprafață i-a luat-o altcineva”, a explicat Flutur.

El a spus că pînă la sfîrșitul acestui an va mai promova, în Senat, un proiect de lege a

### Un parlamentar clujean îl apără pe primarul Funar

Deputatul PRM Cluj Damian Brudașcu a prezentat, ieri, în cadrul ședinței Camerei Deputaților, declarația politică „Minciuna stă cu regele la masă”. Parlamentarul clujean consideră drept nefondate acuzațiile pe care premierul Adrian Năstase le aduce primarului municipiului Cluj-Napoca, Gheorghe Funar. Potrivit lui Damian Brudașcu, primul ministru l-a acuzat pe Gheorghe Funar că „refuză să prezinte propunerile de patrimoniu propriu potrivit legii și, din cauza unei asemenea poziții, cei 381.000 de locuitori ai municipiului și 231.000 de oameni din celelalte localități ale județului, nu pot beneficia de programul SAPARD”. Deputatul PRM Cluj susține că în cadrul ședinței de Consiliu local din 12.07.1999 s-a adoptat, în baza unui proiect inițiat de Gheorghe Funar, HCL 447 prin care s-a aprobat înființarea și funcționarea Comisiei speciale pentru întocmirea inventarului bunurilor care alcătuiesc domeniul public al municipiului. Damian Brudașcu a precizat că proiectul de hotărîre a fost întocmit în termenul prevăzut de lege, însă Consiliul local al municipiului Cluj-Napoca nu l-a aprobat. În aceste condiții, deputatul Damian Brudașcu solicită premierului să prezinte public scuze populației municipiului Cluj-Napoca și județului Cluj.

M.L.

### Valeriu Nicolae, președintele "Romani Protest Network"

## „MĂDĂLIN VOICU AR TREBUI SĂ-ȘI DEA DEMISIA DIN POSTUL SĂU DE DEPUTAT, PE CARE ÎL OCUPĂ DATORITĂ SPRIJINULUI PRIMIT DIN PARTEA ȚIGANILOR ROMÂNI”

Într-o scrisoare de protest difuzată luni după amiază, Valeriu Nicolae, președintele "Romani Protest Network", precizează, referindu-se la declarația lui Mădălin Voicu, președinte de onoare al Partidei Romilor, după care „țiganii sînt proști”, „primitivi” etc.:

„Zdrobitoarea majoritatea a rromilor educați își ascund originea temîndu-se de consecințele afirmării etnicității lor; deși personalități ale vieții culturale, politice și sportive

românești au în mod clar legături de sînge cu comunitatea rromilor, aceștia evită sau neagă orice referire la aceasta, încercînd în felul acesta să se ferească de stigma socială pe care ar putea-o aduce recunoașterea originii lor. Presa română ocupă un rol deosebit de important în perpetuarea acestui stigmat social și toate organizațiile de monitorizare a presei, inclusiv cea română, aflată sub patronajul Academiei Cațavencu, subliniază aceasta.

Declarația domnului Voicu a fost întîmpinată cu entuziasm de o presa română bucuroasă în a-și găsi un nesperat aliat într-o campanie (sper înconștientă) de a împinge rromii români și mai mult la marginea unei societăți care își manifestă deschis ura împotriva lor.”

În opinia lui Valeriu Nicolae, declarația denotă o lipsă elementară de simț și cultură politică „și ar putea fi interpretată ca xenofobă și

rasistă în cazul în care domnul Voicu nu ar fi considerat unul dintre reprezentanții comunității țiganilor. În acest caz nu poate fi interpretată decît ca idiotică”.

De asemenea, Nicolae este de părere că Mădălin Voicu ar trebui să prezinte scuze publice pentru declarația pe care a făcut-o și că ar fi normal să își dea demisia din postul său de deputat „pe care îl ocupă datorită sprijinului primit din partea țiganilor români”.

M. TRIPON

## CONSILIERUL PENTRU RROMI AL PRIMULUI MINISTRU, ACUZAT DE RASIS DE CĂTRE SOCIETATEA CIVILĂ RROMA

„Sîntem profund indignați de afirmațiile rasiste ale consilierului pentru rromi al primului ministru, deputatul PSD Mădălin Voicu, președinte de onoare al Partidei Romilor, după care „Țiganii noștri sînt proști, primitivi și irită pe toată lumea. În loc să arate ca oamenii normali, îmbrăcați în

haine «civile» și nu în uniformă tradițională», aleargă (...) în picioarele goale, jегăriți, nepieptănați, murdari și cu straie ce mai curînd inspiră silă decît milă” etc.

Pentru noi, organizațiile nonguvernamentale ale rromilor, ca și pentru instituțiile statului, decalajul socio-

economic dintre Mădălin Voicu și acești oameni săraci sau aparținînd comunităților tradiționale reprezintă însuși sensul eforturilor de integrare a acestora în societatea românească. Dincolo de aceste afirmații, care îl situează într-un conflict de rol ca reprezentant al rromilor, ne

punem întrebarea dacă această poziție este girată de instituțiile în numele cărora acesta vorbește” - se arată într-un comunicat de presă semnat de Vasile Ionescu, președintele Mișcării Antirasiste Roma, Delia Grigore, președinte executiv al Centrului Rromilor pentru Politici Publice „Aven Amentza” și Lavinia Olmazu, președinte al Alianței Studenților și Tinerilor Rromi

Antirasisti ȘATRA / AST. Aceștia anunță că, în ceea ce privește pe deputatul Mădălin Voicu, se vor adresa just Consiliului Național Combatere a Discriminării instituțiilor internaționale. consideră „justificată o precizare a cabinetului prim-ministru, Parlamentului României, Partidei Romilor”.

M. TRIPON

### Lumea ca moft

## Eu și F.M.I.-ul!!

Am scris în repetate rînduri despre nenorocirea numită FMI, care s-a abătut asupra țării noastre. Mărturisesc că am fost cît se poate de sincer și de îndurerat. Unii mi-au reproșat că nu înțeleg o chestiune de economie financiară; alții - că nu am dreptul să-mi arog o asemenea competență; mulți mi-au dat însă dreptate, ba m-au felicitat. Nu am competența, recunosc, dar un drept democratic elementar îl am: acela de a-mi spune opinia despre o... experiență al cărei cobai sînt și eu! Alături de milioane de români!

Eu am înțeles de la început, că

acest F.M.I. și Banca Mondială reprezintă - înainte de ajutorarea umană a celor nevoiași - INTERESELE cuiva!; ale marilor puteri; sau ale unei mari puteri. Mai mult: că el este un mijloc de a dicta celor mici și săraci ce să facă și cum! Nu doar am scris despre faptul că F.M.I. a dus multe țări în prăpastie, dar - mai mult - am dat titlul unei cărți de proză așa: „Înmormîntare via FMI”.

Era marea mea șansă de a nu fi de acord, de a protesta, de a atrage, și în acest mod, atenția asupra unor lucruri să le zic necurate și împotriva nației și țării

mele. Am reflectat mereu asupra poziției mele și nu m-am îndoit nici o clipă că e corectă, de o anume demnitate morală și civică! Zilele trecute, am avut o mare bucurie, cînd în presă un articol semnat de domnul Joseph Stiglitz, intitulat “FMI - un pompier piroman pentru țările aflate în dificultate”. Mai întîi cine este domnul Stiglitz? A fost prim-vicepreședinte al Băncii Mondiale și este laureat al Premiului Nobel pentru economie. Deci un specialist cum nu se poate mai avizat, mai “acasă” în această materie.

Ce spune Stiglitz? În cartea sa Marea Deziluzie (din care au fost extrase citatele publicate de Adevărul de acum cîteva zile)

vorbește despre eșecul (sublinierea noastră) programelor impuse de FMI țărilor aflate în criză de la Indonezia, Thailanda, Brazilia la Argentina, Rusia sau chiar România. “Cînd mor nouă pacienți din zece, cîți sînt tratați de medic, este clar că medicul nu știe ce face - cum a fost cazul FMI, care a înregistrat șase eșecuri în mai puțin de șase ani”.

Stiglitz mai spune că SUA are 17 la sută din acțiunile FMI și dirijează creditele în funcție de interesele lor; căci SUA sînt stăpîni ai pachetului majoritar de acțiuni! “Turcia - în pofida performanțelor slabe - a obținut cel mai mare împrumut, pentru că SUA au nevoie de sprijinul Turciei în Orientul Mijlociu”.

Stiglitz arată apoi cum a șantajat România. Meritul lui acela că, de pe poziția de specialist și din interior, a curajul să dea cărțile pe față. se spune. Și le-a dat cu decență: cu documente de necontestat.

Cît despre mine, deși sînt și decepționat de noua lui undeva, în taină, mă felicităm i-am intuit și înțeles la vremea dedesubturile - ca să mă exprim frumos - și am fost împotriva și așa rîmîn, precum am fost am scris în cărțile și în piețele mele și uneori în ziare împotriva nedreptăților și prostiei și umilă regimului de ieri.

Viorel CACOVEA

## instalplus

avantajul tău în instalații  
SIBIU - ROMANIA  
Selecționează personal pentru ocuparea postului de:  
**Agent comercial**  
pentru județul Cluj

### Cerințe:

- minim 2 ani experiență în vânzări;
- abilități de comunicare și negociere;
- permis conducere categoria B;
- vîrsta maximă 26 ani.

### Se oferă:

- posibilitatea de a lucra într-un sistem de distribuție profesionist;
  - instruire în vederea vânzării materialelor de instalații;
  - pachet salarial atractiv, în conformitate cu performanțele;
  - autoturism și telefon mobil.
- CV-urile se primesc la fax: 0269-22.86.04, pînă la data de 14.09.2002.  
Numai candidații selecțai vor fi contactați pentru interviu.

(F.P.0452)



## ASTRAL TELECOM

caută persoane calificate pentru ocuparea a două posturi de:

## PROGRAMATOR SOFTWARE

Obiectivul general al postului:

- dezvoltă, implementează, întreține și optimizează programele de exploatare a bazelor de date.

Cerintele postului:

- studii superioare în domeniul IT;
- experiență de min. 1 an în domeniul administrării rețelilor de calculatoare;
- cunoștințe avansate în domeniile: baze de date (SQL), sisteme de operare (Linux) și programare (C, PHP);
- cunoștințe de limba engleză.

Candidații pot trimite, pînă la data de 11 sept 2002, un Curriculum Vitae la: adresa -

Sediul Central S.C. Astral Telecom S.A., Str. C. Brăncuși, nr. 147,  
Loc. Cluj-Napoca, Dpt. Resurse Umane  
fax - 0264/441.261; e-mail- hr@astralv.ro

(9760556)

publicitate  
contabilitate  
informatică aplicată  
traducători  
secretariat

## phoenix

instituit postliceal

Admitere:  
23-24 septembrie 2002

Str. Meseriilor 20, 3400 Cluj-Napoca Tel/Fax: 0264-437313

## Institutul de Chimie „Raluca Ripan” Cluj-Napoca

execută în sistem de asigurarea calității (ISO 17025) analize chimice pentru produse alimentare, ape și sol. Relații privind tipul și costul analizelor la tel: 0264-180.165 sau fax: 0264-420.441, în atenția d-nei dr. Kormoš F.

(9771295)



## C.N. "APELE ROMÂNE" S.A.- DIRECȚIA APELOR SOMEȘ-TISA ORGANIZEAZĂ CONCURS

pentru ocuparea următoarelor posturi:

- 1 post inginer construcții civile (inginerie civilă);
- 1 post inginer instalații pentru construcții

în data de 17 septembrie 2002, ora 10,00, la sediul Companiei Naționale "APELE ROMÂNE" SA, DIRECȚIA APELOR SOMEȘ-TISA, Cluj-Napoca, str. Vinătorului nr.17.

Cererile se depun la sediul DIRECȚIEI APELOR SOMEȘ-TISA, din Cluj-Napoca, str. Vinătorului nr.17, pînă în data de 16 septembrie 2002, însoțite de cazier și curriculum vitae.

Condiții de participare la concurs:

- studii de specialitate;
- absolvent-promoția 2002;
- cunoașterea unei limbi străine (franceză, engleză);
- cunoștințe operare calculator.

Relații la telefon: 064/433.028, int.112.

(9772810)

## S.C. închiriază

### spațiu pentru depozitare

în suprafață de 144 mp, aflat pe  
**B-dul 21 Decembrie 1989 nr. 146.**

Informații suplimentare la tel.: 064-194.981.

## S.C. ELM ELECTROMONTAJ CLUJ S.A., Reprezentanța Oradea,

organizează concurs în data de 11.09.2002, ora 10,00, la sediul reprezentanței din Oradea, str. Atelierele nr. 16, pentru ocuparea postului de

### CONTABIL ȘEF - reprezentanța Oradea.

Cerințe:

- experiență 5 ani în domeniul economic;
- domiciliul stabil în Oradea.

Curriculum vitae se depun la sediul reprezentanței sau prin fax nr. 059-423.218, pînă în data de 10.09.2002.

(9771287)

## S.C. ELM ELECTROMONTAJ CLUJ S.A.

organizează concurs pentru ocuparea postului de

### CONSILIER JURIDIC

în data de 17.09.2002, ora 15,00, la sediul societății din str. Traian Vuia nr. 240. Curriculum vitae se depun la sediul firmei sau prin fax nr. 064-195.408, pînă în data de 12.09.2002.

(9771288)

## ANOTIMPURILE

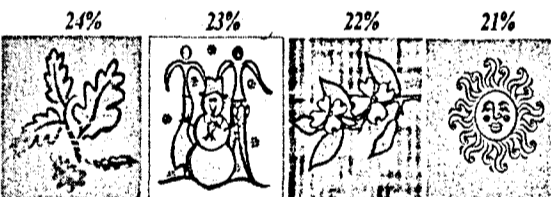
Certificat de depozit în lei



BANCA COMERCIALĂ  
CARPATICA

Dobândă: fixă  
pe fiecare anotimp

Termen: 360 zile



Perioada de vânzare:  
14.08 - 15.09.2002

Suma minimă:  
5 milioane lei

Dobânda pentru  
răscumpărare anticipată: 18%

Mareșal I. Antonescu, Bl. B1  
Piața Mihai Viteaz, Nr. 8  
Tel.: 425562

(9758989)

## S.C. Terapia S.A. Cluj-Napoca

anunță

### LICITAȚIE

În data de 05.09.2002, ora 10,00, pentru vânzare  
**AUTOSPECIALĂ STINS INCENDII  
APCA 1980**

și în fiecare zi de joi, între orele 10,00 - 12,00

**pentru utilaje specifice industriilor  
farmaceutică și chimică.**

Informații suplimentare la telefon: 415.222; 415.099  
interior 203.

(9758991)

## Importator materiale pentru geam termopan angajează

### DIRECTOR VÎNZĂRI

pentru zona Transilvania

Cerințe: studii superioare, permis auto.  
Trimiteti CV și foto la C.P. 1736 O.P. 8 IASI sau  
e-mail: acg95@mail.dntis.ro pînă la data de  
15 septembrie.

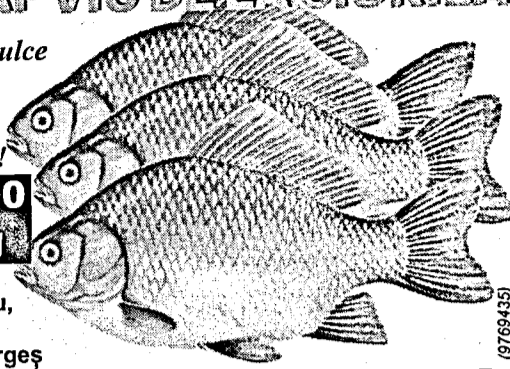
(9762124)

## GRAP VIU DE LA CIURILA

cea mai dulce  
carne  
de pește  
din județ!

**75.000  
lei/kg**

P-ța  
M. Viteazu,  
intrarea  
din str. Argeș



(9769435)

## COMPLEXUL BALNEAR "BĂILE SĂRATE" TURDA

Complexul balnear "Băile Sărate" Turda  
cuprinde: băi sărate, băi galvanice, saună,  
împachetări cu nămol, aerosoli, masaj și o  
modernă sală de  
gimnastică.



Prin aceste proceduri vă oferim  
posibilitatea tratării afecțiunilor  
reumatismale, ginecologice și respiratorii.

Informații și rezervări la tel.: 0264-31.68.44

## LICEUL ȘI ȘCOALA POSTLICEALĂ „VIRGIL MADGEARU”

AUTORIZATE de CNEA a MEC

Face înscrieri pentru:

LICEU - ZI - clasa a IX-a - profil economic.

ȘCOALA POSTLICEALĂ:

- Asistent de gestiune-contabilă;
- Turism;
- Secretariat și drept administrativ.

Înscrieri la secretariat: M. Kogălniceanu 16, etaj II, orele  
11-17. Tel: 0722-327.611.

(977608)

## AGENȚIA DE PUBLICITATE

CE

# Napoca

oferă tuturor persoanelor juridice  
servicii de publicitate și campanii promoționale  
în presa locală și centrală

mai  
simplu

nu se  
poate!



**ADEVĂRUL de Cluj,**  
str.Napoca nr.16, tel/fax: 064/ 19-73-04

Executorul Judecătoresc

VINDE LA LICITAȚIE PUBLICĂ

- Apartament în Turda, str. Lotus nr. 34, ap. 22, compus din  
3 camere, bucatărie, cămară, baie, antreu, în suprafață de  
63,72 mp. Prețul de strigare este de 187.500.000 lei.

Participanții la licitație vor face dovada depunerii a 10% din prețul  
de strigare la dispoziție executorului judecătoresc sau în numerar.  
Licitația va avea loc în data de 06.09.2002, ora 10, la sediul  
executorului judecătoresc din Turda, str. Republicii nr. 35.

Relații suplimentare la executorul judecătoresc Turda, telefon:  
312.090.

(7030110)

## Cititi zilnic

# ADEVĂRUL de Cluj

PEUGEOT BOXER

www.peugeot.com.ro

**PEUGEOT BOXER**  
Mult mai funcțional.

Echipe standard pentru Peugeot Boxer 350 LH 2.2 HDI / 104 CP: airbag șofer, perete despărțitor cabină, centuri de siguranță pirotehnice pretensionate, ușă laterală dreapta culisantă, scaun șofer multireglabil, banchetă față cu două locuri, reglaj electric al înălțimii farurilor. Sarcină utilă: 1.430 Kg. Volum util: 12 m<sup>3</sup>.

Începând de la: 16.725\* EURO.  
Leasing 3 ani: • 318\* EURO lunar  
• 5.018\* EURO avans  
• 3.345\* EURO valoare reziduală

UTILITARELE PEUGEOT. DE LA PROFESIONIȘTI PENTRU PROFESIONIȘTI. **Boxer** PEUGEOT  
EURIALTRANS - CONCESIONAR PEUGEOT  
Str. Aurel Vlaicu nr. 2, Tel: 0264/447 500  
\* plus TVA

## Mizo Bank

**BANCA DE MICROFINANȚARE**

**Ai nevoie de câteva sute sau mii de dolari RAPID?**

**Nu te împrumuta de la prieteni!**

**Nu-ți amaneta lucrurile!**

**Nu te lupta cu birocrația!**

## Dă o fugă la MIRO BANK!

### RAPID CREDIT

... este formula de credit pentru sume de până în 2.500 de dolari sau euro.  
... este pentru orice societate comercială sau persoană fizică autorizată (avocați, medici, șofer de taxi etc.) cu minimum 3 luni de activitate.  
... finanțează activități de producție, comerț sau servicii.

Dacă aduci toate actele necesare, în numai câteva zile poți avea banii.

Garanțiile (bunuri mobiliare, imobiliare etc.) se stabilesc în funcție de valoarea creditului.

MIRO BANK vrea să rămână alături de tine și dacă afacerea ta s-a dezvoltat deja. Pentru sume mai mari, ai produsele **BUSINESS CREDIT** (împrumuturi de până la 10.000 de dolari sau euro) și **INVESTMENT CREDIT** (până la 100.000 de dolari sau euro).

### MIRO BANK - Partenerul dezvoltării tale!

București: Str. Vasile Lascăr nr. 42-44, sector 2, Tel.: 021 212 1740, Fax: 021 212 1742  
Brașov: Str. Dorobanților nr. 4B (clădirea Atlanta House), Tel./Fax: 0268 417 831; 0268 473 848  
Cluj-Napoca: Str. Andrei Mureșanu nr. 8, Tel./Fax: 0264 191 888; 0264 197 348  
Timișoara: Calea Torontalului nr. 1, Tel./Fax: 0256 224 422, 0256 224 676, 0256 243 691

**CENTRALA PENTRU APARTEMENTE ARISTOCRAȚICE**  
KATE RIDER BCR  
BENEFICIU DE VALERABE  
CENTRALA PENTRU  
MONTAJE  
STR. BRÂNCOVEANU NR. 15  
CLUJ-NAPOCA

### UNIVERSITATEA CREȘTINĂ "DIMITRIE CANTEMIR"

#### FACULTATEA DE ȘTIINȚE ECONOMICE CLUJ-NAPOCA

Str. T. Mihali f.n.; Tel. 0264-414.668; 0264-414.751



**ADMITERE fără EXAMEN**  
1 iulie - 25 sept. 2002



Facultatea de Științe Economice Cluj-Napoca din cadrul Univ. Creștine "D. Cantemir", universitate acreditată prin legea 238/2002, anunță admitere pe baza mediei generale obținută la bacalaureat, pentru următoarele specializări și locuri:

Specializarea	Numărul de locuri	
	Inv. de Zi	Inv. F.R.
Economia comerțului, turismului și serviciilor	300	150
Finanțe și Bănci	150	75
Contabilitate și Informatică de gestiune	150	75

Facultatea pregătește specialiști în specializările de mai sus, în decurs de 4 ani la zi și de 5 ani la frecvență redusă. Întreaga activitate didactică se desfășoară în clădirea nouă, proprie, construită potrivit standardelor europene (str. T. Mihali-fostă Cehoslovaciei), în 4 corpuri de clădire cuprinzând 3 amfiteatre și 27 săli de seminar, laboratoare, bibliotecă, acces gratuit la INTERNET etc.

Pentru disciplinele cuprinse în planul de învățământ se asigură materiale didactice proprii și achiziționate.

Taxa de școlarizare anuală este echivalentul în lei a 450 \$ la inv. de Zi și 400 \$ la inv. FR. Se plătește în rate și cuprinde și prima programare la examene. Studenții care plătesc taxa integral la înscriere în anul de studiu beneficiază de o reducere de 50 \$. De reducere cu 10% a taxei de școlarizare beneficiază și frații/surori, soții, studenții ai facultății noastre.

Înscrierile pentru admitere se fac în perioada 1 iulie - 25 sept., între orele 9-14 la sediul facultății.

Candidatul va afla pe loc specializarea la care a fost admis.

Taxa pentru înscriere la admitere este de 250.000 lei.

Alte informații la telefonul 0264/414.668.  
E-mail: info@cantemir.cluj.astral.ro

**Firmă de construcții**  
angajează în condiții de salarizare deosebite  
**montatori**  
**sisteme**  
**gips carton**

Relații zilnic între orele 8,00-10,00,  
str. C. Brâncoveanu nr. 15  
Cluj-Napoca.

**Firmă de construcții**  
recrutează  
**dulgheri, zidari,**  
**mozaicari**  
pentru muncă în străinătate.

Relații zilnic între orele 8,00-10,00,  
str. C. Brâncoveanu nr. 15  
Cluj-Napoca.

### UNIVERSITATEA CREȘTINĂ DIMITRIE CANTEMIR

#### Facultatea de Drept Cluj-Napoca

Acreditată prin Legea Nr. 238 din 23.04.2002 publicată în Monitorul Oficial Nr. 291 din 30.04.2002,

### Organizează admitere pentru anul universitar 2002-2003

**Durata studiilor:**  
- Curs de zi: 4 ani  
- Fără frecvență: 5 ani

**Condiții de admitere:**  
Admiterea la Facultate se face pe baza mediei de la Bacalaureat, în ordinea descrescândă a mediilor și în limita locurilor.

Taxa de înscriere este de 300.000 lei.

Înscrierile se fac în perioada 1 - 25 sept. 2002.

Începând cu anul universitar 2002-2003, prin darea în folosință a bibliotecii, care este dotată cu un număr suficient de cursuri, studenții au posibilitatea de a studia în cadrul bibliotecii la toate materiile cuprinse în planul de învățământ.

Se acordă următoarele înlesniri:

- în taxa de școlarizare sînt incluse și taxele de examen pentru sesiunea planificată și restante, se plătește taxa de examen numai pentru sesiunea de reexaminare.
- reducerea taxei de școlarizare cu 10% pentru cei care plătesc integral taxa pînă la 1.10.2002.
- reducerea taxei de școlarizare cu 10% pentru: frați, soți și soție, dacă ambii sînt studenți la facultatea noastră.

Informații suplimentare la secretariatul Facultății de Drept Cluj-Napoca, str. Burebista nr. 2  
telefon 0264-432.211; 0264-432.265.

### EMIGRARE CANADA APERA/IMPEX

Birou de Consultanță în Emigrări

- Întocmire dosare;
- Asistență de calitate;
- Pregătire pentru interviu;
- Prețuri rezonabile;
- Termene minim posibil.

B-dul 22 Decembrie nr. 140, ap. 13, 3400 Cluj-Napoca  
Tel/Fax: 0264-410.906  
Mobil: 0722-578.878  
E-mail: canada\_quebec@hotmail.com

### Liceul și Șc. Postliceală „Horea, Cloșca și Crișan”

Autorizată de M.E.C.  
Înscrie în clasa a IX-a la:  
- filologie - intens. lb. engleză;  
- management instituțional;  
- matematică-informatică.  
Șc. postliceală anul I:  
- asistent de gestiune (finanțe-contabilitate)  
- tehnician cadastru-topograf  
Informații la Secretariat, str. Emil Isac 10 (incinta Lic. "G. Barițiu). Tel: 196.697. (977253)

RECEPȚIONEAZĂ ÎN ORICE LOCALITATE  
12 PROGRAME TV ROMĂNEȘTI ȘI ALTE 400 PROGRAME TV ȘI RADIO STRĂINE CU ANTENA SATELIT DIGITALĂ MOBILĂ COMERCIALIZATĂ DE S.C. RTV INTERSAT S.R.L.  
STR. DONATH 51  
TEL: 0264-420.297.



## Scoala Postliceală Economică

### "Preuniversitaria XXI"

Autorizată de M.E.C.  
înscriere absolvenți de liceu (cu sau fără bacalaureat), la specializarea:

asistent de gestiune

(finanțe-contabilitate)

Înscrieri: între orele 10-17

Cluj-Napoca,

str. M. Kogălniceanu nr. 9 în

Colegiului Național "E. Racoviță"

Tel: 0744-523.675.

**NOU!!!**

## R.A. Monitorul Oficial

Birou pentru înregistrarea  
anunțurilor de

### Pierderi de acte

str. Septimiu Albini nr. 71

Tel: 440.944,

0745-529.299

Urgent și eficient

## D.G.A.I.A. Cluj

este interesată în achiziționarea unui imobil situat în municipiul Cluj-Napoca, care să asigure funcționalitate instituției noastre, astfel:

- suprafața desfășurată: 900-1.000 mp;
- nivele: maxim P+2;
- compartimentare - pretabil pentru birouri;
- racordare energie electrică, apă, canal, telefon, încălzire centrală;
- acces rutier la artera de circulație;
- liber de sarcini;
- teren liber - 300 mp.

Ofertanții se pot adresa conducerii instituției la telefon 191.403, 191.752 sau la sediul din Piața Avram Iancu nr. 15.

## MATRIMONIALE

- Tinere simpatice, oferim companie, masaj, domnilor civilizați numai la domiciliul nostru. Tel. 0740-56-28-81 între orele 9,00-21,00. (550108)

## VÎNZĂRI CUMPĂRĂRI

- Vind teren intravilan Sinnicoara, str. Sub Coastă nr. 61. (548587)

- P. F. vind apartament 3 camere, zona Mărăști central, 2 băi, balcon mare închis, apometre. Tel: 0723-25-58-88; 41-02-64 fără intermediari și numai pentru persoane serioase. (547364)

- Vind apartament cu 3 camere, pe Calea Florești, finisat, la etajul I, cu garaj. Preț 24.300 USD. Tel. 41-69-53. (549991)

- Vind apartament 2 camere, decomandate, bucatărie, baie, WC, cămară, 66,88 mp, balcon, parchet, tv cablu, HBO, pe str. Horea, lângă gară. Preț 19.000 USD, negociabil. Tel. 43-42-78; 0722-27-57-32. (550148)

- Vind Dacia Super Nova, an fabricație 2002, culoare galben, opțional echipat taxi. Informații la tel. 0723-16-66-14; 0744-49-08-89. (550139)

- Vind tractor U651, plug 3x300, disc, sămănătoare SUP 29, remorcă 5 tone, mașină fertilizant, grape, tăvălug inelar. Tel: 13-61-53, 0788-23-97-72. (548640)

- Vind Dacia 1310, an 1990, stare bună. Tel. 0740-23-55-43. (550162)

- Vind pianină. Tel: 18-25-86. (547426)

## ÎNCHIRIERI

- Ofer unei familii de pensionari iubitori de natură și liniște, posibilitatea de a locui gratis dar permanent + o mică pensie suplimentară, în condiții foarte bune. Tel: 18-89-19; 0722-42-58-58. (547431)

- Închiriez casă în Andrei Mureșanu pe termen lung. Tel: 0723-30-63-47. (547410)

- Închiriez pe termen lung începând cu 15.09.2002 apartament 3 camere, mobilat, utilat pe strada Godeanu. Preț negociabil. Tel: 15-42-47 seara. (548632)

## DIVERSE

- Caut câștigător „Loteria Vizelor” în vederea căsătoriei sau cumpăr viză SUA. Tel: 0722-330.071. ((263000)

- S. C. Versapak România S. R. L. , angajează personal disponibilizat din minerit sau membrii familiilor acestora, conform H. G. 1005/2000. Oferta noastră de locuri de muncă vacante se află la A. J. O. F. M. Locuri de muncă vacante: 25 posturi de cusătorese; 1 post de gestionar cu aptitudini prelucrare pe calculator; 5 posturi muncitori auxiliari. Informații suplimentare la sediul firmei, comuna Aghireș, sat Macău nr. 32 sau la tel. 35-72-21. (550151)

- Angajăm tineri pentru distribuție reclame. Tel: 0265-254.768. (9758974)

- S.C. Trident Trans Tex S.R.L. - Magazin Dej angajează vânzătoare magazin îmbrăcăminte: studii medii sau școală profesională economică, absolventă sau cu experiență. Salarizarea între 2-3 milioane. Relații: tel: 0723-550.306. (9758980)

- S.C. Trident Trans Tex S.R.L. - Magazin Dej angajează: gestionar magazin îmbrăcăminte: studii medii, experiență în activitate de gestiune, salarizare 5-6 milioane, dacă se prezintă garanții mobiliare, sau salarizare atractivă pentru cei care nu pot prezenta garanții. Relații: tel: 0723-550.306. (9758980)

- SC Andromed Co. SRL organizează interviu în data de 7.09.2002 începând cu ora 9.00 pentru postul de secretară. Cerințe: studii medii, o limbă străină de circulație, cunoștințe operare PC, vîrsta maximă 35 ani, aspect fizic plăcut, disponibilitate pentru program flexibil. Informații la tel: 0745-08-40-81. (547330)

- Subsemnatul Giurgiu Gavrilă Ioan, chem în judecată pîrîții: Gyik Marian și soția născută Banyai Maria măritată Gyik, cu domiciliu necunoscut, în dosar civil nr. 4109/2002, al Judecătoriei Turda, cu termen de judecată pe data de 20 septembrie 2002. (7030129)

- Numiții: Marta Vasilică, Oprîș Ioan, Marta Maria căsătorită Corpodean Gheorghe, Marta Vica căsătorită Dezmierean Romul și Marta Vasile, toți cu domiciliu necunoscut, sînt citați pe data de 06.09.2002, ora 8, la Judecătoria Turda, în calitate de pîrîți, în dosar civil nr. 2075/2002, reclamantî fiind Măndrescu Marinell și soția Marioara. (7030130)

- Numiții: Suciu Ana, Bozdog Ana născută Chețan și Pap Antal sînt chemați în data de 17.09.2002, la Judecătoria Turda, în dosarul civil nr. 3726/2002, în calitate de pîrîți, în proces cu Vijdea Alexandru și Vijdea Maria, pentru prestație tabulară. (38842)

- Numiții Bartha Maria și Torok Arpad sînt citați în ziua de 24.09.2002, ora 8, sala 102 în dosarul civil nr. 9873/2002 pentru recunoașterea dreptului de proprietate cu titlul de uzucapiune. (550159)

- Numitul Man Eugen Traian cu ultimul domiciliu cunoscut în Cluj-Napoca str. Viilor nr. 23 este citat la Judecătoria Gherla în data de 9 septembrie 2002, în proces cu Eke Alexandru pentru radiere autoturism, dosar nr. 369/2002. (547427)

- Numiții Muresan Ambrozie, Muresan Octavian, Muresan Olimpia Elena născută Visan, Muresan Ioan și Visan Gelu sînt citați la Judecătoria Gherla în 9 septembrie 2002, dosar 1190/2002 avînd ca obiect anulare titlu de proprietate, reclamantă Oltean Susana. (547428)

- Numiții Pop Marian Gavrilă, Iancu Maria născută Pop, Roneischer Lucreția născută Pop, Topan Claudia născută Pop, Pop Dorel, Pop Flaviu și Pop Carmen sînt citați în 19 septembrie 2002 la Judecătoria Gherla în proces cu Muresan Maria, Muresan Ana și Olar Mioara pentru acțiune în rectificarea de C. F. dosar 795/2002. (547429)

- Numitul Vancza Ludovic Ioan cu ultima reședință cunoscută (flotant) în municipiul Cluj-Napoca, Piața Abator nr. 10, este citat la Tribunalul Cluj-Napoca, cauza înregistrată sub dosar nr 7590/2002 avînd ca obiect cerere radiere sediu, în calitate de pîrît, pentru termenul din 01 octombrie 2002, sala 130. (547430)

- Se declară nule chitanțierele emise în numele Societății Commercial Union Asigurări de Viață S. A. , rămînd valabile doar chitanțierele emise în numele Societății AVIVA Asigurări de Viață S. A. (550153)

- Numiții: Drânda Irina, Roba Indrei, Roba Petre, Roba Ana, Roba Irina, Togyia Todor, soția lui Kohu Herman născută Rosen Malvin, văduva lui Rosen Samuel născută Fracas Leni, Ana Roba măritată Petru Maris, Nicolae Roba, Roba Gavrilă, Trif Nastasia, văduva lui Roba Szimion născută Bogdan Gafta, văduva lui Roba Marian născută Csonk Anna, toți în calitate de proprietari tabulari în CF 447 Măguri, Drânda Traian, Drânda Gavrilă, Drânda Todor în calitate de proprietari tabulari în CF 587 Măguri, Roba Vasile, Roba Mihăilă, Hatiș Gheorghe Felecan, Roba Simion, Roba Oana soția lui Negre Toma, Roba Gligor, Roba Dochita, Todea Simion Buru, soția lui Todea Gheorghe născută Pașca Salomea, soția lui Todea Vasilie născută Vidrean Floare, Negrea Ioan, Pop Iohana, Roba Ana măritată cu Tomuș Ioan, Goja Dumitru, Todea Ioan a lui Gheorghe, Todea Vasile a lui Gheorghe, Scrob Dănilă, Negrea Nicolae, Pop Ana măritată cu Drânda Vasile, Roba Ana măritată cu Tomos Ioan, Roba Vasile Rusi, Roba Maria măritată cu Negrea Nicolae, Roba Ileana măritată cu Purcel Gheorghe, Roba Nicolae, Iancu Vasile a lui Simion în calitate de proprietari tabulari în CF 445 Măguri toți cu ultimul domiciliu cunoscut în comuna Măguri Răcătău, județul Cluj, sînt citați în contradictoriu cu Vidrean Iosif și soția Vidrean Silvia, la Judecătoria Cluj-Napoca, pe data de 19 septembrie 2002, ora 8,00, sala 102 pentru recunoașterea dreptului de proprietate cu titlul de uzucapiune. (550159)

**ATENȚIE!!!**  
**S.C. VINDE CHIOȘCURI ȘI TONETE STRADALE DE EXCEPȚIE! AMPLASAMENTE BUNE, CU VAD MARE! INF. LA TEL. 064-194.981. TEL.: 196.858.**

**VÎND**  
societate comercială în funcțiune  
- moară grâu 30 t/24h;  
- moară porumb 15 t/24h;  
- teren 5.000 mp, construcție, cîntar, pod basculă 30 t, transformator 400 kwA.  
Posibilitate de închiriere a obiectivelor.  
Telefon: 0722-494.496.

**S.C. ZICU CONSTRUCT IMPEX S.R.L.**  
Execută lucrări de:  
- construcții;  
- amenajări interioare;  
- pardoseli din P.V.C. sudate;  
- instalații termice;  
- instalații sanitare;  
- automatizări la centrale termice.  
Cluj-Napoca, str. Predeal nr. 25 Tel/fax: 0264-443054; mobil: 0722-344.959, 0744-978454, 0744-963.813

**REPARAȚII** Zeno  
APARATURĂ FOTOGRAFICĂ REINHARDT  
Calea Mănăstur, nr. 8, Cluj-N.  
Tel.: 092/460-169; 064/42-50-96

**REZIDENȚIAL - IMOBILIARE**  
Piața Unirii Nr. 21 ap. 2A  
tel: 195.916 sau 196.808

**S.C. ECCOCASA S.R.L.**  
Str. Plopilor nr. 25  
Tel/fax: 0264-429.674,  
0721-207.645, 0745-235.668

- Dă în chirie spațiu pentru depozit sau mică producție, format din hală 130 mp, curte mare betonată, corp de birouri, grupuri sanitare, vestiar, telefon internațional. Preț negociabil. Tel. 429.674. (Ag.i.)
- Dă în chirie spațiu amenajat pentru restaurant și bar, cu toate dotările. Tel. 429.674. (Ag.i.)
- Dă în chirie garsonieră mobilată integral, cu frigider, aragaz, finisată, curată, cu telefon, pe termen lung. Tel. 429.674. (Ag.i.)
- Dă în chirie ap. cu o cameră ultracentral, mobilat, frigider, aragaz, mașină de spălat, telefon internațional, pe termen lung. Tel. 429.674. (Ag.i.)
- Dă în chirie ap. 2 camere, mobilate, frigider, aragaz, telefon, et. 2/4, cart. Plopilor, pentru 3-4 studenți. Tel. 429.674. (Ag.i.)
- Dă în chirie ap. 2 camere, mobilat, curat și îngrijit, frigider, aragaz, cart. Mărăști, pe termen lung. Tel. 429.674. (Ag.i.)
- Dă în chirie ap. 3 camere, mobilate, finisate, utilate, cu telefon, pentru mai mulți studenți. Tel. 429.674. (Ag.i.)
- Dă în chirie garsonieră, conf. I, mobilată integral, aragaz, frigider, totul nou, etaj intermediar, cart. Zorilor, pe termen lung. Tel. 429.674. (Ag.i.)
- Dă în chirie spațiu producție sau depozit, 500 mp, curent trifazic, acces TIR, telefon, posibilitate parcare, grupuri sanitare. Tel. 429.674. (Ag.i.)
- Dă în chirie garsonieră, conf. I, mobilată, cu frigider, aragaz, preț 75 USD. Tel. 429.674. (Ag.i.)

- Vinde garsonieră cf. I, în Mărăști, etaj intermediar, contoare apă, gaz, telefon, preț 11.000 USD. Tel. 195.916, 196.808. (Ag.i.)
- Vinde ap. 3 camere în Mărăști, decomandat, etaj 3, bloc cu 4 etaje, gresie, faianță, apometre, 2 băi, preț 19.500 USD negociabil. Tel. 195.916, 196.808. (Ag.i.)
- Vinde ap. 3 camere Pata, cf. I, decomandat, etaj intermediar, orientare bună, nefinisat, preț 28.500 USD negociabil. Tel. 195.916, 196.808. (Ag.i.)
- Vinde ap. o cameră, cf. sport, 42 mp, etaj intermediar, telefon, gresie, faianță, preț 18.000 USD negociabil. Tel. 195.916, 196.808. (Ag.i.)
- Vinde ap. 3 camere, în Gheorgheni, cf. I, etaj intermediar, semidecomandat, semifinisat, zonă verde, preț 22.000 USD. Tel. 195.916, 196.808. (Ag.i.)
- Vinde ap. 4 camere în Mărăști, cf. I, decomandat, situat pe A. Vlaicu, etaj intermediar, suprafață 80 mp, 2 balcoane, 2 băi, contorizat, 23.900 USD negociabil. Tel. 195.916, 196.808. (Ag.i.)
- Vinde ap. 3 camere, Zorilor, etaj 2 din 4, decomandat, 3 balcoane, contorizat, faianță în baie și bucatărie, preț 25.000 USD. Tel. 195.916, 196.808. (Ag.i.)
- Vinde ap. 2 camere, în Grigorescu, decomandat, 51 mp, ocupabil imediat, parchet, orientare sud, preț 20.000 USD. Tel. 195.916, 196.808. (Ag.i.)
- Vinde ap. 3 camere în Mănăstur, decomandat, etaj 1 din 4, bucatărie mărită, bine întreținut, preț 19.000 USD negociabil. Tel. 195.916, 196.808. (Ag.i.)
- Vinde casă ultracentrală, 3 camere + dependințe, curte 200 mp, se pretează și pentru sedii de firme, 50.000 USD, ușor negociabil. Tel. 195.916, 196.808. (Ag.i.)

• Numiții cu domiciliul necunoscut Pap Iuan, Pap Peter, Ilyes Ana, măritată Nagy, Jank Veronica, Bagy Ana, Pap Vancea Ioanos, Pap Vancea Peter, Takacs Ioan, Trif Ana, Ilyes Terezia, Pop Vancea Dumitru, Pop Vancea Onița, născută Moldovan, sint invitați să se prezinte la 17 septembrie 2002, ora 8,30 ca piriți în dosar nr. 9493/2002 la Judecătoria Cluj sala 162, Calea Dorobanților nr. 2 pentru prestație tabulară. (550161)

• În conformitate cu Legea nr. 137/1995, S. C. Bizo Import Export S. R. L. anunță începerea demersurilor pentru obținerea acordului de mediu pentru obiectivul "abator de păsări" situat în localitatea Apahida str. Libertății nr. 319, județul Cluj. Eventualele sesizări și sugestii numai pentru factorii de mediu se vor depune la sediul IPM Cluj, Calea Dorobanților nr. 99. (550163)

### PIERDERI

• Pierdut geantă Oriflame în parcare din Piața Abator între blocuri, cu haine și medalion dublu de aur cu spic de griu gravat, cu valoare sentimentală. Găsitului sau cumpărătorului ofer recompensă. Tel: 0745-83-21-36. (547434)

• Pierdut legitimație transport pe numele Ruian Dinu. O declar nulă. (547436)

• Pierdut legitimație de student pe numele Kis Eniko Andrea. O declar nulă. (547441)

• Pierdut legitimație și carnet de student la colegiul Universitar Tehnic Cluj-Napoca pe numele Pop Cosmin Dan. Le declar nule. (548636)

• SC Metropol SA pierdut carte verde nr. 20016521, 20016522, 20016523. Se declară nule. (548639)

• Pierdut carnet de asigurat eliberat de CNAS, pe numele Pop Iuliu. Il declar nul. (550147)

• Pierdut legitimație de reducere transport pe numele Popa Anca. O declar nulă. (550150)

### DECESE COMEMORĂRI

• Cu lacrimi și durere în suflet anunțăm trecerea în neființă a dragului nostru soț și frate col. (r) ARITON GRIGORE în vîrstă de 76 ani. Dragostea, înțelepciunea și bunătatea lui va rămîne mereu în inimile noastre. Însmormintarea va avea loc miercuri, 4 septembrie 2002, ora 13.00 la Capela Veche din Cimitirul Mănăstur. Soția Maria, veșnic îndurerată, frații Toader și Fănică cu soția Lucreția. (547422)

• Cu lacrimi și durere în suflet ne luăm rămas bun de la dragul nostru unchi col. (r) ARITON GRIGORE. Dumnezeu să-ți odihnească sufletul blînd. Familia Baias. (547423)

• Sîntem alături de colega noastră Rodica în aceste momente grele. Colectivul Farmaciei nr. 100. (550154)

• Furtuna vieții a doborît un stejar, acesta a fost col. (r) ARITON GRIGORE, om de o probitate morală fără seamăn. Fie ca Bunul Dumnezeu să-i așeze sufletul după merit. Vasile Moldovan cu familia. (547440)

• Cu adîncă durere în suflet anunțăm încetarea din viață după o lungă suferință a iubitului nostru soț, tată și bunic MOLNAR ALEXANDRU în vîrstă de 73 de ani. Însmormintarea va avea loc în data de 4.09.2002, ora 12.00, la Capela Nouă a Cimitirului din Mănăstur. Odihnească-se în pace! Familia îndoliată. (548650)

• Aducem un ultim omagiu la trecerea în eternitate a celui ce a fost unchi col. (r) ARITON GRIGORE. Dumnezeu să-l odihnească în pace și să mîngie familia îndoliată. Eugenia și Cecilia Mureșan. (547421)

• Regretăm nespuse de mult dispariția nașului nostru IOAN ABRUDAN. Transmitem sincere condoleanțe familiei. Familia Baba. (547424)

• Indurerăți de decesul splendidului nostru verișor CĂDARIU MIRCEA (NUNU), transmitem îndureratei familiei condoleanțele noastre. Familiile Măgureanu. (547425)

• Transmitem sincere condoleanțe familiei Lupu, la pierderea prematură a fiului și soțului CORNEL. Dumnezeu să-l odihnească în pace! Familiile Nicoară și Făgărășan. (547433)

• Sîntem alături de familia Isac, în marea durere pricinuită de moartea fulgerătoare a celui care a fost un soț și un tată admirabil, ISAC STERE. Familia Fărcaș. (547437)

• Regretăm profund trecerea la cele veșnice a celui care a fost vecinul nostru, ISAC STERE. Odihnească-se în pace! Sincere condoleanțe familiei îndoliate. Colocarii din scara VII, str. Izlazului 18. (547438)

• Un gînd bun și un ultim omagiu celui care a fost ISAC STERE, un om de o aleasă omenie. Sincere condoleanțe familiei îndurerate. Familiile Logan și Cenușe. (547439)

• Organizația Județeană Cluj a Cadrelor Militare în Rezervă și Retragere, aduc un ultim omagiu camaradului col. (rez) ARITON GRIGORE. Dumnezeu să-l odihnească în pace. Sincere condoleanțe familiei îndoliate. (550155)

• Un ultim omagiu vecinului nostru, colonel (rez) ARITON GRIGORE. Dumnezeu să-l odihnească în pace. Transmitem soției sincere condoleanțe. Asociația de proprietari din B-dul 21 Decembrie 1989 nr. 75, bloc B. (550164)

• Cu aceeași durere în suflet, amintim tuturor celor care au cunoscut-o și prețuit-o, că azi 04.09.2002, se împlinesc 4 ani, de cînd scumpa și iubită noastră mamă EUGENIA BULEU (JENICA) a plecat dintre noi. Chipul ei blînd și sufletul său nobil și bun, va rămîne pentru totdeauna viu în inimile noastre. Dumnezeu să te odihnească în pace, alături de soțul tău iubit, măicuța noastră dragă. Marius și Florin Buleu împreună cu familiile. (547432)

• La 8 septembrie 2002 se împlinesc 6 luni de adîncă durere în sufletele noastre, iubită noastră soție, mamă, bunică, soră și mătușă SPULBER COCA a plecat dintre noi, lăsîndu-ne îndurerăți toată viața. Slujba de pomenire și parastasul va avea loc în data de 8 septembrie 2002, orele 12.30, la Biserica din Cimitirul militar din cartierul Gheorgheni. Dumnezeu să-ți odihnească sufletul nobil. Să-ți fie (ărîna ușoară. Familia. (548649)

• La aniversarea celor 50 de ani de la absolvire, promoția de medici, a anului 1952, aduce un pios omagiu profesorilor și colegilor dispăruți în eternitate. (550081)

• Azi, 4 septembrie 2002, se împlinesc 2 ani de lacrimi și durere de la trista despărțire de scumpul nostru soț, tată și bunic BOGNAR IOAN, pe care nu-l vom uita niciodată. Dumnezeu să-l odihnească în pace. Familia. (550127)

• Se împlinește un an de la trecerea în neființă a celui care a fost iubitul nostru soț, tată, socru și bunic, CĂMPAN TRAIAN. Amintirea lui înlocuiește acum golul pe care l-a lăsat în inimile noastre. Dumnezeu să-l odihnească în pace. Soția Marioara, nepoții Bianca, Andreea, Ionuț și întreaga familie. (550157)

• Regrete eterne la împlinirea unui an de la plecarea pe drumul veșniciei a bunului nostru prieten LUCHIAN DRUMEȘ. Odihnească-se în pace. Livia și Carmen. (550158)

### MULȚUMIRI

• Mulțumesc mult, domnilor Lungu Ioan inspector principal și Groza Adrian, agent de la Poliția Cluj pentru operativitatea cu care au rezolvat cazul meu. U. T. (550146)

**Citiți zilnic**  
**ADEVARUL de Cluj**  
dar independent

## RECEPȚIA FINALĂ A PROIECTULUI FRCCF „AMENAJARE HABITAT ÎN ZONA GOSTAT”

Azi, 4 septembrie, ora 11, în satul Suceagu, comuna Baciui, va avea loc recepția finală a proiectului „Amenajare habitat în zona Gostat, satul Suceagu”.

Proiectul comunitar Suceagu a demarat în anul 2000, avînd ca beneficiari direcți cei 240 de membri ai comunității de romi din sat. Comunitatea din Suceagu numără în jur de 900 de persoane.

Obiectivele proiectului vizează: îmbunătățirea condițiilor de locuit și a stării de sănătate a comunității de romi, îmbunătățirea rezultatelor școlare și a prezenței la școală a copiilor, integrarea familiilor de romi

în comunitatea sătească, asistență oferită comunității pentru obținerea independenței financiare. Cei 240 de membri ai comunității beneficiază de asistență socială, medicală, psihologică și juridică. Ajutorul material oferit este sub forma unui bon valoric pe care îl pot preschimba în hrană, îmbrăcăminte sau rechizite școlare.

Pe parcursul anului trecut, în programul comunitar Suceagu au fost investiți peste 190 de milioane de lei. În completarea programului comunitar, satul Suceagu a beneficiat și de o finanțare de 3.102 USD din partea Centrului de Resurse

Diverse Etnoculturală - CRDE urma unui proiect depus FRCCF, participarea financiară FRCCF în acest proiect de 1.335 USD.

Proiectul „Amenajare habitat în zona Gostat” a demarat luna martie 2002, avînd obiective: refacerea izolației două blocuri din dezinsecția/deratizarea a patru blocuri din Suceagu, vaccinarea antipneumococ și antihemophilus a 25 copii din zonă; educația pentru sănătate pentru cele 31 familii din zona Gostat.

M. TRIPU

Ministrul de interne francez s-a întîlnit cu o delegație a asociațiilor rromilor

## RROMII - PENTRU SECURITATE ȘI COOPERARE ÎN EUROPA

Vineri, 30 august, vreme de peste 30 de minute, la ambasada Franței a fost discutată, punctual, „Declarația de la Sibiu”, prin care asociațiile rromilor din România și Franța se vor implica în stoparea migrației ilegale a rromilor în Europa. Într-un comunicat de presă al „Aven Amentza” se precizează că delegația rromilor din România a prezentat documentul ca fiind o contribuție la întărirea securității și cooperării în Europa, exprimîndu-și temerea că deseori rromii sînt culpabilizați și „tapi ispășitori” pentru eșecurile politicilor publice ale statelor, fapt care induce la o creștere alarmantă a rasismului și intoleranței. În acest sens, au cerut ca Franța să acorde statului român expertiza, prin intermediul Centre de recherches tsiganes și UNISSAT (Etudes tsiganes), în special în ceea ce privește programele de educare antirasistă, amenajarea și

administrarea stațiilor de campare și școlilor itinerante pentru grupurile de romi fără domiciliu sau seminomade.

S-a căzut de acord că sărăcia extremă este un factor determinant al migrației interne și internaționale și că, în acest context, există tendința ca rromii să fie traficați prin rețele internaționale sau chiar fac parte din acestea. Măsurile punitive trebuie să evite culpabilizarea victimelor traficului de persoane sau responsabilizarea colectivă a minorității rome.

„Maghiar după tată și fin cunoscător al realităților din România, domnul ministru Sarkozy a vorbit cu o franchețe dezarmantă despre „ipocrizia” față de anumite subiecte fierbinți în Europa, între care și cea legată de stațiunile minorității rome. În acest sens, necesitatea dezvoltării unor programe europene care să vizeze stimularea accederii la drepturile civile și (re)integrarea socio-economică a rromilor în

comunitățile locale se regăsește în premieră, și în Protocolul încheiat în 30 august cu statul român, la care Franța participa atât financiar cît și expertiză în domeniu. convenit ca Planul de acțiune al „Declarației de la Sibiu” fie comunicat părții franceze după întîlnirea Ministerului Interne francez cu asociațiile rromilor din Franța (11 septembrie) și Forumul societății civile rome (12 septembrie). La finalul întîlnirii delegația rromilor din România a înmînat părții franceze documentul „Declarația de la Sibiu”, tricouri antirasiste, ca și despre robia și deportarea rromilor în Transnistria etc. se precizează în același comunicat.

Delegația asociațiilor rromilor din România a fost formată din Delia Grigorescu Costel Bercuș și Vasile Ionescu.

M. TRIPU

### Concurs:

#### GEL MAI BUN RAPORT ANUAL

Organizațiile nonguvernamentale se mai pot înscrie, pînă la data de 9 septembrie a.c., la concursul pentru cel mai bun raport anual, lansat în premieră în acest an de către Forumul Donatorilor din România. „Voluntar” reamintește că în cadrul concursului vor fi acordate două premii: unul, în valoare de 800 de dolari, pentru rapoarte produse de ONG-uri cu bugete de peste 20.000 dolari, iar al doilea, în valoare de 500 de dolari, pentru rapoarte produse de ONG-uri cu bugete sub 20.000 de dolari. Aplicații trebuie să completeze un formular de înscriere și să îl trimită, împreună cu 5 exemplare ale raportului anual pentru anul 2001, la Forumul Donatorilor din România, la adresa indicată în formular. Formularul de înscriere, precum și detaliile suplimentare se pot obține de la Gabriela Gruia Ivașcu, e-mail: contact@donorsforum.ro. Alte informații legate de concurs, la adresa: <http://www.donorsforum.ro>. (M. T.)

### Spectacol social interactiv:

## LICITAȚIA

Asociația Transcena și Centrul de Parteneriat pentru Egalitate organizează sîmbătă, 7 septembrie, ora 18, în Sala Radio Cluj-Napoca, spectacolul social interactiv „Licitația”. Spectacolul, organizat cu sprijinul Asociației Femeilor Împotriva Violentei „ARTEMIS”, deschide cea de-a doua serie de reprezentații programate să se desfășoare în mai multe orașe din țară.

„Licitația”, piesă realizată de un grup de specialiști sociologi și psihologi - este o pledoarie pentru prevenirea violenței în familie, avînd la bază principiul educației prin teatru. Ea descrie evoluția unei relații de cuplu, din ziua căsătoriei pînă în momentul dramatic al violenței conjugale.

La finalul spectacolului, realizatorii provoacă publicul la un dialog original și deschis, dar - se menționează într-un comunicat de presă al organizatorilor - deloc confortabil, despre un fenomen „pe care societatea modernă încă îl ignoră: violența în familie”.

La această reprezentație, unică deocamdată pentru Cluj-Napoca, sînt invitați să participe, alături de publicul larg și reprezentanți ai Primăriei, Poliției, Prefecturii, direcțiilor ministerelor de resort, precum și reprezentanți ai unor organizații nonguvernamentale din țară și de peste hotare.

M. TRIPU

1 Dolar SUA = 33.102 lei  
1 Liră sterlină = 51.583 lei

1 EURO = 32.826 lei  
1 g AUR = 333.643 lei

miercuri, 4 septembrie 2002

Adevărul de Cluj

11

## Subvenții și alocații în valoare de peste 53 miliarde lei pentru agricultorii clujeni

Valoarea subvențiilor acordate producătorilor însumează 53,17 miliarde lei, din care 20,8 miliarde lei pentru carnea de porc și de pui, 19,62 miliarde lei prime pentru lapte, 5,8 miliarde lei pentru motorină, iar restul pentru susținerea sistemului de irigații, suportarea unei părți a dobânzii la creditele pentru achiziționarea utilajelor agricole și subvenționarea seminței pentru culturile din primăvara acestui an.

De la începutul anului, în județul Cluj, au fost atribuite 17 tractoare, în valoare de 4,95 miliarde lei, din care statul a suportat 55 la sută din valoare, respectiv 2,72 miliarde lei, producătorii agricoli achiziționând 2,23 miliarde lei.

## Motorină pentru agricultură: 5,8 miliarde din 40

În ceea ce privește acordarea unui ajutor producătorilor care folosesc motorină în domeniul agriculturii, conform tehnologiilor și consumurilor specifice din sectorul vegetal, animalier, piscicol, silvic, îmbunătățiri funciare și irigații, Ilarie Ivan, directorul general al Direcției Agricole Cluj, a afirmat că doar o mică parte a sumei alocate județului Cluj a fost reprimată.

Astfel, din cele 40 miliarde lei au fost ridicate, sub formă de bonuri valorice, numai 5,8 miliarde lei, din care 3,6 miliarde lei au revenit societăților comerciale și asociațiilor, iar 2,2 miliarde au fost ridicate de 2.600 persoane fizice.

## Întâlniri pentru popularizarea facilităților

La sfârșitul săptămânii trecute, specialiștii Direcției Agricole Cluj s-au întâlnit cu primarii, consilierii locali și fermierii din județ, pentru a populariza principalele facilități acordate agricultorilor. În cele 29 de localități în care au avut loc asemenea reuniuni (Gherla, Tașa, Geaca, Florești, Gilău, Huedin, Cojocna, Apahida, Mihai Viteazu etc) s-a insistat în special pe posibilitatea ca producătorii agricoli să utilizeze în acest an sămânță de grâu certificată, condiționată și tratată, subvenționată (la un preț care este aproape egal cu cel al grâului netratat). Agricultorii au putut afla și despre plata subvenției pe produs și despre alocațiile pentru cumpărarea de tractoare și mașini agricole (care chiar a doua zi a fost suspendată, deoarece a fost atinsă suma limită pentru acest an).

A. BLAGA

## Campania agricolă de vară s-a încheiat

Direcția Generală pentru Agricultură și Industrie Alimentară Cluj a comunicat că cerealele păioase cultivate pe circa 47.500 hectare au fost recoltate în totalitate. Producțiile medii realizate au fost de 2.788 kg/ha la grâu și secară, 2.509 kg/ha la orz de toamnă, 1.736 kg/ha la orzoaică de primăvară și de 1.484 kg/ha la ovăzul de primăvară. Potrivit acestor date, producțiile medii obținute sînt mai mari decît cele înregistrate în anul 2001. Din cantitățile obținute s-au livrat pentru consum, pînă în prezent, 9.340 tone grâu de panificație, 1.338 tone de ovăz, 5.150 tone orzoaică și 343 tone ovăz de primăvară.

În plus, întreaga suprafață a fost eliberată de paie și au fost efectuate arături pentru însămînțările de toamnă pe 59 la sută din cele 27.610 hectare programate.

A.R.B.

## Grupul Brinel - CIM SA și SIVECO au bătut palma

## Sistem informatic integrat destinat marilor firme clujene

Joi, 5 septembrie, la sediul Camerei de Comerț și Industrie Cluj va avea loc un seminar cu tema Sistemul Informatic Integrat Siveco Applications. Evenimentul - rezultat al parteneriatului dintre grupul Brinel, din cadrul firmei clujene de software CIM SA, și Siveco România - are ca principal obiectiv prezentarea posibilităților de informatizare ale unuia dintre cele mai performante sisteme ce funcționează pe bază de date Oracle. Pachetul Siveco Application se adresează cu precădere întreprinderilor de dimensiuni medii și mari. Comunitatea dintre componente este asigurată prin utilizarea unei baze de date comune. Utilizatorul dispune de aceeași interfață grafică pentru toate modulele, folosind același standard în ceea ce privește ferestrele, modulele de lucru sau obiectivele informatice. De asemenea, sistemul tratează securizarea datelor în mod uniform, drepturile de acces ale utilizatorului putînd fi stabilite în detaliu.

La rîndu-i, CIM SA are dezvoltat produsul ERP, denumit Dante, destinat întreprinderilor de mici dimensiuni, produs maturizat pe platforma Microsoft SQL Server.

Siveco România SA este unul dintre cei mai mari producători de soft din țară și face parte din Grupul Internațional SIVECO.

B. PASCU

## Creditul afacerii tale

### Credite pentru:

Un nou sediu  
Utilaje  
Fond de marfă  
Materii prime  
Alte necesități care contribuie la dezvoltarea afacerii dumneavoastră



CLUJ - NAPOCA Bd. Regale Ferdinand 18  
Tel: 0264 450 104; Fax: 0264 450 105

Credite pentru persoane fizice autorizate, asociații familiale, persoane juridice cu pînă la 50 angajați:  
- pînă la 60.000 EURO.  
- cu durata pînă la 2 ani.  
Nu solicităm planuri de dezvoltare sau studii de fezabilitate.



încrederea ne unește

## În cursul lunii iulie

## Exporturile și importurile României au atins, în iulie, niveluri valorice lunare record

Exporturile și importurile realizate de România au atins, în iulie, cele mai ridicate niveluri valorice lunare din ultimii 12 ani, de 1,33 miliarde dolari, respectiv 1,76 miliarde dolari, conducînd la un deficit comercial de 430 milioane dolari, în creștere cu 161,2 milioane dolari comparativ cu luna similară a anului precedent, informează Institutul Național de Statistică.

Exporturile s-au majorat cu aproape zece procente comparativ cu luna anterioară, cu 31% față de luna similară a anului trecut și cu 41% raportat la media anului 2001.

"Rezultatul record al exporturilor din iulie este o demonstrație făcută de economia românească, care a dovedit că este capabilă să se adapteze la condițiile pieței mondiale, iar cifra este cu atât mai relevantă cu cît exporturile de cherestea și bușteni au fost suspendate temporar. De asemenea, această evoluție arată că România este capabilă să realizeze exporturi anuale de minimum 15 miliarde de

dolari", a declarat Mihai Ionescu, secretarul general al Asociației Naționale a Exportatorilor și Importatorilor din România (ANEIR).

Potrivit lui Ionescu, ascensiunea exporturilor este și o consecință directă a acumulărilor investiționale din economie. Mai precis, de pe liniile de fabricație ale întreprinderilor românești ies tot mai multe mărfuri cu o calitate superioară, realizate cu echipamente și utilaje performante achiziționate din import în ultima perioadă. "Cred că tendința de modernizare a producției va continua, fapt care se va reflecta, cu siguranță, în cifra exporturilor din următoarele luni", a continuat oficialul ANEIR. Importurile au urcat, în iulie, la 1,76 miliarde dolari, cu 37% peste nivelul lunii similare din anul trecut și cu 15,4% mai mult comparativ cu iunie 2002. Mihai Ionescu explică această evoluție prin intensificarea importurilor de utilaje și echipamente într-o perioadă în care acestor mărfuri li se mai

poate aplica scutirea de la plata TVA. "În instrucțiunile de aplicare a Legii TVA facilitatea privind scutirea de la plata TVA a importurilor a fost menținută pînă la 31 mai, iar firmele au dorit să beneficieze de acest lucru, efectul fiind intensificarea importurilor de echipamente de utilaje și echipamente destinate producției", a spus reprezentantul ANEIR.

Pe ansamblul primelor șapte luni, exporturile au depășit valoarea de 7,55 miliarde dolari, fiind cu 12,4% mai mari față de perioada similară a anului trecut, în vreme ce importurile au însumat 9,73 miliarde dolari, în creștere cu 7,9%.

Principalele mărfuri exportate de România au fost articolele de îmbrăcăminte din țesături, tricotate sau croșetate, a căror valoare a fost de 1,95 miliarde dolari, mai mare cu 13,4% față de perioada similară din anul trecut. Această creștere a fost consemnată de livrările de mașini, aparate, echipamente și utilaje, în sumă de 1,14 miliarde dolari. De asemenea, exporturile de încălțăminte au avansat cu

15,3%, pînă la 685 milioane dolari, iar cele de produse minerale (petrol, ciment, sare) cu 16,9%, la 629,4 milioane dolari.

România a importat, în principal, mașini, dispozitive mecanice, aparate și echipamente electrice, mărfuri care dețin o pondere de 22,4% din total și au valorat 2,18 miliarde dolari, desemnînd o majorare de zece procente comparativ cu situația din primele șapte luni ale anului trecut. Pe locurile următoare de situează articolele de îmbrăcăminte, cu o valoare de 1,71 miliarde dolari, în creștere cu 13,8%, produsele industriei chimice - 824 milioane dolari, în urcare cu 18,5% și produsele metalurgice - 692 milioane de dolari, mai mult cu 6,4%. Importurile de produse minerale (produse petroliere, ciment, sare) s-au redus cu 14,4%, la 1,19 miliarde dolari.

Deficitul comercial aferent primelor șapte luni ale anului se cifrează la 2,18 miliarde dolari, față de 2,31 miliarde dolari în aceeași perioadă din 2001, ceea ce creează premisele depășirii semnificative a nivelului de trei miliarde de dolari pe ansamblul anului, în condițiile în care se estimează ca posibil de atins o valoare a exporturilor de peste 13 miliarde dolari.

## Plante medicinale la export

Ne găsim în plin sezon de recoltare a plantelor medicinale și a fructelor de pădure. Acțiunea este în curs de desfășurare și pe raza celor 5 districte și 26 de cantoane din cadrul Ocolului Silvic Gherla. Printre cele mai căutate fructe de pădure

se găsesc măcieșele, porumbelele și păducelul. Numai din măcieșe vor fi recoltate 3.500 kilograme. În cursul anului trecut, harnicii pădurarii gherleni au livrat la export 22 t măcieșe și 2 tone de păducel, fructe de pădure mult apreciate în țările

occidentale. În ultima perioadă cele mai bune rezultate în achiziționarea fructelor de pădure și a plantelor medicinale s-au obținut pe raza comunelor Tașa, Recea Cristur și Panticeu, unde angajații Ocolului Silvic au acordat o

mare atenție preluării bogățiilor naturale aflate din belșug în zona Gherlii. Pădurarii gherleni, pe lângă asigurarea materialului lemnos, în perioada iernii, mai contribuie și la îmbogățirea vistieriei țării prin desfacerea pe piața externă a plantelor medicinale.

SZ. Cs.



## DIN CULISELE LUI "U"

### TRICOURI PERSONALIZATE PENTRU SEZONUL 2002-2003

Conducerea clubului universitar clujean a hotărât, cu mult timp înaintea începerii campionatului, ca jucătorii să poarte tricouri personalizate, adică cu numele înscris pe spatele tricoului. Fiecare jucător, de comun acord cu staff-ul tehnic, și-a ales un număr de joc pe care-l va purta întreaga editie de campionat. Iată lotul și numerele de joc: Calin Moldovan - 1, Sabiu, Piglisan - 12, Radu Pop - 22, Marcel Moldovan - 21 (portari), Răzvan Damian - 2, Marius

Attila Şuller - 29, Bogdan Boorean - 3, Dumitru Muscă - 5, Octavian Abrudan - 4, Zsolt Szilagy - 14, Horea Turbușan - 15, Rareș Soporan - 28, Andrei Miron - 11, Marius Purcar - 16, Laur Aștilean - 8, Gabriel Giurgiu - 6, Alexandru Păcurar - 10, Sergiu Costea - 7, Cristi Pop - 19, Florin Timoce - 20, Radu Dan - 18, Dan Codreanu - 9, Tudor Hiriș - 23, Octavian Căpușan - 24, Ionuț Harmath - 25, Lucian Borșan - 26, Ilie Lazăr - 27, Claudiu Bălan - 17, Sebastian Sușman - 13.

### "CA LA 20 DE ANI..."

Metronomul echipei, Gabriel Giurgiu, a împlinit ieri 20 de ani, prilej de a-și cinsti colegii și antrenorii cu o bere. Tinărului mijlocos clujean îi dorim pe această cale cât mai multe partide sub tricoul Universității, glezne puternice, multă sănătate și un transfer peste vreo patru ani direct în străinătate, fără intermediari autohtoni. "La Mulți Ani", Găbită!  
**Codin SAMOILĂ**

## CALEIDOSCOP FOTBALISTIC

### BOMBA DIN "GROAPĂ"

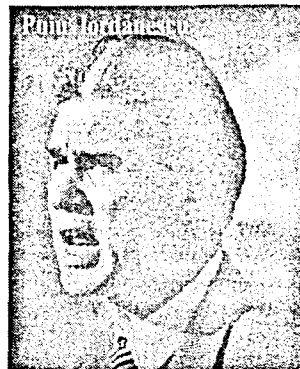
După doar trei etape, în "Groapă" a explodat "atomică": haita "ciunilor roșii" nu mai are antrenor principal, deoarece Ion Moldovan și-a dat demisia. Dinamo a început senioral, cu un net 5-0 în compania Ceahlăului, preluând șefia



clasamentului, de unde a "abdicat" după înfrângerea în fața "astralilor" ploieșteni, alunecând apoi în jos pe scara clasamentului după egalul cu băcăuanii, o "remiză" ce l-a determinat (sau a fost determinat) pe Ion Moldovan să demisioneze. Parafrazându-l pe Shakespeare, "e ceva putred în "Groapă". Iar în privința lui Ion Moldovan, apelăm la o zicală populară: "Nu da pasărea din mână pe vrabia de pe gard". Adică: ai avut o slujbă bună ca antrenor al naționalei de tineret și ai renunțat la ea pentru "vrabia" nesigură din "Groapă".

### REUNIREA LOTULUI PENTRU MECIUL CU BOSNIA

Sîmbătă, 7 septembrie, primul examen pentru tricolori în campania preliminarilor EURO 2004, partidă pe care România o va susține în deplasare, la Sarajevo. Puiu Iordănescu a convocat inițial



15 strănieri (la unul renunțându-se în ultimul moment, Viorel Moldovan, accidentat), la care se adaugă 7 interni: Gică Popescu, Vintilă (preferat lui Dolha), Marian Sava (preferat lui Luțu), Șoavă, Fl. Bratu, Miu și Rădoi. O mare parte a lotului s-a reunit luni (interni și strănieri). A lipsit de la întâlnire, motivat, Cosmin Contra și Cristi

Chivu (cel de al doilea pentru faptul că luni seara, la Amsterdam, a primit cupa pentru cel mai valoros fotbalist din campionatul Olandei în anul competițional 2001-2002).

### COSMIN CONTRA A REDEVENIT "SPANIOL"

De luni, "italianul" Cosmin Contra a redevenit "spaniol" contractul cu A.C. Milan încetînd prin transferul la formația spaniolă Atletico Madrid, revenită în Primera Division. Cosmin Contra a semnat un contract pe 5 ani cu Atletico Madrid. Într-o declarație radiodifuzată, tricolorul își exprima bucuria de



Cosmin Contra

a se reîntoarce în Spania. După plecarea în Italia, la momentul respectiv, era cel mai bun fundas dreapta al Europei, titlu dobîndit la Deportivo Alaves. Adrian Ilie, recent transferat la Alaves, acolo unde mai activează și Bogdan Mara, a anunțat ruperea relațiilor cu impresarul Giovanni Becali pentru că nu i-a asigurat un contract mai bun.  
**Romeo V. CIRȚAN**

## DIVIZIA "C" - 1

### TUR DE ORIZONT DUPĂ PRIMA ETAPĂ

• **EDIȚIA 2002-2003** a debutat cu trei... abandonuri înaintea startului, protagoniste fiind echipele: Filatura Fălticeni (C1), Mecanica Motru (C5) și Olimpia Satu Mare (C8, care a reușit să "promoveze" în "B", cumpărînd locul "oferit" de Tractorul Brașov).  
• **SÎMBĂȚĂ**, în prima etapă, s-au disputat 61 de partide (firesc, cite 8 în seriile complete, respectiv 7 în cele trei cu "abandonuri"). N-au intrat în focul întrecerii echipele Laminorul Roman (C1), Metalul Oțelul Roșu (C5) și Plastunion Satulung (C8).

• **GAZDELE** au terminat victorioase în 31 de partide, iar oaspeții în 16, "remiza" fiind consemnată în 14 meciuri. Cele mai multe victorii ale gazdelor 6 (în C6). Oaspeții s-au impus cu cite 3 victorii în C1, C2 și C4. Cele mai multe "remize", cite 3, în C3, C7 și C8.  
• **ÎN TOTAL**, au fost marcate, în prima etapă, 181 de goluri (111 de către gazde, 70 de oaspeți). Seria cea mai productivă C6, cu un total de 36 de goluri (24 gazdele, 12 oaspeții). Cele mai puține goluri, 16, în C4 (8+8).  
• **În fruntea clasamentelor**, după prima etapă (în paranteze golaverajele în caz de egalitate de puncte): Rulmentul Birlad (3-1) și F.C. Vaslui (3-1) în C1; Dunărea Galați în C2; Callatis Mangalia (5-1) și Juventus București în C3; Universitatea Tîrgoviște în C4; Minerul Lupeni (6-2) și Rarora Mătești (4-0) în C5; Nitramonia Făgăraș în C7 și Oașul Negrești în C8.

Victor E. ROMAN

## TENIS US OPEN - FLUSHING MEADOWS 2002

### MASCULIN

Organizatorii ultimului turneu de Grand Slam al sezonului au fost nevoiți, din cauza capriciilor naturii, să "tinghețe" disputarea a opt partide de pe tabloul masculin, toate conținînd pentru faza "16"-imilor.  
Așadar, duminică și luni a fost pauză



neplanificată la Flushing Meadows. Ieri dimineață, se cunoșteau șapte confruntări din faza "optimilor".

Partida dintre Haas (semifinalist la Indianapolis și Long Island) și suedezul Enquist a fost întreruptă după primul set cîștigat de german la tie-break. La reluare, ceva mai proaspăt fizic, scandinavul și-a adjudecat seturile doi și trei cu același scor, 6-3, la fel ca și în partida cu David Sanchez din turul II, Haas a reușit come-back-ul, cîștigînd seturile patru și cinci. Juan Carlos Ferrero, finalist la Roland Garros, a fost eliminat, surprinzător, de chilianul Fernando Gonzales, ibericul fiind urmat imediat de compatriotul Alex Corretja, decapitat, tot după trei seturi, de yankeul Andy Roddick.  
Partida dintre englezul Rusedski și greco-americanul Sampras a fost întreruptă la

scorul de 2-2 la seturi (7-6, 6-4, 6-7, 6-3).  
**Rezultate din "16"-imi:**  
• Juan Ignacio Chela (Argentina/ 26) - Tim Henman (Anglia/ 5) 6-3, 6-3, 6-2  
• Tommy Haas (Germania/ 3) - Tomas Enquist (Suedia/ 29) 6-4, 3-6, 3-6, 6-4, 6-4  
• Fernando Gonzales (Chile/ 28) - Juan Carlos Ferrero (Spania/ 7) 6-4, 6-4, 6-4  
• Arnaud Clement (Franța) - G. Coria (Argentina) 2-6, 6-2, 7-5, 7-6  
• Andy Roddick (USA/ 11) - Alex Corretja (Spania/ 18) 6-4, 6-1, 7-6  
• Sieng Schalken (Olanda/ 24) - Sargis Sargsian (Armenia) 7-5, 6-3, 3-6, 6-1  
• Gustavo Kuerten (Brazilia) - N. Massu (Chile) 6-1, 5-4, abandon.  
**Programul "optimilor":**  
• Lleyton Hewitt - Jiri Novak  
• Yves El Aynaoui - Wayne Ferreira  
• Max Mirni - Roger Federer  
• Jan Michael Gambill - Andre Agassi  
• Juan Ignacio Chela - Andy Roddick  
• Fernando Gonzales - Arnaud Clement  
• Sieng Schalken - Gustavo Kuerten  
• Tommy Haas - Rusedski sau Sampras.  
**Cristian FOCSANU**

### FEMININ

Buna desfășurare a turneului a fost zădărnicită de ploaia care s-a abătut asupra arenelor, puține partide putîndu-se încheia în ultimele 48 de ore.  
Daniela Hantuchova (Slovacia) a trecut de Justine Henin (Belgia, favorita 8) în trei seturi 6-1, 3-6, 7-6 (4), calificîndu-se în sferturi și reușind astfel să demonstreze că actualul loc 11 pe care se află în ierarhia WTA nu este întîmplător.  
Amelie Mauresmo (Franța) a trecut de cealaltă jucătoare belgiană de top, Kim Clijsters, 4-6, 6-3, 7-5, și confirmă forma excelentă pe care o traversează în ultimul timp.  
**Celelalte rezultate din optimi:**  
(1) Serena Williams (SUA) - Daja Bedanova (Cehia) 6-1, 6-1  
(4) Lindsay Davenport (SUA) - Silvia Farina Elia (Italia) 6-3, 6-1  
Elena Bovina (Rusia) - Francesca Schiavone (Italia) 7-6, 6-4  
(3) Jennifer Capriati (SUA) - Amy Frazier (SUA) 6-1, 6-3  
**Mai sînt de jucat:**

(6) Monica Seleş (SUA) - (9) Martina Hingis (Elveția) și  
(14) Chanda Rubin (SUA) - (2) Venus Williams (SUA)  
**Programul sferturilor:**  
S. Williams (SUA) - Hantuchova (Slovacia)  
Davenport (SUA) - Bovina (Rusia)  
Mauresmo (Fra) - Capriati (SUA)  
Seleş sau Hingis - Rubin sau Venus.  
Premiile la US Open sînt deosebit de



"atractive", cîștigătoarea din acest an primind 900.000 \$, locul 2 - 450.000 \$, semifinalistele 250.000 \$, iar sfert-finalistele cite 125.000\$.  
Unul dintre cele-mai elogioase reportaje de pînă acum (autor reputatul Bob Greene) o are protagonistă pe Daniela Hantuchova, slovacca reușind unul dintre rezultatele de senzație de pînă acum. Ea a învins-o pe Justine Henin după ce meciul a fost întrerupt de reprize de ploaie și de accidentările sale. Începută duminică, partida a continuat luni, timp în care degetul la care s-a lovit Daniela a putut fi "reparat".

### BUGUREȘTI, 10.000\$

Turneul ITF "Groupe Societe Generale" a fost cîștigat de o româncă, Delia Sescioreanu (536 WTA), care a învins-o în finală pe Olena Antipina (Ucraina).  
În semifinalele aceluiași turneu, a evoluat o altă jucătoare din România, Liana Balaci, fiica celebrului Ilie Balaci.  
**Ovidiu BLAG**

## SPRINT Graba lui Olăroiu...

Antrenorul Olăroiu mi-a plăcut, mi-a lăsat o bună impresie, mi s-a părut un om care vrea să învețe el, pentru ca apoi să poată învăța pe alții. Mi-a plăcut, de asemenea, ideea sa de a merge, în vară, în Italia, să vadă cum se lucrează acolo, din ce și cum se naște valoarea unui fotbal de mare virtuozitate. Dar Olăroiu s-a grăbit după părerea mea! S-a aruncat cu capul înainte în apa învolburată și periculoasă a Stelei. El a procedat cam așa: a ținut un curs la o clasă de liceeni și s-a crezut capabil să țină unul la o universitate, unde contează banii, nu munca; sau, altfel, dacă vrei, a făcut o operație de apendicită și apoi s-a repezit direct la una pe inimă...  
Mă mir foarte că acest talentat - continuu să cred - antrenor nu știe că Steaua sau Dinamo sau Rapid nu sînt niște cluburi cu o ordine, cu o disciplină, așezate pe valoare și trudă, ci un conglomerat de indivizi, care fiecare trage în altă parte. La aceste cluburi trebuie făcută o dresură mixtă: cu jucătorii, cu conducătorii, în general nepricepuți și orgolioși și atoateștiutori,

### FOTBAL INTERNAȚIONAL

**ANGLIA - 4**  
• F.C. Liverpool - Newcastle United 2-2. În ultima partidă a etapei, "cormoranii" lui Houllier au condus cu 2-0 prin golurile lui Hamann și Owen (penalty), însă "coțofenele" lui Sir Bobby Robson au egalat în minutele 81 și 90 prin Bellamy și Allan Shearer.  
În clasament, pe primele trei locuri

fără idei și înțelepciune pentru fotbal. plus galeriile, care, de o vreme, mai mult strică decît ajută. Steaua a schimbat o sumă de jucători și conducători; ea vrea totul de-a gata, ea creează, ea ia, aduce, cumpără! Or, fotbalul nu e DOAR comerț. Mai nou, Steaua a adus un conducător cu capul cît un ac de gămălie - unde să mai încapă minte?! De ce? Nu exista un alt conducător la București? E el mai important ca antrenorul, ca jucătorii?! La Steaua. Olăroiu a avut un început catastrofal.

În umbră, hienele altor haite stau la pîndă pentru a-i lua prada din mîini, dacă nu o va lăsa el de bunăvoie. Cluburile cu mulți conducători, dar neștiutori, n-au nici o șansă. Cele mari sînt conduse, de obicei, de o mîna de fier: amintesc aici pe Bernabeu, care a fost cap luminat, de Berlusconi, pe bătrînul Moratti. La noi, conducătorii sînt mai periculoși ca jucătorii și ca adversarii din campionat. Olăroiu n-a știut asta. Vom vedea cum se va descurca. Oricum, s-a repezit prea tare și prea sus, fără să știe ce-l așteaptă...  
**Viorel CACOVEANU**

**N.A După înfrîngerea de la Craiova un nerușinat stelist acuza arbitrajul. Dacă pierzi acasă cu AEK, ar trebui să ai obraz în fața adevărului. Steaua cere arbitri străini... Ca să vezi tîmpenie...**

se află Tottenham (10), Arsenal (8) și Liverpool (8).

**SPANIA - 1**  
• Real Madrid - Espanyol Barcelona 2-0. Au marcat Ivan Helguera și Steve Mc Manaman. Ronaldo, care a trecut cu bine vizita medicală, a urmărit partida din tribunele stadionului "Santiago Bernabeu".  
**(C.F.)**



## Mihai Adam sau...



# Fascinantul drum dintre maidan și dreptunghiul verde al gazonului

Întâlnirea cu unul dintre cei mai valoroși fotbaliști clujeni ai tuturor timpurilor a fost pentru reporter una dintre cele mai onorante ipostaze în care s-a aflat vreodată. Realmente, Mihai Adam este un nume care a intrat pentru totdeauna în istoria fotbalului, nu numai datorită celor trei titluri de golgeter pe care le-a obținut, ci și datorită unei conduite în teren și în afara lui care a fost, fără îndoială, exemplară. Toți cei care și-au intersectat pașii cu cei ai lui Mihai Adam au avut numai cuvinte de laudă la adresa acestui adevărat personaj al sportului românesc. De o modestie și

o bunătate rare, Mihai Adam impresionează prin simplitate, prin bun simț și insuflă celor din jurul său respect. Toate acestea nu sînt întimplătoare, el degajă în jur căldură sufletească, are răbdare să asculte, iar această din urmă calitate este foarte prețuită tocmai pentru că nu este la îndemina oricui. Sper ca aceste cîteva cuvinte să vă trezească interesul pentru acest material, unul la care am lucrat cu o plăcere deosebită, dat fiind faptul că am avut în față un personaj legendar al fotbalului, sportul pe care îl iubim cu toții parcă altfel decît pe altele.

### CARTE DE VIZITĂ:

Data nașterii: 03.07.1940, Cîmpia Turzii

#### Studii:

- Liceul Teoretic Real Cîmpia Turzii  
- Institutul Politehnic Cluj, Facultatea de Mecanică, 1962-1967, specialitatea inginer mecanic

Activitate sportivă: - între 1956-1962 a evoluat pentru Industria Sîrmei Cîmpia Turzii

- între 1962-1972 a jucat la "U" Cluj

- între 1972-1976 a făcut parte din lotul CFR-ului Cluj

- în 1961 a jucat, în Portugalia, la Turneul Final al Campionatului European de Tineret

- între 1962 și 1968 a fost selecționat în permanență la lotul național al Romîniei (tineret)

- a participat la Turneul European Universitar Iugoslavia

- a marcat, în Divizia "A", 160 de goluri, depășindu-l pe Titus Ozon, după 15 ani în care acesta a deținut supremația pe plan național

- în campionate, turnee și cupe a marcat peste 300 de goluri

- în Divizia "A" a evoluat în peste 350 de partide, iar în turnee și cupe în peste 500

- a obținut prima cupă de golgeter în 1965

- a doua cupă de golgeter a intrat în vitrina sa în 1968

- în 1969 a obținut Meritul Sportiv clasa I

- în 1969 a primit Diploma de Onoare din partea "Universității" Cluj, cu ocazia celor 50 de ani pe care acest club îi aniversa la acea dată

- în 1974 a cucerit titlul de golgeter pentru a treia oară, de data aceasta în tricoul clubului CFR Cluj

- în 1975 a obținut, din partea Consiliului Național pentru Educație Fizică și Sport, titlul de Maestru al Sportului

- în 1994 a primit Diploma de Onoare din partea lui "U" Cluj

- alte trofee pe care le-a primit sînt Cupa din partea Asociației Presei Sportive și Steaua Republicii, distincții deosebit de onorante

- a jucat în lotul național de seniori zece meciuri

- a jucat fotbal exact 20 de ani, 6 în Divizia "B" la ISCT, 10 la "U" și 4 la CFR Cluj

- a slujit fotbalul românesc timp de peste 30 de ani, dacă socotim aici și perioadele în care a activat ca arbitru și observator federal

- a arbitrat timp de 5 ani, în țară și străinătate

- a condus, ca arbitru internațional, în țări precum China, Germania, Italia, Franța, Cehia, Polonia, etc.

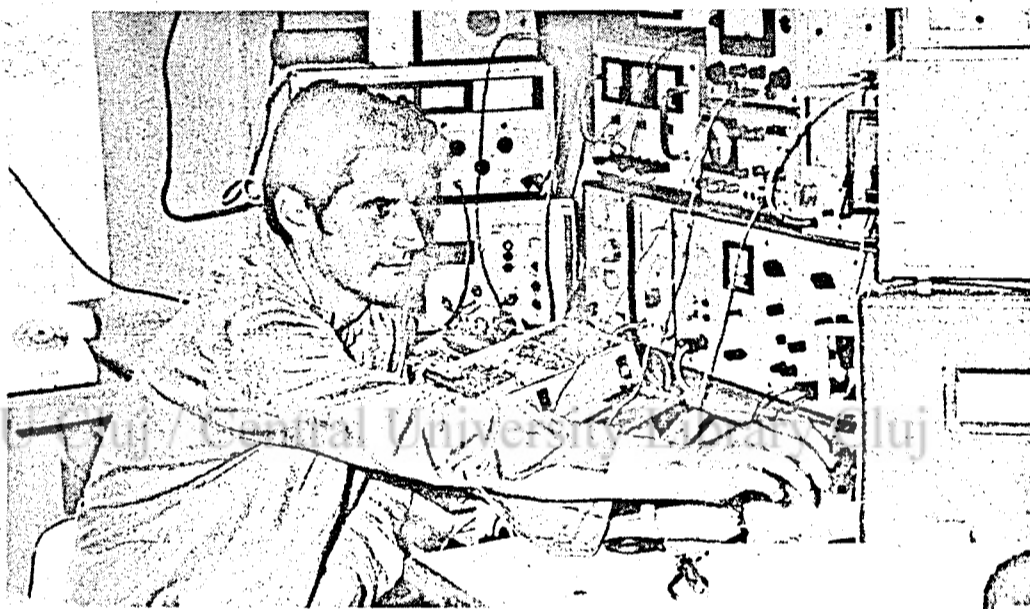
- a jucat fotbal și a participat la competiții internaționale în Albania, Anglia, Armenia, Austria, Belgia, Bulgaria, Cehia, China, Danemarca, Elveția, Franța, Germania, Grecia, Iugoslavia, Italia, Pakistan, Polonia, Portugalia, Rusia, Spania, Suedia, Turcia, Ucraina și Ungaria

Activitate profesională: - inginer la Regionala CFR Cluj, divizia Instalații, din 1972 pînă în 1985

- din 1985 pînă în 1996 a lucrat la Fortur CUG Cluj

- între 1996-1997 a lucrat la UNIMET Cluj

- din 1997, din nou la Regionala CFR.



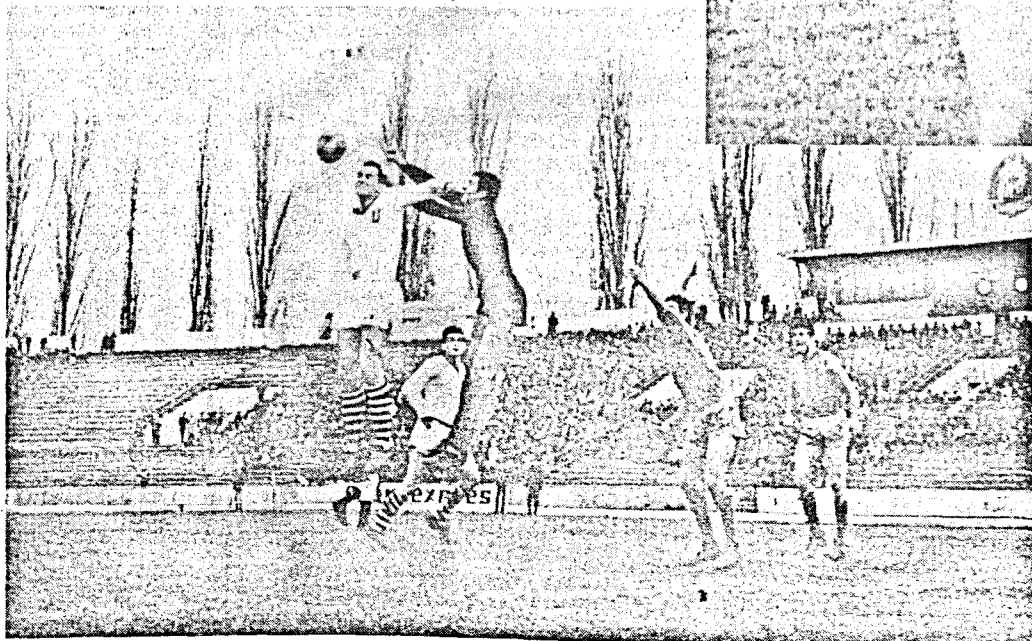
Rep.: Domnule Adam, de ce fotbal?

M.A.: Ce să vă spun, eu m-am născut într-un cartier sărac, Sîncrai, fiind al 11-lea copil (vedeți că și asta are legătură cu fotbalul) al unei familii simple, de muncitori. Natural că maidanul era locul de joacă preferat, iar aici ce altceva puteai face decît să încingi cite o partidă de fotbal. Mai problematică era partea cu încălțările, pentru că le distrugem una după alta, spre exasperarea mamei mele care nu mai prididea să facă rost de bani pentru a cumpăra altele noi. Am rămas de foarte mic fără tată, așa că dragostea pentru mama mea am împărțit-o cu dragostea pentru fotbal, sport pentru care am făcut o pasiune nebună încă de pe atunci.

Rep.: Cu toate greutățile pe care le-ați întâmpinat pe atunci, gîndul la școală nu v-a părăsit...

M.A.: Așa este. După absolvirea a șapte clase la școala primară, între 1954-1955 am urmat Școala Medie Tehnică Sticla din Turda, de unde am obținut calificarea de sticlar. În 1957 am fost transferat cu serviciul la Industria Sîrmei Cîmpia Turzii, unde am devenit electrician, iar în paralel urmam cursurile liceale, la seral. Vă spun toate acestea ca să relev faptul că am muncit pe rupte ca să fac școală, o activitate pe care eu am prețuit-o întotdeauna, pentru că doar prin studiu o persoană se poate desăvîrși spiritual. Am ajuns apoi la Cluj, am intrat la facultate, un vis care a devenit realitate și a constituit o mare bucurie pentru toți cei dragi de acasă. În 1967 am

devenit inginer, iar la școală nu am avut nici o absență nemotivată, deși vă dați seama că aș fi putut uza de faptul că eram fotbalist și lumea ar fi înțeles dacă aș mai fi chiulit. Nu am dorit să fac lucruri de acest gen niciodată. Învățatul în general mă fascina, eram dornic să aflu lucruri noi, iar faptul că am avut privilegiul de a călători foarte mult, a avut darul de a-mi desăvîrși sfera cunoașterii. Drumul meu pe plan profesional nu a fost ușor, pentru că odată ce ai pus ghetele în cui nimeni nu te mai favorizează doar pentru că tu ai fost sportiv. Dimpotrivă, așa spune. Am lucrat la 16 Februarie, la CFR, la CUG, dar peste tot mi-a plăcut, iar



oamenii au fost mulțumiți de mine. Cum altfel ar fi putut fi oamenii decît mulțumiți de acest om extraordinar care este Mihai Adam. Mai multe despre activitatea sa de fotbalist, veți putea citi numai în "Adevărul de Cluj". Acum, cînd fotbalul clujean a reintrat în circuit, întimplarea făcînd ca "U" și CFR să fie colege în cel de al doilea eșalon, întîlnirea cu cel care a făcut furori în careurile adverse sub culorile ambelor echipe este binevenită. Vă așteptăm în 11 septembrie, cînd Mihai Adam va reveni cu noi istorisiri.

Ovidiu BLAG

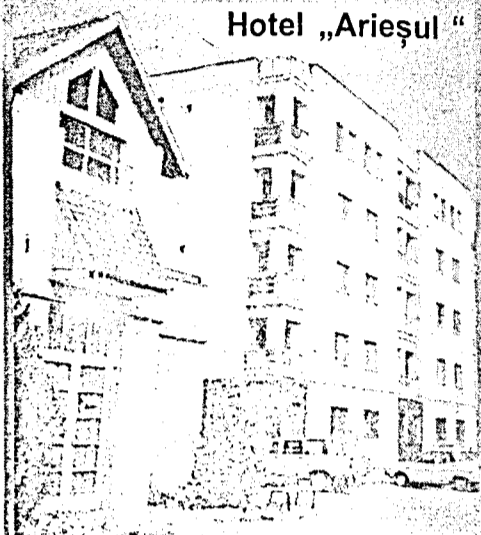
# Băile Sărate Turda -

## locul unde, fie iarnă, fie vară, te poți simți doar foarte bine

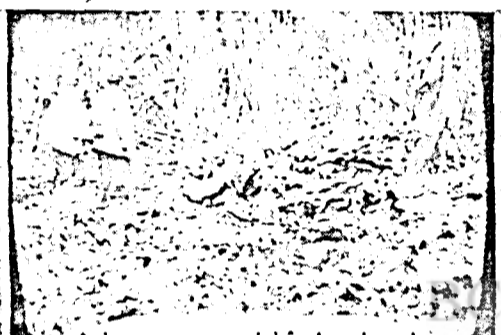
Romanii spuneau că sînt o desfătare a zeilor...

**E**xistența masivului de sare și exploatarea acestei bogății de-a lungul mai multor secole au creat în partea nord-estică a municipiului Turda, la aproximativ 2 kilometri de centrul acestuia, un peisaj specific. Exploatarea sării, procesele de carstificare a masivului de sare precum și alunecările de teren, au favorizat formarea a numeroase lacuri, aflate acum în diferite stadii de evoluție. Unele dintre acestea, îndeosebi cele antroposolice, situate pe locul unor foste ocne de sare, sînt folosite în scopuri terapeutice. Din acest punct de vedere cel mai mare interes îl prezintă Lacul Roman, pe care a fost amenajat ștrandul orașului, Lacul Tarzan precum și salba de lacuri situate în apropierea microdepresiunii Băile Sărute. Apele acestor lacuri, cloro-sodice, bicarbonate, calcice, magneziene sînt indicate pentru afecțiuni ale aparatului locomotor, ale sistemului nervos periferic precum și pentru afecțiuni ginecologice. În plus, un alt factor terapeutic deosebit

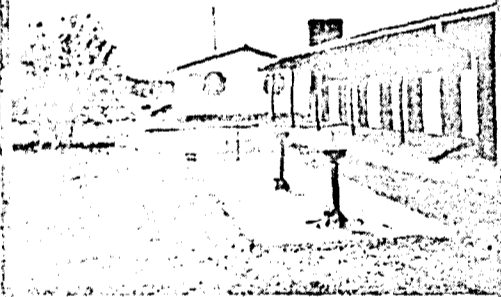
care se regăsește în zonă este șlicul mineralizat - un nămol de turbă utilizat, de asemenea, în scopuri terapeutice sub formă de unțiuni urmate de helioterapie sau sub formă de împachetări, în cadrul bazei de tratament. Cu toate că încă de pe vremea romanilor se știa că „aceste locuri sînt o desfătare a zeilor”, primele amenajări de amplasare ale Băilor Sărute Turda au fost realizate în perioada interbelică, zona fiind cunoscută ca microstațiune balneară încă din anul 1837. Inițiativa amenajării locului se datorează lui Hanko Iosif - un renumit medic farmacist - care a înțeles rolul profund vindecător pe care l-ar putea avea apele sărate ale zonei, acesta fiind, de altfel, și primul care le-a utilizat în scop terapeutic. Trecerea vremii a lăsat însă serioase urme de delăsare, astfel încît, pînă anul trecut, cînd o echipă managerială condusă de ing. Cristian Matei, managerul general al SC „Arieșul Turism” Turda SA, a preluat friele, locul, o minune a naturii, era mai degrabă o ruină.



Hotel „Arieșul”



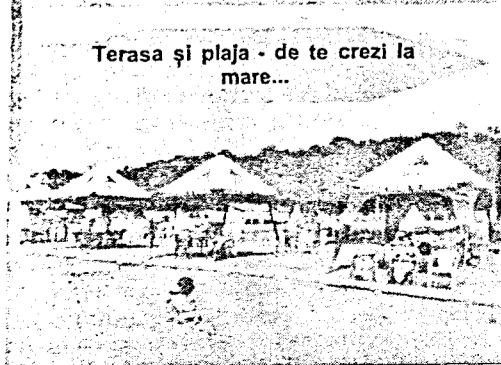
Azi, un grup social în locul unde, ieri, nu erau decît gunoale...



Bazinul ștrandului municipal Turda - ieri și astăzi



Terasa și plaja - de te crezi la mare...



Rep.: Domnule director, sînteți omul care ați avut inițiativa să redați circuitul turistic, balnear și de agrement zona Băile Sărute Turda. Care au fost pașii pe care i-ați urmat pentru descurajarea delăsării?

Ing. Cristian Matei: Băile Sărute Turda au fost pînă anul trecut în locația de gestiune a unei societăți comerciale turdene. Timp de 11 ani, aici nu s-a investit nici un leu. Locul devenise o paragină. Ștrandul a ajuns într-o stare deplorabilă; restaurantul „Meteor” din cadrul Complexului „Băi Sărute” a fost închis vreme de mai bine de cinci ani. La începutul anului 2001, localul oferea imaginea dezolantă a unei construcții părăsite, o ruină în devenire, numai bună de crescut porci. Salonul, cunoscut sub denumirea „Colibri”, lăsat și el de izbeliște, era sortit unei prăbușiri iminente. În condițiile acestea, și, în plus, datorită pe care societatea Turism Arieșul le avea la acea vreme m-au determinat să preiau friele societății și, implicit, să încerc să schimb fața lucrurilor, astfel încît obiectivele turistice și balneare din arealul turdean să reintre în circuit.

Rep.: Acesta a fost primul pas. Ce a urmat?

Ing. C. M.: Imediat după ce contractul de concesiune a expirat și ștrandul a revenit în administrarea societății, am început investițiile. Din resurse proprii am construit aici un grup sanitar dotat la standarde înalte, am refăcut plaja, cu nisip de pe Valea Arieșului, clădirile au fost integral renovate iar anul acesta, în primăvară, am consolidat marginile bazinului. De asemenea, tot prin resurse proprii, am amenajat aici o nouă terasă, un teren de fotbal-tenis și altul de volei. Restaurantul „Meteor” s-a redeschis în acest an. Pentru ca acest lucru să fie posibil, am reamenajat terasa, copertinele, exteriorul și interiorul clădirii și, evident, localul este dotat cu mobilier nou. Numai pentru pavajul curții au fost necesare 25.000 de dale. Noua față a acestui obiectiv a atras în acest sezon zeci de mii de persoane, cu toate că timpul nu a fost extrem de prielnic.

Rep.: Aș dori să vorbiți, într-un capitol separat, despre Complexul Baza de Tratament „Arieșul”. Care sînt realizările vis-à-vis de acest obiectiv?

Ing. C. M.: În realitate, baza de tratament din incinta hotelului Arieșul constituie un capitol special, aparte. Anul acesta, în primăvară, aici pot veni la tratament în regim ambulatoriu, timp de zece zile, de două ori pe an, toate persoanele care sînt asigurate medical. Aș menționa un lucru foarte important. Stațiunea este solicitată, în prezent, atît de tineri cu vîrste în jur de 30 de ani, pentru tratament recuperatoriu, cît și de vîrstnici. Ar putea fi o primăară în România din acest punct de vedere, întrucît se știe că în țările vestice este deja la mare modă tratamentul recuperatoriu și că acesta debutează începînd cu vîrsta de 30 de ani. Dar să revenim: toți cei care ne solicită au nevoie doar de un bilet de trimitere eliberat de medicul de familie, care trebuie să conțină recomandările acestuia vis-à-vis de cele patru proceduri gratuite care se aplică zilnic.

Cel de-al doilea sistem în care lucrăm este cel ambulatoriu, în sistem de stațiune balneară, respectiv pe baza biletelor de odihnă și tratament emise și repartizate prin



Ing. Cristian Matei - directorul general al Sc Turism Arieșul SA

Ministerul Muncii și Protecției Sociale.

Rep.: Care sînt posibilitățile de tratament de care dispuneți?

Ing. C.M.: Baza de Tratament „Arieșul” dispune de aparatură de înaltă tehnologie pentru afecțiuni neurologice periferice - ușoare pareze, sechele după poliomielită, sechele minore generate de polineuropatii reumatismale - spondiloze, artroze, poliartroze, tendinoze, tendomiioze, penărită scapulohumerală -, ginecologice - insuficiență ovariană, cervice cronice -, cardiovasculare - varice -, posttraumatice - luxații, fracturi -, debilități fizice și ale căilor respiratorii. Tratamentele au loc în incinta hotelului Arieșul, care dispune de 48 de camere cu cîte două paturi fiecare. În plus, există aici posibilitatea petrecerii timpului liber într-o atmosferă caldă și primitoare. Pentru aceasta, dispunem de bazine interioare cu apă sărată, încălzită, saună, sală de fitness, solar, teren de tenis. Pe scurt, Complexul balnear „Băile Sărute” Turda dispune de posibilitățile moderne de tratament cu băi sărate, băi galvanice, saună, împachetări cu nămol, aerosoli, masaj și o modernă sală de gimnastică. Toate acestea au dus la creșterea considerabilă a numărului de solicitanți. Venitul astfel obținut a dus la amenajarea a două noi cabinete medicale și la achiziționarea a două ultramoderne aparate pentru electroterapie.

Rep.: De ce personal dispuneți?

Ing. C.M.: Baza este deservită de personal medical calificat. Avem doi medici, unul balneolog, iar celălalt generalist; doi kinoterapeuți cu studii superioare, a căror activitate este axată exclusiv pe recuperarea cu participarea implicită a pacientului; cinci fizioterapeuți; doi maseuri și patru băieșițe - personal care se ocupă în mod special de băile pacienților.

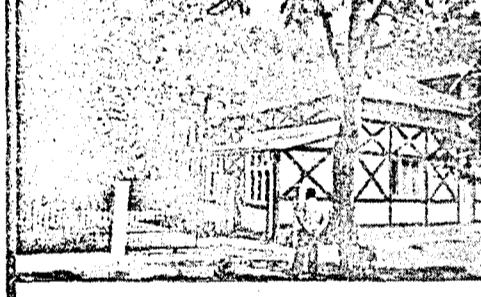
Rep.: Perspective?

Ing. C.M.: Ca prim obiectiv, sîntem în tratative să achiziționăm, de asemenea din fonduri proprii, o instalație automată de filtrare, încălzire și tehnologizare a apei sărate pentru tratamente. În perspectivă, vom păstra ritmul investițiilor în obiectivele pe care le avem în administrare, astfel încît turiștii sau pacienții care ne solicită să petreacă aici sejururi de neuitat.

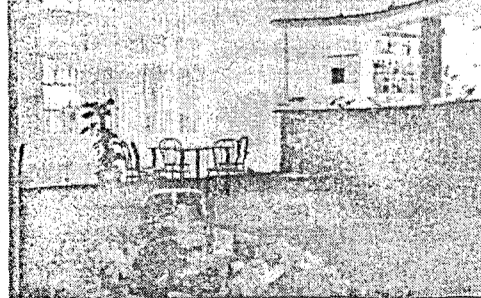
A consemnat  
Cătălina VLAD



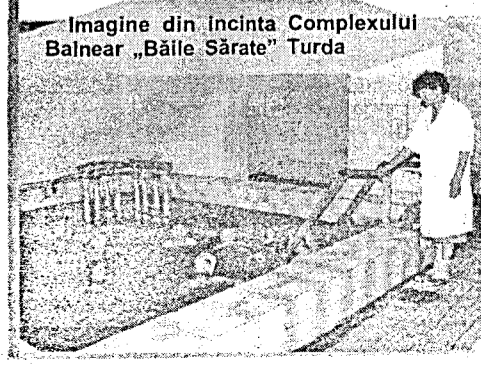
Restaurantul Meteor - ieri și astăzi



...ieri cocină, astăzi bar de noapte...



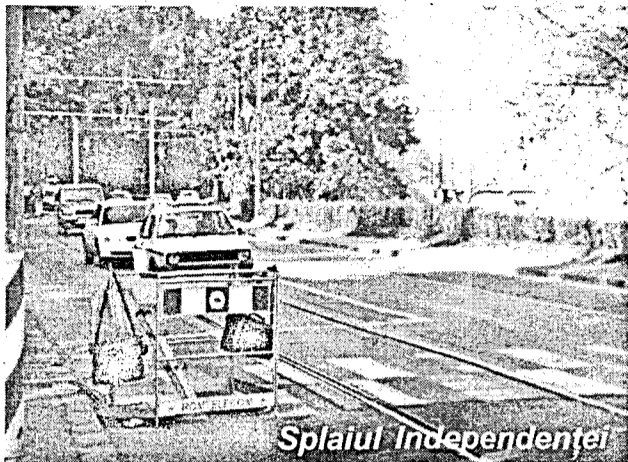
Imagine din incinta Complexului Balnear „Băile Sărute” Turda



## În drumul țării

Vă vine să credeți? În curbă, la o palmă de linia tramvaiului, pe trecerea de pietoni... Tot tacimul pentru a încurca circulația! Pericol mare, neicușorule! - ar fi zis Nenea Iancu. Numai celor de la Romtelecom nu le păsa. Au dispărut doar când obiectivul aparatului de fotografiat...

Deștept cel care a proiectat... mătașă în asemenea loc! Nu



Splaiul Independenței



înțelegem cum a avizat Poliția (mă rog, Militia) o asemenea ineptie. Sigur este că la nici un metru de capcanele respective se află Parcul, acolo unde nici curbă, nici tramvai și nici pieton, nu s-ar încurca în firele telefonice. E drept: trebuie proiect, aprobare, săpat, mutat... Deranj mare, șefu!

- r.v. -

Foto: Nicolae PETCU DELIȘOR

### COMUNICAT

Primăria municipiului Cluj-Napoca anunță că în zilele de 5 și 6 septembrie 2002 va efectua plata alocațiilor pentru copii nou-nascuți, conform Legii nr. 416/2001 pentru cererile depuse în luna iulie a.c. Au fost depuse un număr de 200 de cereri, valoarea totală a alocațiilor fiind de 280.000.000 lei.

Beneficiarii sunt așteptați la casieria de pe str. Moșilor, după următorul program:

• în 5 septembrie 2002, orele 8:30-11:30-12:00-16:00

• în 6 septembrie 2002, orele 8:30-11:30-12:00-16:00

Documentele care trebuie prezentate pentru a putea fi ridicată alocația sînt:

- Certificatul de naștere al nou-născutului;

- Buletinul de identitate al mamei;

- Buletinul imputatului, acolo unde este cazul;

Serviciul mass-media Primăria municipiului Cluj-Napoca

## Ajutor social la Mintiul Gherlii

Ne apropiem cu pași repezi de sezonul rece, cînd și în mediul rural oamenii au mare nevoie de bani pentru procurarea combustibilului. Nu întîmplător, edilii comunei Mintiul Gherlii au venit în sprijinul cetățenilor acordînd la momentul potrivit ajutorul social. Prin grija Primăriei, zilele trecute, o sută treizeci de familii din cele șase sate componente ale comunei, au beneficiat de sumele cuvenite. În prealabil, cei care au dreptul la acest sprijin bănesc au prestat munci în folosul comunității, participînd cu toții la curățirea șanțurilor de pe marginea drumurilor. Bani s-au acordat pentru lunile aprilie - mai, dar în limita posibilităților financiare, ei vor beneficia de sprijin material și în continuare.

În comuna Mintiul Gherlii șaptezeci la sută din persoanele care beneficiază de ajutor social sînt romi, angrenați și ei în muncile edilitare - gospodărești inițiate de Primărie în această vară.

## Drumuri mai bune la Gherla

Edilii municipiului Gherla se folosesc din plin de timpul deosebit de frumos din ultima perioadă, punînd un mare accent pe refacerea și reabilitarea carosabilului. Acest lucru se impune mai ales pe străzile din cartierul Gării CFR, unde, în ultimii doi ani, s-au schimbat conductele de apă și gaz metan, dar tot acolo s-au efectuat și lucrări de canalizare. Primăria dorește ca, pînă la sosirea sezonului frigos, să refacă măcar jumătate din numărul străzilor afectate de aceste investiții edilitare. Prin grija personalului muncitor de la RADP Gherla, zilele trecute s-a reabilitat carosabilul pe străzile Dumbravei, Tudor Vladimirescu, Livezii, Salcîmilor și Călărăși. Pe ultima stradă, lucrările vor fi continuate anul viitor, avînd în vedere că în zona respectivă s-au mutat cîteva familii tinere, care au construit case noi pe terenurile atribuite de Primărie.

După cum ne-a declarat directorul RADP Gherla, domnul Mircea Danciu, deocamdată, se lucrează doar la reabilitarea drumurilor, dar anul viitor o parte din ele vor fi asfaltate. Mai ales în zona Gării CFR Gherla mai sînt multe lucruri de pus la punct în acest domeniu.

## Gata pentru noul an școlar

Față de edilii altor comune, gospodarii din Fizeșul Gherlii au început pregătirile pentru noul an de învățămînt, încă de la începutul verii, cînd consilierii locali au și dezbătut această problemă în cadrul unei ședințe ordinare. Ei au alocat doar 50 milioane de lei pentru lucrările de igienizare a școlilor și grădinițelor de pe raza comunei. Bani au fost insuficienti, dar administrația locală din această veche așezare, din împrejurimile municipiului Gherla a avut mare noroc cu World Vision, care a donat 150 milioane de lei în vederea realizării tuturor lucrărilor de reparații a unităților de învățămînt. Cu acești bani s-au zugerit sălile de clasă, iar la școala generală din centrul comunei s-a schimbat acoperișul. Tot acolo, s-a pus la punct una din clădirile școlii aflată într-o stare avansată de degradare.

În comuna Fizeșul Gherlii, prin grija Primăriei, s-au procurat cantitățile de lemne de foc necesare pentru iarnă, acțiunea fiind realizată în colaborare cu Ocolul Silvic Gherla.

Grupaj realizat de SZ. Cs.

## ȘCOALĂ NOUĂ LA GHIRIȘ

Începută în luna noiembrie 2001, construcția noii școli elementare din satul Ghirișul român, comuna Mociu, a fost finalizată în vara acestui an.

Cu fonduri primite de la World Vision, în sumă de 300 milioane lei, a fost ridicată și finisată o clădire plăcută cu trei săli de clasă, în care vor învăța cei 18 elevi ai satului și 17 preșcolari în grădinița ce are spațiu rezervat în această clădire.

Costurile au fost minime, deoarece au fost cumpărate doar materialele, munca necesară construcției fiind asigurată de personalul Primăriei Mociu și sătenii din această localitate. Noua clădire dispune de două grupuri sociale interioare, de mobilier nou donat de o fundație olandeză, urmînd să se construiască în ea teracotele și racordarea la sursa locală de apă potabilă.

Dumitru VATAU

## Cititorii ne întrebă

### Care sînt avantajele sistemului de asigurări de sănătate?

În baza contribuției pe care o plătesc, toți asigurații au dreptul la servicii medicale curative, atunci cînd sînt bolnavi, dar și la servicii medicale preventive, care să le protejeze sănătatea, să prevină îmbolnăvirile, să depisteze cauzele posibile ale bolilor. Astfel:

- copiii au dreptul la servicii medicale pentru prevenirea și depistarea precoce a bolilor care ar putea afecta dezvoltarea lor fizică sau mentală
- adulții au dreptul la un examen medical preventiv anual, pentru evaluarea stării de sănătate
- gravidele cu sarcină normală au dreptul la examene pentru supravegherea sarcinii
- femeile asigurate, de vîrstă fertilă, au dreptul la examene pentru depistarea, în faza tratabilă, a unui eventual cancer genital
- serviciile medicale stomatologice preventive se suportă de către casele de asigurări de sănătate, astfel: nelimitat, pentru copiii pînă la vîrsta de 16 ani, de două ori pe an pentru tinerii de la 16 ani la 20 de ani și o dată pe an pentru adulți.

### Cine este scutit de la plata asigurărilor de sănătate?

- Este vorba despre:
- copiii și tinerii pînă la 26 de ani, dacă sînt elevi, studenți, ucenici și dacă nu realizează venituri, au dreptul la servicii medicale fără să plătească pentru fondul de asigurări.
  - soțul, soția, părinții, bunicii fără venituri proprii, aflați în întreținerea unei persoane asigurate
  - persoanele cu handicap, care nu realizează venituri din muncă sau se află în grija familiei
  - persoanele persecutate din motive politice după

1945, deportații, prizonierii și veteranii de război, invalizii și văduvele de război, răniții, precum și luptătorii de la revoluția din 1989, dacă nu realizează alte venituri decît cele provenite din drepturile bănești acordate de lege, precum și cele provenite din pensii

- persoanele care satisfac stagiul militar în termen
- persoanele care se află în concediu medical, în concediu pentru sarcină și leuzie sau în concediu medical pentru îngrijirea copilului bolnav în vîrstă de pînă la 6 ani
- persoanele care execută o pedeapsă privativă de libertate sau sînt în arest preventiv
- persoanele care fac parte dintr-o familie care beneficiază de ajutor social, conform Legii privind ajutorul social.

### Ce servicii medicale nu sînt plătite de către casele de asigurări?

- În această categorie intră:
- serviciile de sănătate acordate în caz de boli profesionale și accidente de muncă; pentru aceste cazuri, costurile serviciilor medicale sînt plătite de către angajator
  - unele servicii medicale de înaltă performanță stabilite prin lege
  - examenele medicale pentru angajare
  - examenele medicale pentru sportivi
  - medicamentele care se administrează în infecții ușoare ale căilor respiratorii, calmante, antiemetice, asiguraților cu vîrsta peste 18 ani
  - unele servicii stomatologice
  - intervențiile medicale în scop estetic
  - serviciile hoteliere cu grad înalt de confort

Andreea VILCOVSCHI

## ȘTIRI DIN DEJ

• După pierderile înregistrate în primele trei luni ale anului, SC "Somes" SA Dej, s-a redresat spectaculos obținînd, la finele lui iulie, un profit record de 6,9 miliarde lei. Pentru acest semestru, conducerea SC "Somes" prevede o serie de investiții la mașina de hirtie, în principal, cu efecte în creșterea producției și reducerea cheltuielilor de întreținere.

• În urma unor controale realizate în unitățile de alimentație publică, Direcția de Sănătate Publică Dej a aplicat amenzi de peste 24 milioane lei. La unitățile verificate lipseau autorizațiile sanitare, echipamentele de protecție, iar în unele cazuri, igiena s-a dovedit a fi o mare necunoscută. La rîndul ei, săptămîna trecută,

Poliția municipiului a organizat o razie în piețele și în centrul orașului. Au fost controlați 37 de agenți economici și 46 de întreprinzători particulari, fiind aplicate 45 de sancțiuni contravenționale în valoare de 15 milioane lei.

• Primăria municipiului Dej a semnat un protocol de parteneriat cu Fundația "Ioachim", în vederea construirii în Valea Chiejdului, a unui cămin pentru bătrîni. În prezent, singurul loc, din vecinătatea Dejului, unde bătrîni singuri și neajutorați pot beneficia de asistență de specialitate este Centrul de Asistență și Îngrijire Cițcău.

• Agenția Națională pentru Locuințe va investi în finalizarea a două blocuri din municipiul Dej. Construcțiile începute

înainte de '89 și neterminate din lipsă de fonduri, se află în patrimoniul primăriei. Prin finalizarea lor, tinerii căsătoriți din Dej vor beneficia de 70 de apartamente în care vor putea locui ca și chiriași.

### "Casa căsătoriilor" la Dej

Duminică, 1 septembrie, în incinta clădirii Primăriei municipiului Dej, a fost inaugurată o elegantă sală destinată oficialii căsătoriilor. Pentru respectarea tradiției, care cere ca miresele - dacă sînt mai multe cununii programate în aceeași zi - să nu se întîlnească, spațiul a fost compartimentat în așa fel încît acest lucru este evitat. În imediata vecinătate a sălii a fost

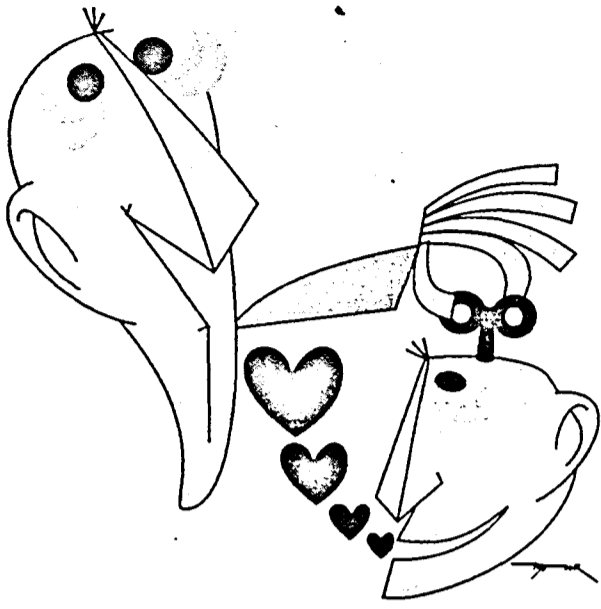
dată în folosință și o cocheta încăpere care va fi folosită pentru protocol, dar și pentru simpoioane, colocvii, expoziții etc. Datorită vechimii imobilului și stării avansate de degradare a spațiilor destinate celor două săli, lucrările de reabilitarea parterului din aripa dreaptă a clădirii au durat aproape un an și jumătate. Rezultatul însă, este mai mult decît mulțumitor, dejenii putînd să se mîndrească cu o "Casă a căsătoriilor" la standarde occidentale.

Tinerii care au rostit fericitul "da" în fața ofițerului Stării Civile, cu prilejul inaugurării Casei căsătoriilor au fost Rus Liana Andreea și Tomoș Mircea Attila. Lor și tuturor viitorilor miri, "casă de piatră"!

M. VAIDA



## ZEXE!



## Modelul bulgar

urmare din pagina 1

ea trebuia imprumutată rapid. În ce constă acest model inventat de bulgari și exportat, deocamdată, în România, dar cu certe șanse de a fi adoptat și de alte țări răsăritene? Deci, demnitarul trebuie să declare sumele de bani pe care le posedă, dar numai dacă acestea depășesc 10.000 leva. Așa vor fi obligați și frații lor români să facă (plafonul urmînd să fie stabilit), în schimb, ei nu vor trebui să declare veniturile provenite din acțiunile deținute la diferite societăți sau alte valori, cum sînt tablourile, sculturile, probabil, nici bijuteriile. Declarația de avere nu va fi publicată în Monitorul Oficial, pentru a fi la dispoziția oricărui muritor. Ea va fi păstrată la Curtea de Conturi și va putea fi văzută de autoritățile statului, reprezentanții instituțiilor autorizate și, atenție, de directorii "organelor mass-media". La prima vedere, această prevedere facilitează aducerea la cunoștința publicului a conținutului declarațiilor de avere. Numai că "directorii din mass-media" trebuie să facă o cerere pentru a avea acces la documente, în care să precizeze, printre altele, motivul curiozității lor. În mod normal, cererea va fi examinată de cineva, care va putea să-și dea acordul ori s-o refuze. Mă întreb, de ce este necesară cererea în cazul directorilor de ziare, cînd este evident că acțiunea lor nu poate avea altă finalizare decît publicarea datelor aflate? În această situație, este logic să ne gîndim că avizul pozitiv va fi refuzat și astfel secretul averilor demnitarilor va fi păstrat în continuare. De data aceasta, în umbra unei legi, care numai de la bulgari putea fi împrumutată. Pînă cînd legea va fi schimbată de un alt guvern sau hoții vor da năvală în alte vile ale celor care adună averi în timp ce se află în serviciul poporului.

## Senatorii liberali critică agenda priorităților legislative întocmită de Guvern

Senatorii liberali au criticat, ieri, într-o conferință de presă, agenda priorităților legislative, întocmită de Guvern, afirmînd că aceasta este formală și birocratică. "Este inadmisibil ca prioritatea numărul unu să fie legea privind averile demnitarilor numai pentru că așa cere NATO. Ar trebui ca prioritar să fie legile de stopare a corupției sau altele, la fel de importante, din domeniul social-economic", a declarat senatorul PNL, Paul Păcuraru. Senatorul liberal s-a arătat mirat de faptul că "în graba întocmirii listei cu priorități legislative, Guvernul intenționează să modifice, prin ordonanțe, mai multe legi care sînt deja adoptate de una dintre cele două Camere". Păcuraru a enumerat, la acest capitol, legea referitoare la munca în folosul comunității, precum și legea privind activitatea de cercetare.

## Guvernul a alocat 34 de milioane de Euro pentru repararea Palatului de Justiție

Ministrul Justiției, Rodica Stănoiu, a anunțat, ieri, într-o conferință de presă, că sediile instanțelor care funcționează în Palatul de Justiție din București vor fi mutate în termen de o lună și jumătate, întrucît Guvernul a alocat 34 de milioane de Euro pentru repararea clădirii. "Palatul de Justiție va fi evacuat, pentru a fi reparat,

iar cele patru instanțe care funcționează în imobil vor fi mutate provizoriu în sediul central al Exim Bank", a spus Stănoiu.

În Palatul de Justiție mai funcționează doar instanțele Judecătoriilor sectoarelor 1, 2, 4 și 5, sediile Parchetelor de sectoare și cel al Tribunalului Capitalei fiind mutate, încă din luna martie, într-un imobil situat

în spatele Spitalului Colțea din București.

Autoritățile încearcă de opt ani să strîngă fondurile necesare restaurării Palatului de Justiție, inaugurat în 1895 și proiectat de același arhitect care a conceput Tribunalul din Paris și Palatul de Justiție din Bruxelles. Acest imobil este unul dintre cele mai frumoase clădiri de acest gen din Europa.

Adrian SEVERIN

## Readucerea foștilor lideri în conducerea PD este o declarație de eșec a lui Băsescu

Deputatul PSD Adrian Severin, fost vicepreședinte al PD, a apreciat, ieri, că readucerea în conducerea PD a foștilor lideri tradiționali ai acestui partid reprezintă o „declarație de eșec” a lui Traian Băsescu în relansarea formațiunii democratice.

„Este limpede că, dincolo de zîmbetele de victorie ale lui Traian Băsescu, acesta a trebuit să accepte că excluderea tuturor liderilor tradiționali ai PD și aducerea, prin uși din dos, a prietenilor săi politici, nu a condus la relansarea partidului și de aceea a trebuit să facă un pas înapoi și să-i readucă pe liderii tradiționali”, a

spus Severin. El a arătat că această strategie a lui Băsescu nu va duce la creșterea vigoriei PD. „Ce se va întîmpla cu acești lideri care, după ce au fost supuși unei terapii de emasculare, sînt aduși din nou în conducerea PD? Eu nu cred că va crește vigoarea PD”, a spus Severin.

Consiliul Național de Conducere al PD a decis, vineri, că foștii membri ai Guvernului care fac parte din Partidul Democrat, vor deveni membri de drept ai Biroului Permanent al partidului, fiind cooptați în acest for Radu Berceanu, Petre Roman, Bogdan Niculescu-Duvăz și Radu Vasile.

## Deputații au decis că partidele pot primi anual donații de cel mult 0,005% din veniturile bugetare

Un partid politic poate primi anual donații care nu depășesc 0,005% din veniturile bugetare din acel an, ceea ce reprezintă o reducere de zece ori a sumei propuse de inițiator, au stabilit, ieri, deputații, la votarea primelor cinci articole ale propunerii legislative privind finanțarea partidelor politice și a campaniilor electorale, aparținînd PNL. Liberalii propuseră ca nivelul anual al donațiilor ce pot fi primite de către un partid să se plaseze sub 0,05% din veniturile bugetare, dar Comisia juridică a redus sever plafonul propus. Textul a fost adoptat cu 83 voturi „pentru” și 47 voturi „împotriva”, aparținînd PNL, PD și PRM. Peste zece intervenții au marcat discutarea plafonului donațiilor în anul electoral. Inițial, proiectul prevedea ca, la alegeri, plafonul donațiilor să se dubleze, dar Comisia juridică a propus doar 0,01% în veniturile bugetare. Valeriu Stoica a cerut ca plafonul în anul electoral să fie de 0,05% din veniturile bugetare, iar opinia sa a fost susținută cu numeroase argumente de PD și PRM.

Emil Boc de la PD a explicat

că în alte țări europene, precum Italia și Spania, plafonul donațiilor este raportat la o sumă ce se obține din înmulțirea numărului de locuitori din circumscripțiile unde un partid prezintă candidați pentru Camerele Legislative cu o cifră fixă stabilită în moneda acelei țări. El consideră că „o barieră minimală va fi încălcată”. Colegul său de partid, Alexandru Sassu, a precizat că spiritul legii constă în eliminarea posibilității ca un partid să utilizeze bani proveniți din alte surse decît cele legale și în a instaura transparența în cazul finanțării partidelor. El a atras atenția că legea trebuie să asigure transparența acestor operațiuni și egalitatea șanselor între partide, întrucît un cadru legislativ inadecvat constituie „o metodă de perpetuare a puterii, deținută de partidele care au clientelă politică”.

Și deputatul PRM Vasile Moiş a criticat modificările, arătînd că astfel se dă gir „tendințelor populiste”, prin inducerea ideii de economisire a banului public, pentru ca, „în spatele acestei perdele de fum, să se acționeze”. În opinia sa, în realitate nu se dorește un control legal asupra fondurilor partidelor. El a susținut propunerea inițiatorilor și a invitat partidul de guvernămînt să fie de acord cu ea, pentru ca să nu planeze asupra lui prezumția de vinovăție.

În replică, deputatul PSD Ioan Timiș a spus că partidele nu trebuie finanțate atît de mult de la bugetul de stat și a invitat la creșterea donațiilor persoanelor fizice. Față de această interpretare, a luat

poziție Damian Brudașcu (PRM), care i-a atras atenția că tocmai despre donații se vorbește și că „strictețea și falsa rigoare sînt nelalocul lor în aceste cazuri”. În consecință, pentru eliminarea inadvertențelor cauzate de existența în mai multe articole a două plafoane, unul în salarii minime și altul în euro, între care nu există o corelație, textul a fost retrimis Comisiei juridice.

Înainte dezbaterilor, PSD, PNL, PD și UDMR au anunțat că vor susține proiectul, în timp ce deputații PRM au spus că textul nu va face decît să sporească confuzia în domeniu, așa că vor vota împotriva.

UDMR a solicitat ca textul legii să se refere nu numai la „partidele politice”, ci și la „formațiuni politice”, așa cum prevedea proiectul inițial. Cu toate acestea, majoritatea parlamentară a adoptat, cu 105 voturi „pentru”, 14 „împotriva” (UDMR) și 9 abțineri (PNL), două dintre amendamentele Comisiei juridice, care elimină formațiunile politice dintre destinatarii cotizațiilor și donațiilor.

## „La Cluj-Napoca se poartă un război absurd”

urmare din pagina 1

reprezintă în România”. În prezent, el studiază documentele puse la dispoziție de administrația județului, iar colaboratorii săi cercetează un dosar mai amplu numit „Problema administrației locale la Cluj-Napoca”. Șeful tineretului social-democrat a menționat că nu poate interveni în dosarele aflate pe rol, nici în cele neelucidate încă de către Curtea de Conturi, dar a accentuat faptul că urmează să se pronunțe și să acționeze după ce întregul material va fi studiat în ansamblul său. „Nu dorim să primim acuzații politicianiste, conform cărora am avea ceva cu cineva, dar acolo unde se încalcă legea, indiferent că e vorba de primar sau altcineva, trebuie intervenit pentru a readuce lucrurile la normal. Obiectivul meu nu e de a schimba primarul, ci de a restabili primatul legii”, afirmă șeful C.P.M. În opinia sa, de vină este și felul în care a fost elaborată Legea nr. 215, a administrației publice locale, și care permite asemenea scurtcircuitări. „Legea a fost făcută pentru oameni normali, dar trebuia să fie gîndită și pentru cei care o interpretează în mod propriu. De lege uzezi, nu abuzezi”, a concluzionat el în final.

CASA DE EDITURĂ  
**Napoca**  
S.R.L.  
Autorizată prin S.C. nr. 128/1991, judecătoria Cluj-Napoca, înmatriculată la Oficiul Registrului Comerțului județului Cluj, sub nr. J/12/308 din 22.03.1991 cod fiscal R 204469

ILIE CĂLIAN (redactor șef);  
VALER CHIOREANU (redactor șef adjunct);  
CRISTIAN BARA (redactor șef adjunct).  
Tel. 19.16.81; 0788-307.983; Fax: 19.28.28  
Centrala: tel: 19.21.27; 0788-307.982  
E-mail: adevcjr@euroweb.ro - redacția  
E-mail: reclama\_adevcj@euroweb.ro - publicitate  
Secretar de redacție:  
Horea PETRUȘ  
Tel/fax: 19.74.18

REDACȚIA: Cluj-Napoca, str. Napoca 16  
• CULTURĂ: TEL. 19.74.90; 0788-307.982 - MICHAELA BOCU;  
• SOCIAL-CETĂȚENEȘTI: TEL. 19.74.90; 0788-307.982 - RADU VIDA;  
• ECONOMIC: TEL.: 19.75.07;  
• SPORT: TEL.: 19.21.27; 0788-307.982 - CODIN SAMOIŁĂ;  
• PUBLICITATE: TEL/FAX: 19.73.04; 0788-307.987;  
• DIFUZARE MICA PUBLICITATE: TEL: 19.49.81 - STELA PETCU;  
• CONTABILITATE: TEL.: 19.73.07; 0788-307.982 - LIVIA POP;  
• SUBREDACȚIA TURDA: TEL/FAX: 31.43.23  
• SUBREDACȚIA DEJ: TEL/FAX: 21.60.75

TIPARUL EXECUTAT LA Garamond